

DE

Anleitung für Montage und Wartung

Gerätehaus

EN

Instructions for fitting and maintenance

Equipment house

FR

Instructions de montage et maintenance

Abri de jardin

NL

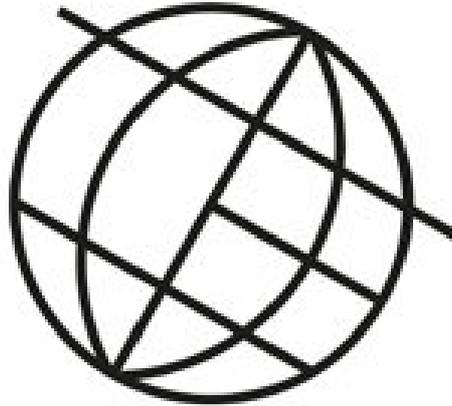
Handleiding voor montage en onderhoud

Apparaatschuur

IT

Istruzioni per il montaggio la manutenzione

Magazzino attrezzi



50NRTH

SERVICE HOTLINE

TEL.: +49 (0) 6571 / 95117-0

FAX.: +49 (0) 6571 / 95117-98

E-Mail: Info@mygardenhome.de

Mo.-Fr. 08:00 - 18:00 Uhr

50NRTH GmbH
STRASSBURGSTR. 14-16
54516 WITTLICH / GERMANY

DE	Gerätehaus	3
EN	Equipment housing	6
FR	Abri de jardin	8
NL	Apparaatschuur	11
IT	Magazzino attrezzi	13



.	16
-----------	-----------

Inhaltsverzeichnis

1	Zu dieser Anleitung.....	3
1.1	Verwendete Symbole.....	3
2	Sicherheitshinweise	3
2.1	Fachkundige Personen.....	3
2.2	Bestimmungsgemäße Verwendung.....	3
2.3	Verwendete Warnhinweise.....	3
2.4	Allgemeine Sicherheitshinweise	3
3	Montage.....	4
3.1	Sicherheitshinweise.....	4
4	Wartung	4
4.1	Profilzylinder	4
4.2	Türbänder	4
5	Oberflächenschutz	4
6	Reinigung und Pflege	4
6.1	Oberflächen des Gerätehaus.....	4
6.2	Verglasung Kunststoffscheiben	4
7	Demontage und Entsorgung.....	5
	Bildteil	34



Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Dokuments, Verwertung und Mitteilung seines Inhalts sind verboten, soweit nicht ausdrücklich gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patent-, Gebrauchsmuster- oder Geschmacks-mustereintragung vorbehalten. Änderungen vorbehalten.

1 Zu dieser Anleitung

Lesen und beachten Sie diese Anleitung!

Sie gibt Ihnen wichtige Informationen zur sicheren Montage und für die fachgerechte Pflege und Wartung des Gerätehauses.

Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf. Tragen Sie die Serien-Nr. (siehe Typenschild) ein.

Serien-Nr.:

1.1 Verwendete Symbole

-  wichtiger Hinweis zur Vermeidung von Sachschäden
-  zulässige Anordnung oder Tätigkeit
-  unzulässige Anordnung oder Tätigkeit
-  siehe Textteil (z. B. Punkt 2.2.1)
-  prüfen

-  optionale Bauteile
-  Handfest befestigen
-  Satteldach
-  Pultdach
-  Bauteil / Verpackung entfernen / recyceln

2 Sicherheitshinweise

Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung und der Sicherheitshinweise entstehen, entbinden den Hersteller von der Haftungsspflicht.

2.1 Fachkundige Personen

Lassen Sie die Montage und Wartung von einem Fachkundigen (gemäß § 2 Abs. 5 BetrSichV) nach dieser Anleitung durchführen.

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

- Das Gerätehaus eignet sich zur Aufbewahrung von Gartengeräten, Fahrrädern und Dingen für den Freizeitbedarf.
- Das Gerätehaus eignet sich nicht zur Lagerung von Gefahrstoffen und zur Unterbringung von Personen oder Tieren.
- Informieren Sie sich bei Ihrer zuständigen örtlichen Behörde über die geltenden Regelungen und Vorschriften zur Errichtung eines Gerätehauses.

2.3 Verwendete Warnhinweise

Spezielle Sicherheitshinweise erfolgen an den jeweils wichtigen Stellen. Sie sind mit den folgenden Symbolen und Signalwörtern gekennzeichnet.

	Das allgemeine Warnsymbol kennzeichnet eine Gefahr, die zu Verletzungen oder zum Tod führen kann.
⚠️ WARNUNG	
Kennzeichnet eine Gefahr, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.	
⚠️ ACHTUNG	
Kennzeichnet eine Gefahr, die zur Beschädigung oder Zerstörung des Produkts führen kann.	

2.4 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Der Fachkundige muss darauf achten, dass die jeweiligen nationalen Vorschriften der Arbeitssicherheit eingehalten werden.

- Erstellen Sie nach unseren Vorgaben ein geeignetes Fundament für das Gerätehaus, um die Standfestigkeit unter Windlast zu gewährleisten. Fundament Maße mind. 250 mm Breite und 800 mm Tiefe, nur mit diesem Fundament und bei geschlossener Tür ist die Standfestigkeit bei einer Windlast von 150 km/h gegeben.
- Ändern oder entfernen Sie keine Bauteile! Sie könnten dadurch wichtige Sicherheitsbauteile außer Funktion setzen. Verwenden Sie ausschließlich auf das Gerätehaus abgestimmte Originalteile.
- Sorgen Sie für ausreichenden Wasserablauf im Bodenprofilbereich.
- Schützen Sie das Gerätehaus vor aggressiven und ätzenden Mitteln, wie z. B. Säuren, Laugen, Streusalz, Düngemittel oder sonstigen chemischen Stoffen.
- Im Sommer können im Gerätehaus sehr hohe Temperaturen entstehen, sorgen Sie für ausreichende Belüftung.
- Das Dach des Gerätehauses ist für eine Schneelast von 150 kg/m² ausgelegt. Bei einer Schnee Höhe von 0,5 m muss das Dach geräumt werden. Bei einer größeren Eislast (Eisregen) muss das Gerätehaus vom Eis befreit werden.
- Das Dach des Gerätehauses darf von Personen nicht betreten werden.

3 Montage

3.1 Sicherheitshinweise

 WARNUNG	
Verletzungsgefahr	
Bei der Montage besteht Verletzungsgefahr. Beachten Sie folgende Anweisungen:	
	▶ Tragen Sie Schutzbrille und Schutzhandschuhe.
	▶ Montieren Sie das Gerätehaus nicht bei Wind. Die Montage unter Windeinwirkung kann gefährlich sein.

HINWEIS

- Prüfen Sie die Eignung der mitgelieferten Befestigungsmittel entsprechend der baulichen Gegebenheiten. Verwenden Sie nur geeignete Befestigungsmittel.
- Montieren Sie das Gerätehaus auf einem geeigneten Fundament, mit allen mitgelieferten Befestigungen gemäß der Montageanleitung!

Alle Maßangaben im Bildteil in mm.

Für eine einfache und sichere Montage führen Sie die Arbeitsschritte sorgfältig durch!

4 Wartung

4.1 Profilzylinder

ACHTUNG
<p>Pflegemittel</p> <p>Ungeeignete Pflegemittel können zu Beschädigungen führen und die Funktion beeinträchtigen.</p> <p>▶ Verwenden Sie nur spezielle Pflegemittel für Profilzylinder aus dem Fachhandel. Verwenden Sie kein Öl oder Grafit.</p>

4.2 Türbänder

- Ölen Sie die Türbänder mindestens einmal jährlich mit einem handelsüblichen Schmieröl.

5 Oberflächenschutz

Das Gerätehaus ist aus verzinktem Material und polyesterpulvergrundbeschichtet. Kratzer oder kleinere Beschädigungen sind kein Reklamationsgrund. Für einen dauerhaften Oberflächenschutz empfehlen wir binnen drei Monaten nach der Auslieferung einen Endanstrich.

Beachten Sie hierfür folgende Schritte:

1. Schleifen Sie die Oberflächen mit feinem Schleifpapier leicht an (mind. 180er-Körnung).
2. Reinigen Sie die Oberflächen mit Wasser und trocknen Sie diese.
3. Streichen Sie die Oberflächen mit einem lösemittelhaltigen 2K-Epoxyd Haftgrund und einem handelsüblichen Kunstharzlack für den Außenbereich. Stimmen Sie beide Anstriche aufeinander ab. Beachten Sie hierbei die Verarbeitungshinweise des Lackherstellers.

Erneuern Sie den Endanstrich bei Bedarf entsprechend der örtlichen atmosphärischen Belastung.

6 Reinigung und Pflege

6.1 Oberflächen des Gerätehaus

- Reinigen Sie die Oberflächen mit klarem Wasser und weichem Schwamm oder mit einem handelsüblichen Lackreiniger.
- Entfernen Sie regelmäßig Laub und andere Verschmutzungen von der Dachfläche und aus der Dachrinne.

6.2 Verglasung Kunststoffscheiben

ACHTUNG
<p>Reinigungsmittel</p> <p>Ungeeignete Reinigungsmittel können Spannungsrisse auslösen und die Scheiben beschädigen.</p> <p>▶ Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, scharfe Werkzeuge oder alkoholhaltige Glasreiniger.</p>

- ▶ Reinigen Sie die Kunststoffscheiben mit klarem Wasser und einem weichen Tuch oder Schwamm.
- ▶ Verwenden Sie bei stärkerer Verschmutzung einen milden, acrylverträglichen Kunststoffreiniger. Beachten Sie auch die Anwendungshinweise des Herstellers.

7 Demontage und Entsorgung

- Das Gerätehaus nach dieser Montageanleitung, sinngemäß in umgekehrter Reihenfolge demonstrieren.
- Das Gerätehaus den länderspezifischen Vorschriften entsprechend fachgerecht entsorgen.

Contents

1 About these instructions..... 6
 1.1 Symbols used 6
2 Safety instructions..... 6
 2.1 Qualified persons..... 6
 2.2 Intended use..... 6
 2.3 Warnings used 6
 2.4 General safety instructions 6
3 Fitting 7
 3.1 Safety instructions 7
4 Maintenance..... 7
 4.1 Profile cylinder 7
 4.2 Door hinges 7
5 Surface protection..... 7
6 Cleaning and care..... 7
 6.1 Surfaces of the equipment housing..... 7
 6.2 Synthetic panes for glazing 7
7 Dismantling and disposal..... 7
Section 34



Dissemination as well as duplication of this document and the use and communication of its content are prohibited unless explicitly permitted. Noncompliance will result in damage compensation obligations. All rights reserved in the event of patent, utility model or design model registration. Subject to changes.

1 About these instructions

Read and follow these instructions carefully!

They provide you with important information on the safe fitting, as well as proper care and maintenance, of your equipment housing.

Keep these instructions in a safe place for later reference.

Enter the serial number (see the data label) here.

Serial no.:

1.1 Symbols used

-  Important note for avoiding damage to property
-  Permissible arrangement or activity
-  Non-permissible arrangement or activity
-  See text section (e.g. section 2.2.1)
-  Check

 Optional components

 Tighten by hand

 Gable roof

 Pent roof

 Remove / recycle the component / packaging

2 Safety instructions

The manufacturer is not liable for damage resulting from non-compliance with these instructions including the safety instructions.

2.1 Qualified persons

Have a qualified person (in acc. with § 2 para. 5 Industrial Safety Regulation) fit and maintain the door following these instructions.

2.2 Intended use

- The equipment housing is suitable for storing gardening equipment, bicycles and leisure items.
- The equipment housing is neither suitable for the storage of hazardous substances nor for accommodating people or animals.
- Contact your responsible local authorities for information on the applicable rules and regulations for setting up a tool shed.

2.3 Warnings used

Special safety information is provided at respective important points in these instructions. They are identified by the following symbols and signal words.

	The general warning symbol indicates a danger that can lead to injury or death .
 WARNING	
Indicates a danger that can lead to death or serious injuries.	
ATTENTION	
Indicates a danger that can lead to damage or destruction of the product .	

2.4 General safety instructions

- The qualified person must ensure that the respective national regulations regarding occupational safety are complied with.

- Produce suitable foundations for the equipment housing, according to our instructions, to guarantee stability under wind load. Foundation dimensions are min. 250 mm wide and 800 mm deep – stability under a wind load of 150 km/h is only provided with these foundations and with the door closed.
- Do not alter or remove any components! You could otherwise risk putting important safety components out of action. Only use original parts intended for use with this particular equipment housing.
- Make sure there is sufficient water run-off in the area of the bottom profile.
- Protect the equipment housing from aggressive and caustic substances, such as acids, alkalis, road salt, fertilisers or other chemical substances.
- Very high temperatures can be reached in the equipment housing in summer, so make sure there is sufficient ventilation.
- The roof of the tool shed is designed for a snow load of 150 kg/m². Snow must be cleared from the roof at a snow height of 0.5 m. In the event of a severe ice load (freezing rain), the equipment housing must be cleared of ice.
- No persons are permitted to step on the roof of the tool shed.

3 Fitting

3.1 Safety instructions

 WARNING	
Danger of injury	
There is a danger of injury during fitting. Observe the following instructions:	
	▶ Wear safety glasses and protective gloves.
	▶ Do not fit the equipment housing in windy conditions. Fitting under wind exposure may be dangerous.

NOTES

- Check that the fixing materials supplied are suitable for the given structural conditions. Only use suitable fixing material.
- Fit the equipment housing on suitable foundations with all delivered fastenings according to the fitting instructions!

All dimensions in the illustrated section are in mm.

To ensure simple and safe fitting, carefully go through the work steps!

4 Maintenance

4.1 Profile cylinder

ATTENTION
Care products
Unsuitable care products may cause damage and impair function.

▶ Only use specialised care products for the profile cylinder. Do not use oil or graphite.

4.2 Door hinges

- Oil the hinges at least once a year with a commercially available lubrication oil.

5 Surface protection

The equipment housing is made of galvanized material and has a polyester-primer coating. Scratches or smaller damage are not valid reasons for complaints. To ensure permanent surface protection, we recommend a final coating within three months after delivery.

Please observe the following steps:

1. Lightly sand the surfaces with a fine sand paper (at least 180 grain size).
2. Clean the surfaces with water and then dry them.
3. Apply a 2C epoxy primer to the surfaces and paint them with a conventional synthetic resin paint for outdoor applications. Match the two paint types. Observe the application instructions of the paint manufacturer.

Renew the final coat if required, depending on the local weather conditions.

6 Cleaning and care

6.1 Surfaces of the equipment housing

- Clean the surfaces with clear water and a soft sponge or with conventional paint cleaners.
- Remove leaves and other dirt from the roof surface and gutter at regular intervals.

6.2 Synthetic panes for glazing

ATTENTION
Cleaning products
Unsuitable cleaning agents may cause tension cracks and damage the panes.
▶ Do not use abrasive cleaners, sharp tools or glass cleaners containing alcohol.
▶ Clean the synthetic panes with clear water, and a soft cloth or sponge.
▶ For greater soiling, use a mild acrylic-compatible synthetic cleaner. Also observe the manufacturer's instructions.

7 Dismantling and disposal

- Dismantle the equipment housing in accordance with these fitting instructions in the logically correct reverse order and dispose of it properly.
- Dispose of the tool shed in accordance with the country-specific regulations.

Table des matières

1 A propos de ces instructions..... 8
 1.1 Symboles utilisés..... 8
2 Consignes de sécurité..... 8
 2.1 Personnes qualifiées..... 8
 2.2 Utilisation appropriée..... 8
 2.3 Consignes de sécurité utilisés..... 8
 2.4 Consignes de sécurité générales 9
3 Montage..... 9
 3.1 Consignes de sécurité..... 9
4 Maintenance..... 9
 4.1 Cylindres profilés 9
 4.2 Paumelles 9
5 Protection des surfaces 9
6 Nettoyage et entretien..... 9
 6.1 Surfaces de l’abri de jardin 9
 6.2 Vitres synthétiques pour vitrage 9
7 Démontage et élimination..... 10
 Partie illustrée..... 34



Toute transmission ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement à cette règle est illicite et expose son auteur au versement de dommages et intérêts. Tous droits réservés en cas de dépôt d’un brevet, d’un modèle d’utilité ou d’agrément. Sous réserve de modifications.

1 A propos de ces instructions

Lisez attentivement et suivez les présentes instructions !

Elles vous fournissent des informations importantes pour un montage sûr ainsi que pour un entretien et une maintenance appropriés de l’abri de jardin. Conservez soigneusement les présentes instructions. Saisissez le numéro de série (voir plaque d’identification).

N° de série :

1.1 Symboles utilisés

-  Avis important pour éviter les dommages matériels
-  Disposition ou procédure autorisée
-  Disposition ou procédure interdite
-  Voir partie texte (p. ex. le paragraphe 2.2.1)

-  Vérification
-  Composants en option
-  Fixation solide à la main
-  Toit en pente
-  Toit en appentis
-  Retrait / recyclage du composant / conditionnement

2 Consignes de sécurité

Les dégâts causés par le non-respect de ces instructions et de ces consignes de sécurité dérogent le fabricant de toute responsabilité.

2.1 Personnes qualifiées

Faites effectuer le montage et la maintenance par une personne qualifiée (selon l’article 2, paragraphe 5, de l’ordonnance allemande relative à la sécurité d’exploitation BetrSichV) conformément à ces instructions.

2.2 Utilisation appropriée

- L’abri de jardin est destiné au rangement des outils de jardin, des vélos et des objets de loisirs.
- L’abri de jardin ne doit pas être utilisé pour stocker des matières dangereuses ou pour accueillir des personnes ou des animaux.
- Informez-vous auprès des autorités locales compétentes pour connaître les réglementations et les dispositions en vigueur pour la construction d’un abri de jardin.

2.3 Consignes de sécurité utilisés

Les passages importants sont marqués par des consignes de sécurité spéciales. Ces consignes sont symbolisées par les symboles et mentions d’avertissement suivantes.

	Ce symbole général d’avertissement désigne un danger susceptible de causer des bles-sures ou la mort .
⚠ AVERTISSEMENT	
Désigne un danger susceptible de provoquer la mort ou des blessures graves.	
ATTENTION	
Désigne un danger susceptible d’ endommager ou de détruire le produit .	

2.4 Consignes de sécurité générales

- Le professionnel doit s'assurer que les prescriptions nationales relatives à la sécurité au travail sont respectées.
- Construisez une fondation appropriée pour l'abri de jardin selon nos spécifications afin d'assurer sa stabilité sous la charge au vent. La fondation doit avoir une largeur minimale de 250 mm et une profondeur minimale de 800 mm. Une fondation de cette dimension avec la porte fermée permet d'obtenir une stabilité à une charge au vent de 150 km/h.
- Ne modifiez et ne déposez aucun composant ! Cela risquerait de mettre hors service des composants importants pour la sécurité. Utilisez exclusivement des pièces d'origine appropriées pour l'abri de jardin.
- Veillez à un écoulement d'eau suffisant au niveau du profilé de sol.
- Protégez l'abri de jardin des produits agressifs ou corrosifs tels que les acides, les alcalis, le sel d'épandage, les engrais ou autres substances chimiques.
- En été, des températures très élevées peuvent survenir dans l'abri de jardin ; veillez par conséquent à une aération suffisante.
- Le toit de la remise à outils est conçu pour une charge neigeuse de 150 kg/m². Lorsque la neige atteint une hauteur de 0,5 m, le toit doit être déblayé. En cas de charge de glace importante (pluie verglaçante), l'abri de jardin doit être dégagé de la glace.
- Il est interdit de monter sur le toit de la remise à outils.

3 Montage

3.1 Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT	
Risque de blessure	
Un risque de blessure existe lors du montage. Observez les consignes suivantes :	
	▶ Portez des lunettes de protection et des gants de protection.
	▶ Ne montez pas l'abri de jardin dans des conditions venteuses. Un montage sous l'action du vent peut être dangereux.

REMARQUES

- Vérifiez la compatibilité du matériel de fixation fourni avec les impératifs architecturaux correspondants. Utilisez uniquement un matériel de fixation approprié.
- Montez l'abri de jardin sur une fondation appropriée, en utilisant toutes les fixations fournies conformément aux instructions de montage !

Toutes les dimensions dans la partie illustrée sont en mm.

Afin d'assurer un montage simple et sûr, effectuez soigneusement toutes les étapes de montage !

4 Maintenance

4.1 Cylindres profilés

ATTENTION
Produits d'entretien Des produits d'entretien inadaptés peuvent causer des dommages et compromettre le fonctionnement. ▶ Pour le nettoyage, utilisez uniquement des produits d'entretien du commerce conçus pour cylindres profilés. N'utilisez aucune huile ni aucun graphite.

4.2 Paumelles

- Huilez les paumelles de porte au moins une fois par an avec une huile de lubrification usuelle.

5 Protection des surfaces

L'abri de jardin est réalisé en matériau galvanisé et doté d'un revêtement d'apprêt à base de poudre en polyester. Des rayures ou de légers dommages ne peuvent faire l'objet de réclamations. Pour une protection durable des surfaces, nous recommandons d'appliquer une couche finale dans les trois mois suivant la livraison.

Pour ce faire, respectez les étapes suivantes :

1. Poncez légèrement les surfaces avec du papier de verre fin (grain 180 min.).
2. Nettoyez les surfaces avec de l'eau puis séchez-les.
3. Peignez les surfaces avec de la peinture d'accroche époxy à 2 composants et un vernis aux résines synthétiques pour l'extérieur. Harmonisez les deux couches. Respectez pour cela les consignes d'utilisation du fabricant de peinture.

Renouvelez la couche finale si besoin en fonction de la charge atmosphérique locale.

6 Nettoyage et entretien

6.1 Surfaces de l'abri de jardin

- Nettoyez les surfaces avec de l'eau claire et une éponge douce ou avec un produit de nettoyage pour surfaces laquées du commerce.
- Enlevez régulièrement les feuilles et autres débris de la surface du toit et des gouttières.

6.2 Vitres synthétiques pour vitrage

ATTENTION
Produits nettoyants Des produits nettoyants inappropriés peuvent provoquer des fissures de contrainte et endommager les vitres. ▶ N'utilisez aucun détergent, outil pointu ni nettoyant pour vitres contenant de l'alcool.

- ▶ Nettoyez les vitres synthétiques à l'eau claire, avec un chiffon ou une éponge souples.
- ▶ En cas de fort encrassement, utilisez un nettoyant pour matière plastique doux et compatible avec l'acrylique. Tenez également compte des consignes d'utilisation du fabricant.

7 Démontage et élimination

- Démontez l'abri de jardin conformément aux présentes instructions de montage dans l'ordre inverse des étapes et éliminez-le de manière appropriée.
- Mettre l'abri de jardin au rebut conformément aux prescriptions spécifiques du pays.

Inhoudsopgave

1	Over deze handleiding.....	11
1.1	Gebruikte symbolen	11
2	Veiligheidsinstructies	11
2.1	Deskundige personen.....	11
2.2	Gebruik volgens de voorschriften.....	11
2.3	Gebruikte waarschuwingen	11
2.4	Algemene veiligheidsinstructies	11
3	Montage.....	12
3.1	Veiligheidsinstructies	12
4	Onderhoud.....	12
4.1	Profielcilinder	12
4.2	Deurscharnieren	12
5	Oppervlaktebescherming	12
6	Reiniging en onderhoud.....	12
6.1	Oppervlakken van de apparaatschuur	12
6.2	Beglazing kunststof ruiten	12
7	Demontage en afvoer	12
	Illustraties	34



Doorgeven of kopiëren van dit document, gebruik en mededeling van de inhoud ervan zijn verboden indien niet uitdrukkelijk toegestaan. Overtredingen verplichten tot schadevergoeding. Alle rechten voor het inschrijven van een patent, een gebruiksmodel of een monster voorbehouden. Wijzigingen onder voorbehoud.

1 Over deze handleiding

Lees deze handleiding aandachtig en neem de instructies in acht!

Hierin staat belangrijke informatie betreffende een veilige montage en vakkundig onderhoud van de apparaatschuur.

Bewaar deze handleiding zorgvuldig.

Vul het serienummer in (zie typeplaatje).

Serienummer:

1.1 Gebruikte symbolen

	Belangrijke opmerking ter voorkoming van materiële schade
	Toelaatbare opstelling of handeling
	Verboden plaatsing of handeling
	Zie tekstdeel (bijv. punt 2.2.1)
	controleren



Optionele onderdelen



Handvast bevestigen



Zadeldak



Lessenaarsdak



Onderdeel / verpakking verwijderen / recycelen

2 Veiligheidsinstructies

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door het niet-naleven van deze handleiding en de veiligheidsinstructies.

2.1 Deskundige personen

Laat de montage en het onderhoud uitvoeren door een deskundige (conform § 2 lid. 5 van de Duitse bedrijfsveiligheidsverordening) volgens deze handleiding.

2.2 Gebruik volgens de voorschriften

- De apparaatschuur is geschikt voor de opslag van tuinapparatuur, fietsen en recreatieproducten.
- De apparaatschuur is niet geschikt voor de opslag van gevaarlijke stoffen en als onderdak voor personen of dieren.
- Neem contact op met uw plaatselijke overheid voor informatie over de geldende regels en voorschriften voor de bouw van een gereedschapsschuur.

2.3 Gebruikte waarschuwingen

Speciale veiligheidsinstructies staan op de desbetreffende belangrijke plaatsen. Deze zijn gemarkeerd met de volgende symbolen en signaalwoorden.

	Het algemene waarschuwingssymbool markeert een gevaar dat kan leiden tot verwondingen of tot de dood.
WAARSCHUWING	
Duidt een gevaar aan dat kan leiden tot ernstig of dodelijk letsel.	
OPGELET	
Duidt een gevaar aan dat kan leiden tot beschadiging of vernietiging van het product.	

2.4 Algemene veiligheidsinstructies

- De deskundige moet erop letten dat de desbetreffende nationale voorschriften betreffende veilig werken in acht worden genomen.

- Creëer volgens onze specificaties een geschikte fundering voor de apparaatschuur om de stabiliteit bij windbelasting te garanderen. De afmetingen van de fundering zijn minimaal 250 mm breed en 800 mm diep. De stabiliteit wordt bij een windbelasting van 150 km/h alleen gegarandeerd in geval van een fundering volgens deze specificaties en een gesloten deur.
- Wijzig of verwijder geen onderdelen! U kunt daarvoor belangrijke veiligheidsonderdelen buiten werking stellen. Gebruik uitsluitend op de apparaatschuur afgestemde originele onderdelen.
- Zorg voor voldoende waterafvoer rond het vloerprofiel.
- Bescherm de apparaatschuur tegen agressieve en bijtende bestanddelen, zoals zuren, logen, strooi-zout, meststoffen of andere chemische stoffen.
- In de zomer kan het erg warm worden in de apparaatschuur. Zorg voor voldoende ventilatie.
- Het dak van de gereedschapsschuur is berekend op een sneeuwbelasting van 150 kg/m². Vanaf 0,5 m sneeuw moet de sneeuw ook van het dak worden geruimd. In het geval van een grotere ijsbelasting (ijzel) moet de apparaatschuur van ijs worden ontdaan.
- Het dak van de gereedschapsschuur mag niet worden betreden door personen.

3 Montage

3.1 Veiligheidsinstructies

 WAARSCHUWING	
Gevaar voor lichamelijk letsel	
Tijdens de montage bestaat gevaar voor lichamelijk letsel. Neem de volgende instructies in acht:	
	▶ Draag een veiligheidsbril en veiligheidshandschoenen.
	▶ Installeer de apparaatschuur niet bij veel wind. Montage bij invloed van wind kan gevaarlijk zijn.

OPMERKINGEN

- Controleer de geschiktheid van het meegeleverde bevestigingsmateriaal overeenkomstig de bouwkundige omstandigheden. Gebruik uitsluitend geschikte bevestigingsmiddelen.
- Monteer de apparaatschuur volgens de montagehandleiding met alle meegeleverde bevestigingsmiddelen op een geschikte fundering.

Alle maataanduidingen in de illustraties zijn in mm.

Voer voor een eenvoudige en veilige montage de stappen van de werkwijze zorgvuldig uit!

4 Onderhoud

4.1 Profielcilinder

OPGELET
Onderhoudsmiddelen
Ongeschikte onderhoudsproducten kunnen schade veroorzaken en de werking nadelig beïnvloeden.

▶ Gebruik enkel speciale onderhoudsmiddelen voor profielcilinders uit de vakhandel. Gebruik geen olie of grafiet.

4.2 Deurscharnieren

- Olie de deurscharnieren ten minste 1x per jaar met een in de handel verkrijgbare smeerolie.

5 Oppervlaktebescherming

De apparaatschuur bestaat uit verzinkt materiaal en is voorzien van poedergrondverf. Krassen of kleinere beschadigingen zijn geen reden voor reclamatie. Voor een langdurige oppervlaktebescherming adviseren wij om binnen drie maanden na levering een aflaklaag aan te brengen.

Neem hiervoor de volgende stappen in acht:

1. Schuur de oppervlakken licht op met fijn schuurpapier (min. korrel 180).
2. Reinig de oppervlakken met water en droog deze af.
3. Verf de oppervlak met een oplosmiddelhoudende tweecomponenten-epoxyprimer en een gangbare kunstharlak voor buitenshuis. Stem beide verven op elkaar af. Neem hierbij de verwerkingsinstructies van de verffabrikant in acht.

Vernieuw de aflaklaag indien nodig overeenkomstig de plaatselijke atmosferische belasting.

6 Reiniging en onderhoud

6.1 Oppervlakken van de apparaatschuur

- Reinig de oppervlakken met schoon water of met een in de handel verkrijgbaar lakreinigingsmiddel en een zachte spons.
- Verwijder regelmatig bladeren en ander vuil van het dak en uit de dakgoot.

6.2 Beglazing kunststof ruiten

OPGELET
Reinigingsmiddelen
Ongeschikte reinigingsmiddelen kunnen spanningscheuren veroorzaken en de ruiten beschadigen.
▶ Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, scherpe gereedschappen of alcoholhoudende glasreinigers.
▶ Reinig de kunststof ruiten met schoon water en een zachte doek of spons.
▶ Gebruik bij sterke verontreiniging een mild reinigingsmiddel voor kunststof dat geen acrylglas aantast. Neem ook de gebruiksaanwijzingen van de fabrikant in acht.

7 Demontage en afvoer

- Demonteer de apparaatschuur volgens deze montagehandleiding in omgekeerde volgorde en voer deze vakkundig af.
- Voer de gereedschapsschuur op de juiste wijze af volgens de landspecifieke voorschriften.

Indice

1 Su queste istruzioni..... 13
 1.1 Simboli utilizzati..... 13
2 Indicazioni di sicurezza..... 13
 2.1 Persone competenti 13
 2.2 Uso conforme..... 13
 2.3 Avvertenze utilizzati 13
 2.4 Indicazioni generali di sicurezza 14
3 Montaggio 14
 3.1 Indicazioni di sicurezza..... 14
4 Manutenzione..... 14
 4.1 Cilindri profilati..... 14
 4.2 Cerniere della porta..... 14
5 Protezione della superficie 14
6 Pulizia e cura..... 14
 6.1 Superfici del magazzino attrezzi 14
 6.2 Finestratura in lastre di acrilico..... 14
7 Smontaggio e smaltimento..... 15



Parte illustrata 34

Il trasferimento di dati a terzi e la copia del documento stesso, utilizzando il contenuto per scopi diversi da quelli preposti, è vietato, salvo diversamente accordato per iscritto dalla società. La mancanza di piena adesione a queste condizioni farà scaturire azione legale contro la persona o la società recante l'offesa. Tutti i diritti, riferiti a Certificazioni, già esistenti o in via di applicazione, sono riservati. Con riserva di apportare modifiche.

1 Su queste istruzioni

Leggete ed osservate queste istruzioni!

Le forniranno le informazioni necessarie per un montaggio senza pericoli e per una manutenzione a regola d'arte del magazzino attrezzi.

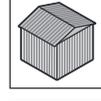
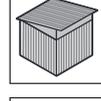
La preghiamo di conservare queste istruzioni con cura.

Inserire il numero di serie (vedere la targhetta di identificazione).

N° di serie:

1.1 Simboli utilizzati

-  Avviso importante per evitare danni alle cose
-  Disposizione o attività consentita
-  Disposizione o attività non consentita
-  vedere il testo (p. es. il punto 2.2.1)

-  Controllare
-  Componenti opzionali
-  Fissare saldamente a mano
-  Tetto a due spioventi
-  Tetto a uno spiovente
-  Rimuovere e riciclare componente / imballaggio

2 Indicazioni di sicurezza

Il costruttore non si assume alcuna responsabilità in caso di danni dovuti alla mancata osservanza di queste istruzioni e delle indicazioni di sicurezza.

2.1 Persone competenti

Far effettuare il montaggio e la manutenzione da un esperto (secondo § 2 comma 5 della BetrSichV - legge sulla sicurezza di azionamento) seguendo queste istruzioni.

2.2 Uso conforme

- Il magazzino attrezzi è adatto per riporre attrezzi da giardino, biciclette e cose per il tempo libero.
- Il magazzino attrezzi non è adatto per lo stoccaggio di materiali pericolosi o per la sistemazione di persone o animali.
- Informarsi presso la propria autorità locale sulle regole e le disposizioni applicabili per la costruzione di una casetta da giardino.

2.3 Avvertenze utilizzati

Le indicazioni di sicurezza speciali indicano i rispettivi punti importanti. Sono contrassegnate con i seguenti simboli e parole chiave.

	Il simbolo di avvertimento generale indica il rischio di lesioni fisiche o addirittura di morte .
⚠ AVVERTENZA	
Indica un pericolo che può comportare lesioni gravi o la morte.	
ATTENZIONE	
Indica il pericolo di danneggiamento o distruzione del prodotto .	

2.4 Indicazioni generali di sicurezza

- L'esperto deve rispettare le rispettive norme nazionali per la sicurezza sul lavoro.
- Creare fondamenta adeguate per il magazzino attrezzi secondo le nostre specifiche per garantire la stabilità con carico dovuto al vento. Dimensioni delle fondamenta min. 250 mm di larghezza e 800 mm di profondità, solo con queste fondamenta e con porta chiusa si ottiene la stabilità ad un carico dovuto al vento di 150 km/h.
- Non modificare o rimuovere nessun componente! C'è il rischio di mettere fuori funzione importanti componenti di sicurezza. Utilizzare esclusivamente pezzi originali studiati per il magazzino attrezzi.
- Garantire un sufficiente scarico dell'acqua nell'area del profilo a pavimento.
- Proteggere il magazzino attrezzi dall'azione di agenti aggressivi e corrosivi come ad es. acidi, soluzioni alcaline, sale antigelo, fertilizzanti o altre sostanze chimiche.
- In estate possono verificarsi temperature molto elevate nel magazzino attrezzi, garantire una sufficiente aerazione.
- Il tetto della casetta da giardino è progettato per sostenere un carico di neve di a 150 kg/m² di neve. In caso di neve superiore di 0,5 m occorre sgomberare il tetto. In caso di un carico di ghiaccio maggiore (pioggia ghiacciata), il magazzino attrezzi deve essere liberato dal ghiaccio.
- Le persone non possono salire sul tetto della casetta da giardino.

3 Montaggio

3.1 Indicazioni di sicurezza

 AVVERTENZA	
Pericolo di lesioni Durante il montaggio esiste il pericolo di lesioni. Osservare le seguenti indicazioni:	
	▶ Indossare occhiali e guanti protettivi.
	▶ Non montare il magazzino attrezzi in presenza di vento. Il montaggio in caso di azione del vento può essere fonte di pericolo.

NOTE

- Verificare l'idoneità d'uso del materiale di fissaggio in dotazione in relazione alle condizioni della struttura. Utilizzare esclusivamente il materiale di fissaggio adatto alla struttura dell'edificio.
- Montare il magazzino attrezzi su fondamenta adeguate, con tutti i fissaggi in dotazione in base alle istruzioni per il montaggio!

Tutte le quote nella parte illustrata sono in mm.

Per un montaggio semplice e sicuro eseguire accuratamente i passi!

4 Manutenzione

4.1 Cilindri profilati

ATTENZIONE
<p>Prodotti per la pulizia</p> <p>Prodotti per la pulizia non idonei possono provocare danni e compromettere il funzionamento.</p> <p>▶ Utilizzare solamente i detergenti speciali per cilindri profilati in commercio. Non utilizzare olio o grafite.</p>

4.2 Cerniere della porta

- Lubrificare le cerniere della porta almeno una volta l'anno con un normale lubrificante reperibile sul mercato.

5 Protezione della superficie

Il magazzino attrezzi è in materiale zincato ed ha una mano di fondo in polvere di poliestere. Graffi o piccoli danni non costituiscono motivo di reclamo. Per una protezione della superficie permanente consigliamo di applicare una verniciatura finale entro tre mesi dalla consegna.

Osservare i seguenti passi:

1. Raschiare le superfici con una carta abrasiva fine (grana min. 180).
 2. Pulire le superfici con acqua e asciugarle.
 3. Applicare un fondo epossidico 2K contenente solventi sulle superfici e passare una mano di comune vernice in resina sintetica all'esterno. Utilizzare vernici intonate tra loro. Osservare in proposito le istruzioni di posa del produttore di vernici.
- Se necessario, ripassare una verniciatura finale in base alle condizioni atmosferiche del luogo.

6 Pulizia e cura

6.1 Superfici del magazzino attrezzi

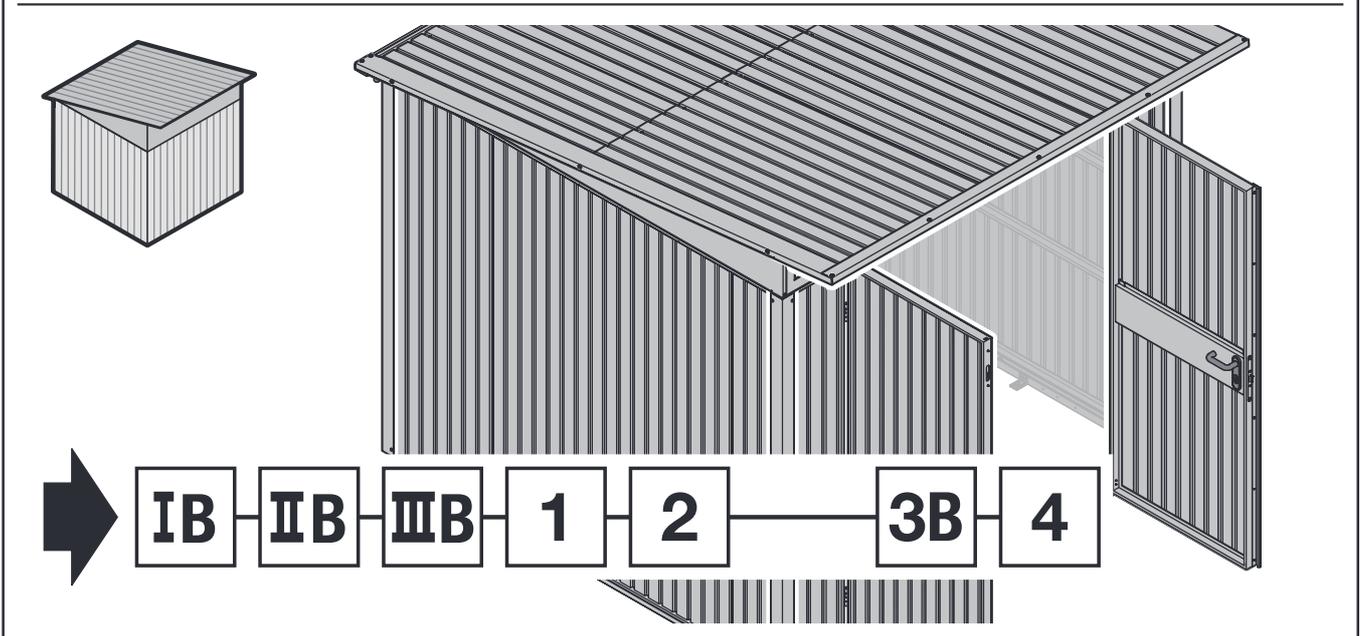
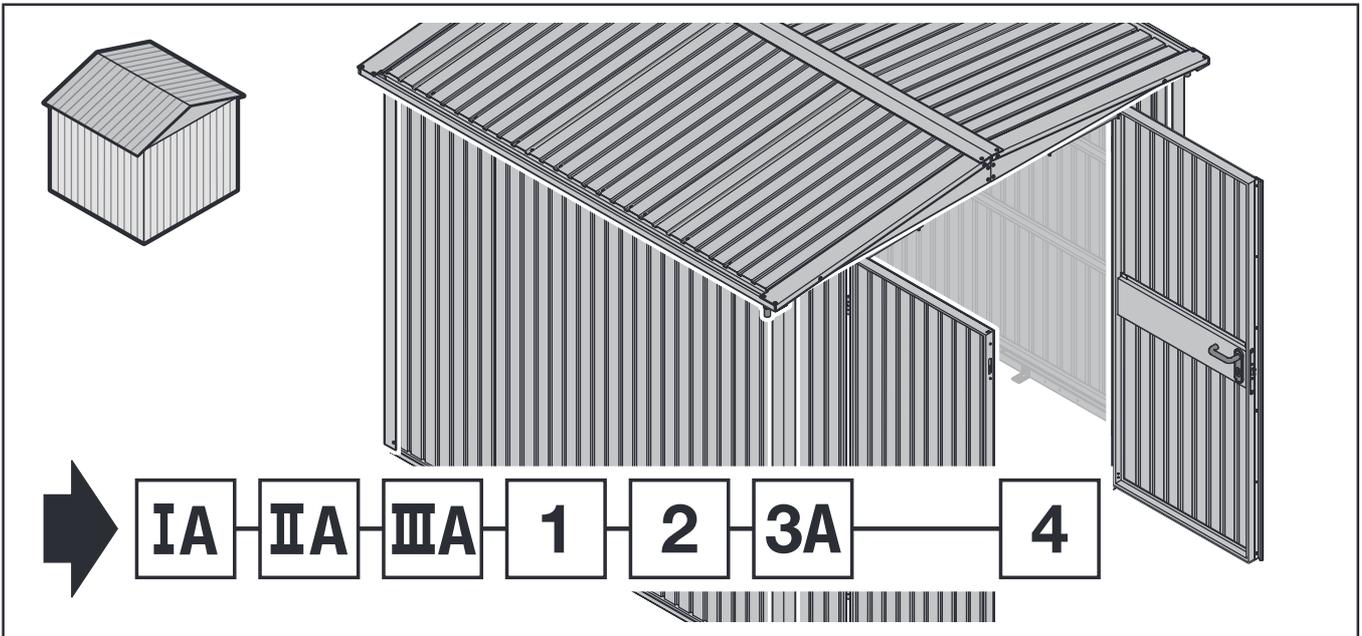
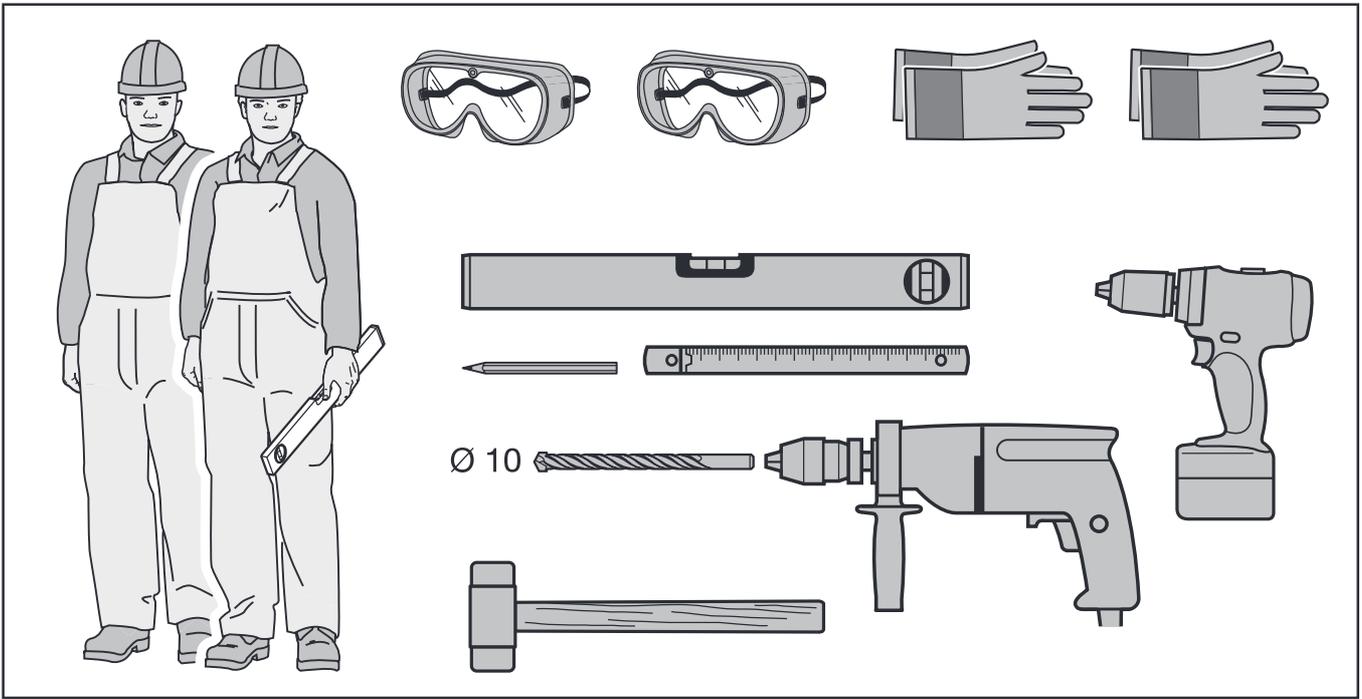
- Pulire le superfici con acqua pulita e con una spugna morbida o con un detergente per vernici commerciali.
- Eliminare, ad intervalli regolari, fogliame e altra sporcizia dalla superficie del tetto e dalla grondaia.

6.2 Finestratura in lastre di acrilico

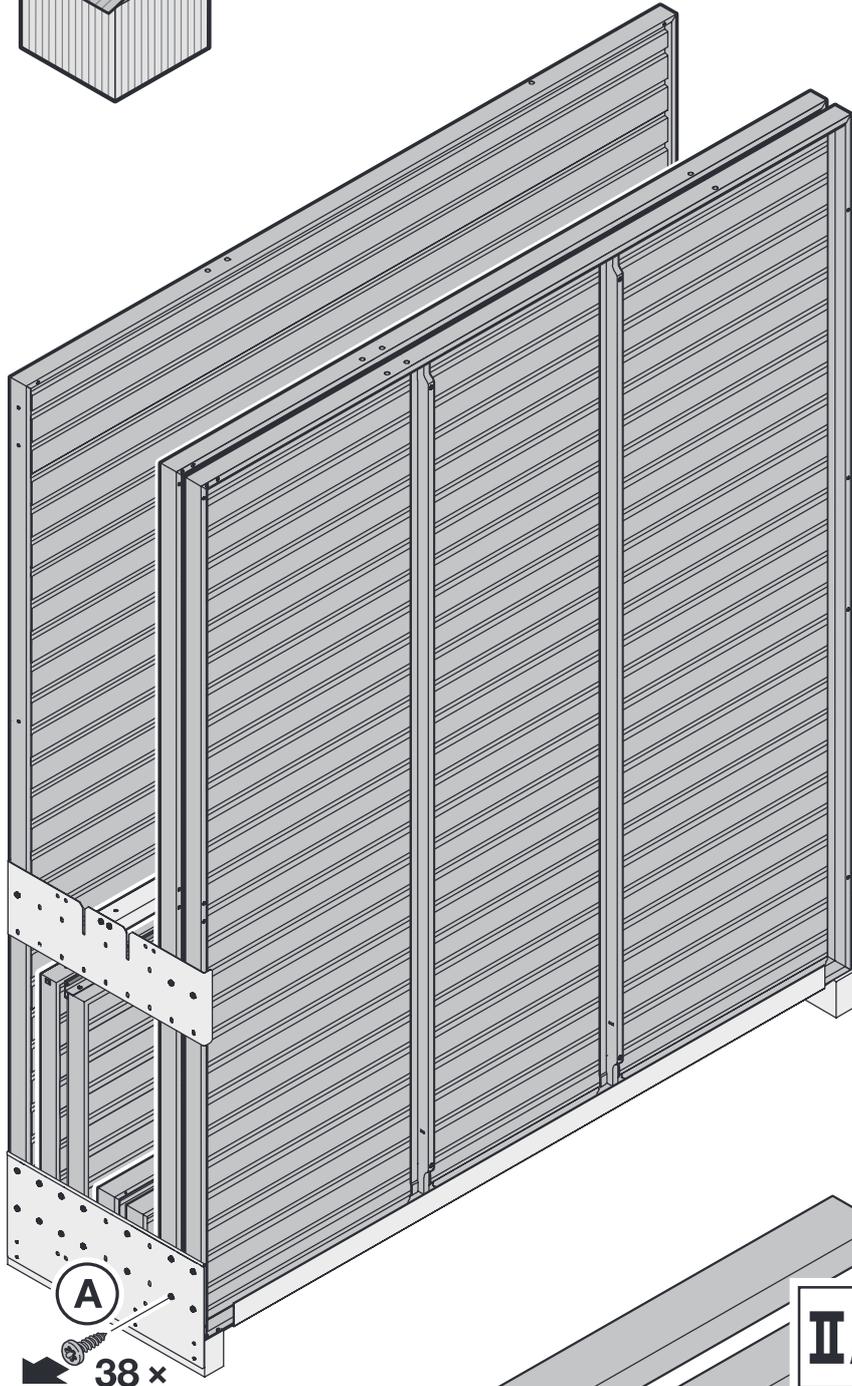
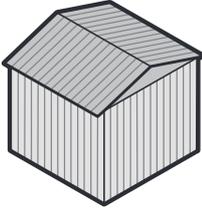
ATTENZIONE
<p>Detergenti</p> <p>I detergenti non idonei possono causare la formazione di fessure di tensione che danneggiano le lastre.</p> <p>▶ Non utilizzare detergenti abrasivi, oggetti appuntiti o detergenti per il vetro a contenuto alcolico.</p> <p>▶ Pulire le lastre in acrilico con acqua pulita e un panno morbido o una spugna.</p> <p>▶ In caso di sporco ostinato utilizzare un detergente delicato per plastica acrilica. Osservare le istruzioni per l'uso del produttore.</p>

7 Smontaggio e smaltimento

- Smontare il magazzino attrezzi seguendo le presenti istruzioni per il montaggio in ordine inverso e smaltire in maniera appropriata.
- Smaltire la casetta da giardino in modo appropriato secondo le disposizioni specifiche del paese.



IA



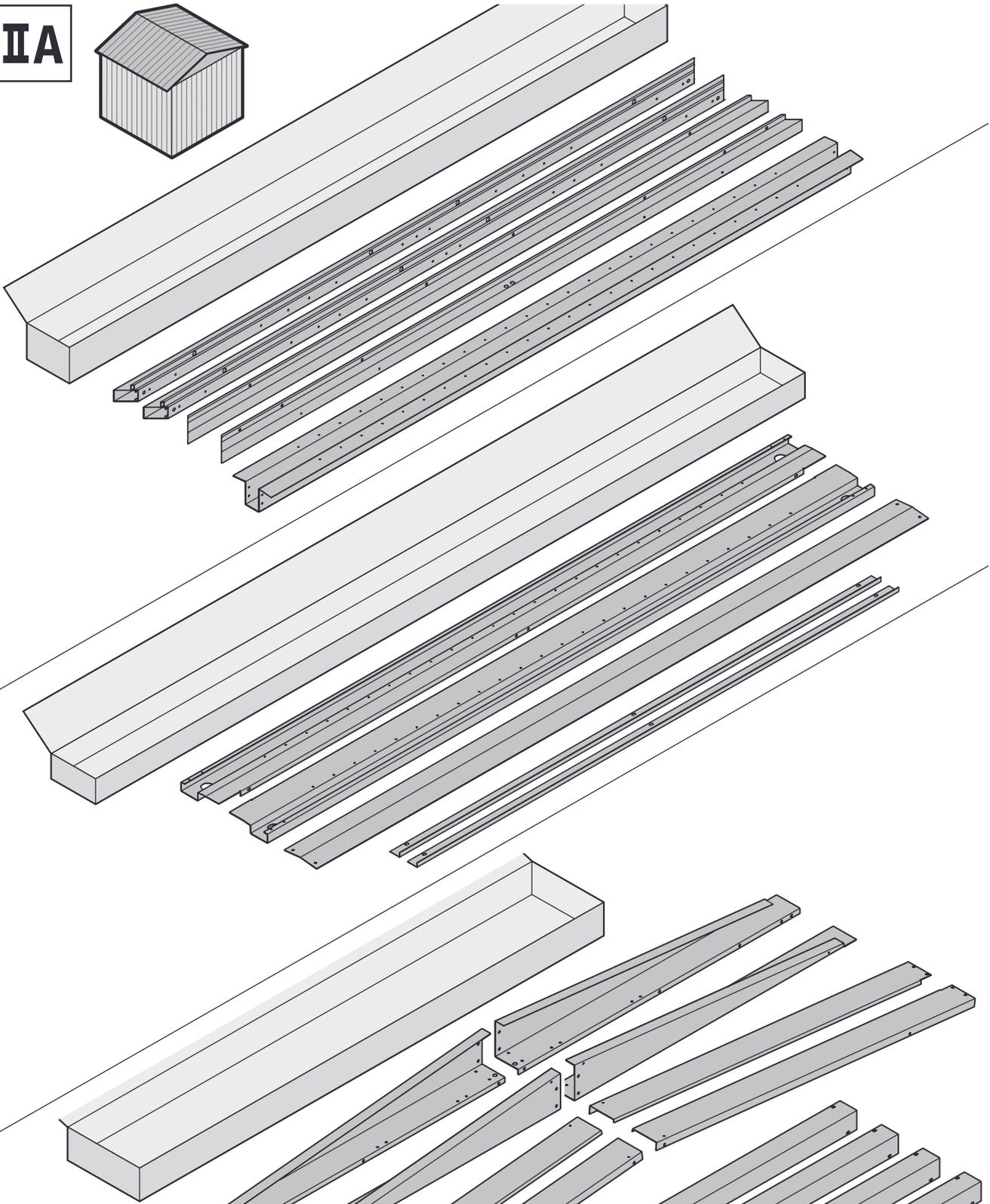
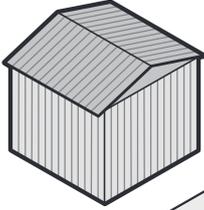
A

38 x

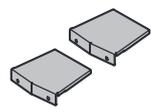
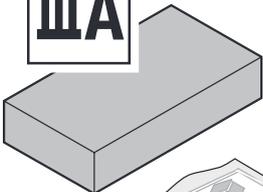
IIA

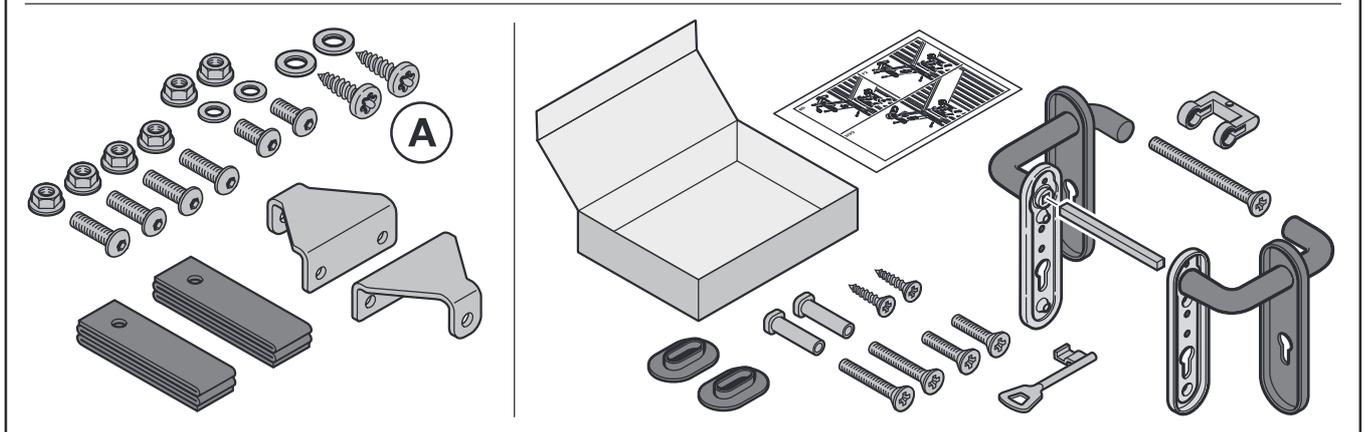
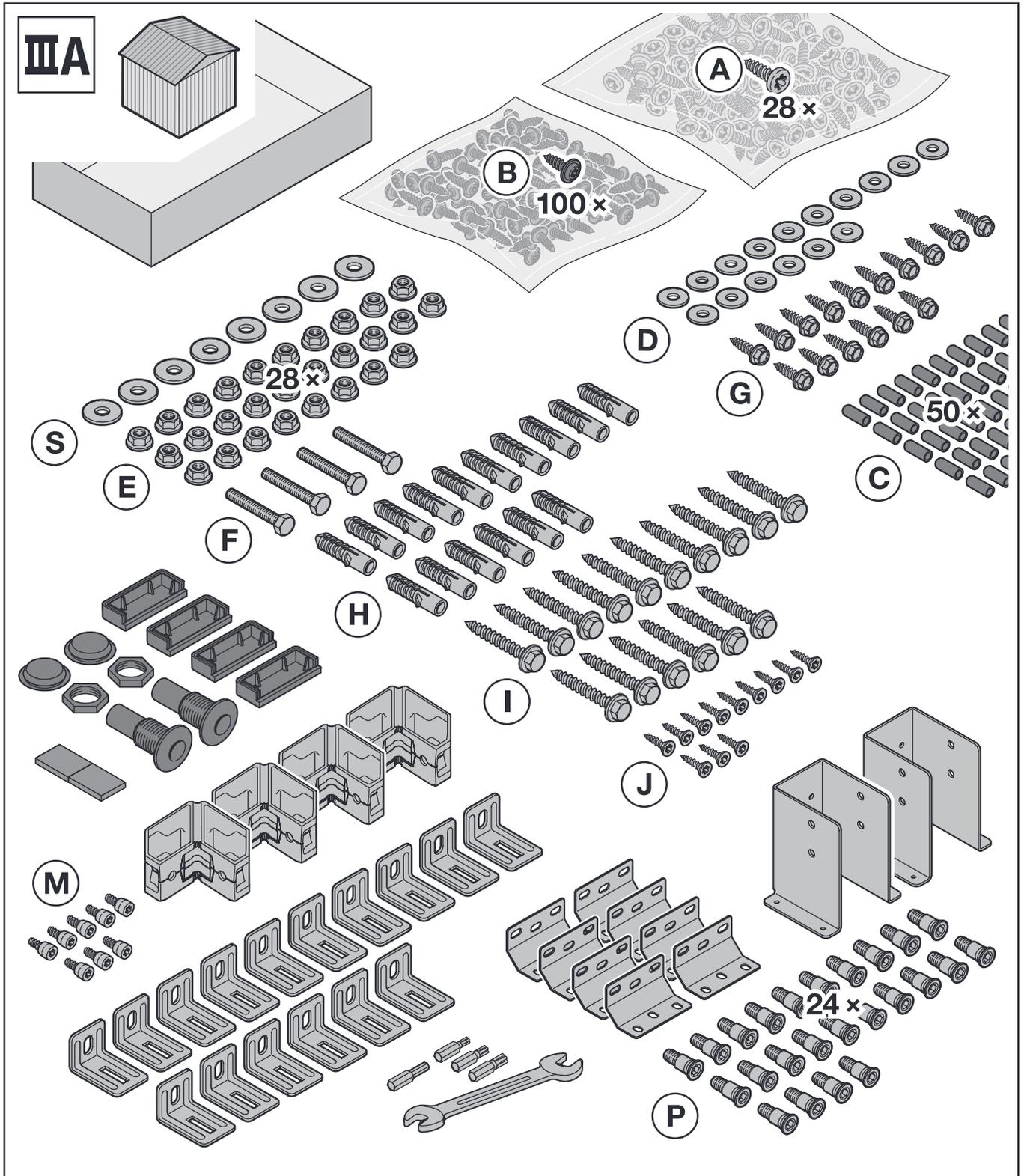
IIIA

IIA

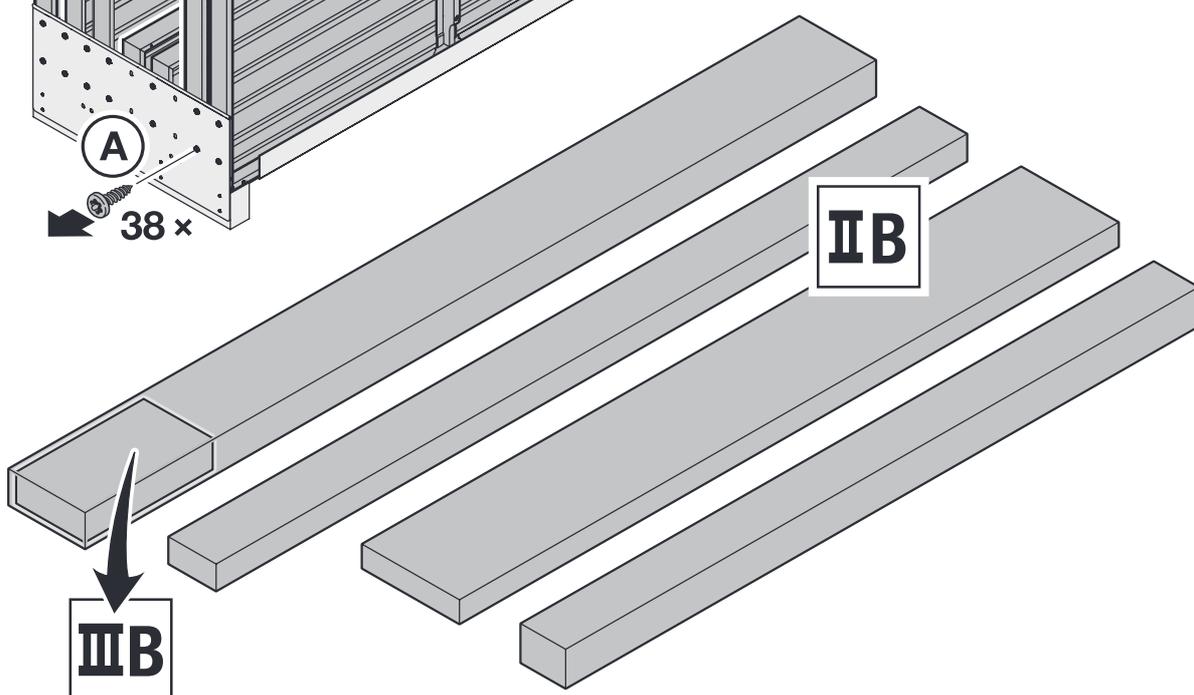
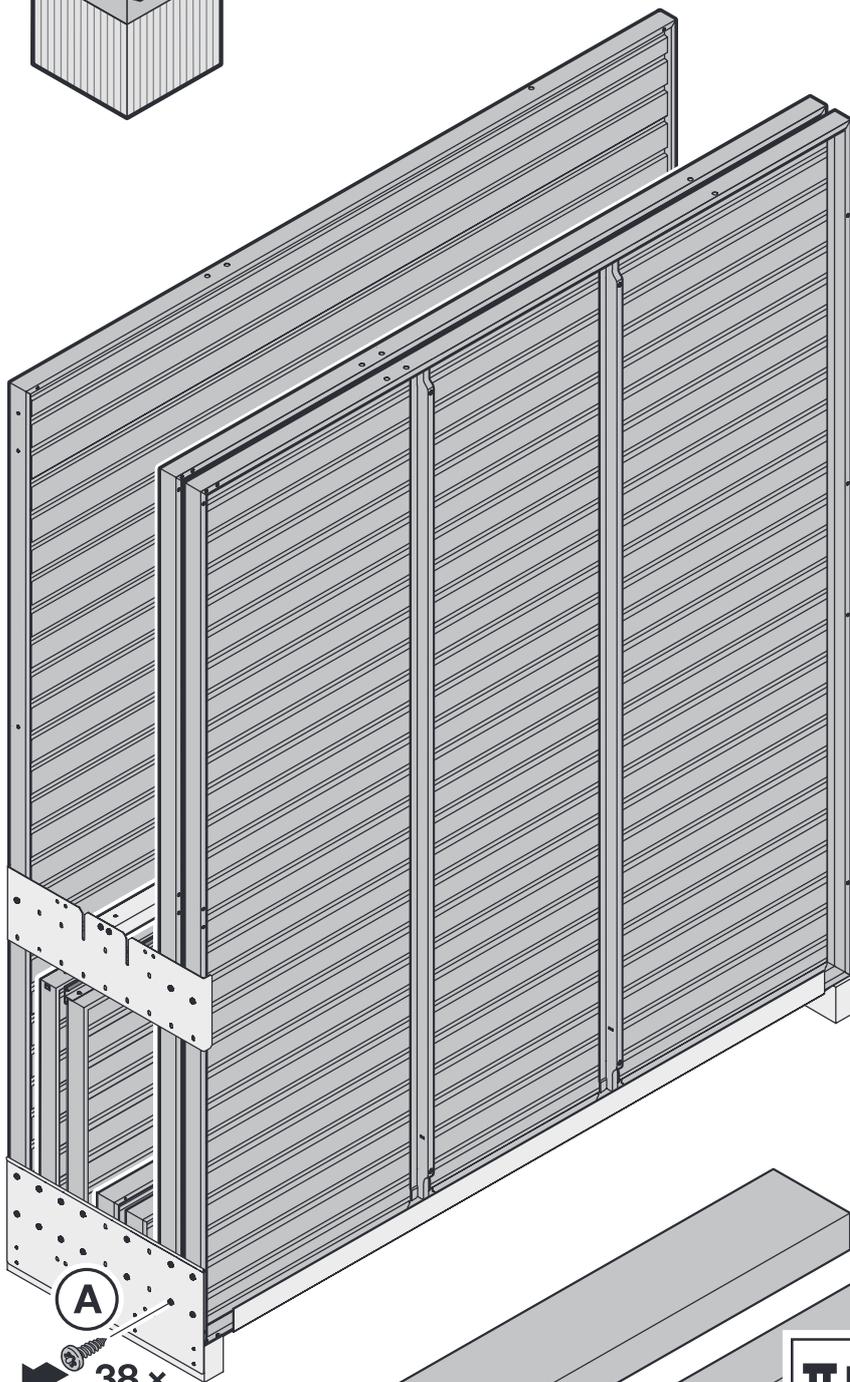
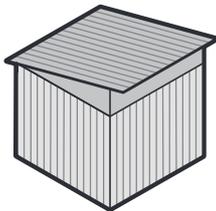


IIIA

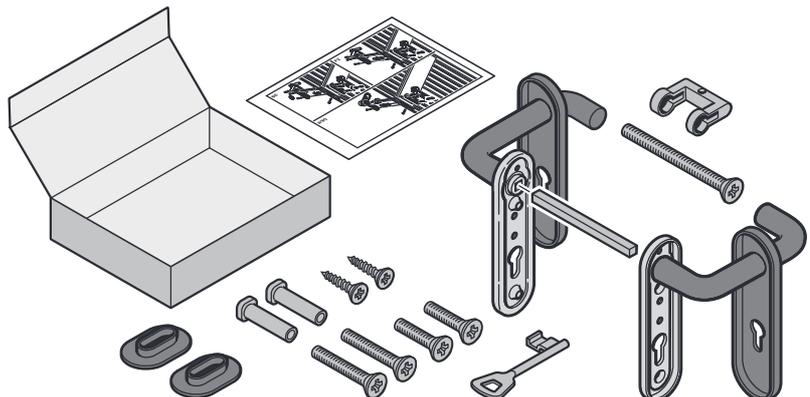
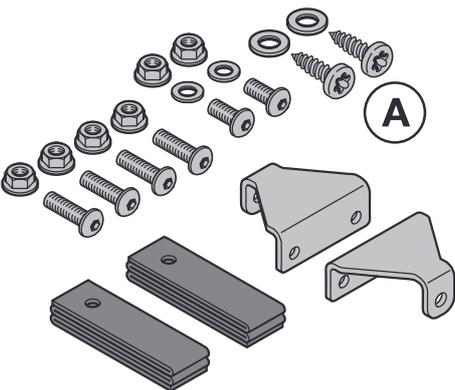
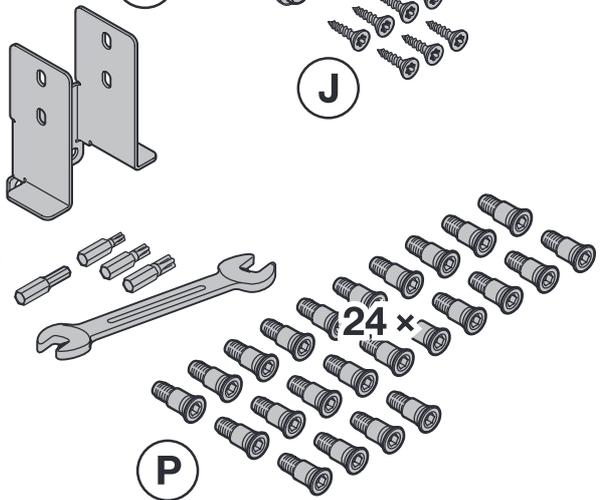
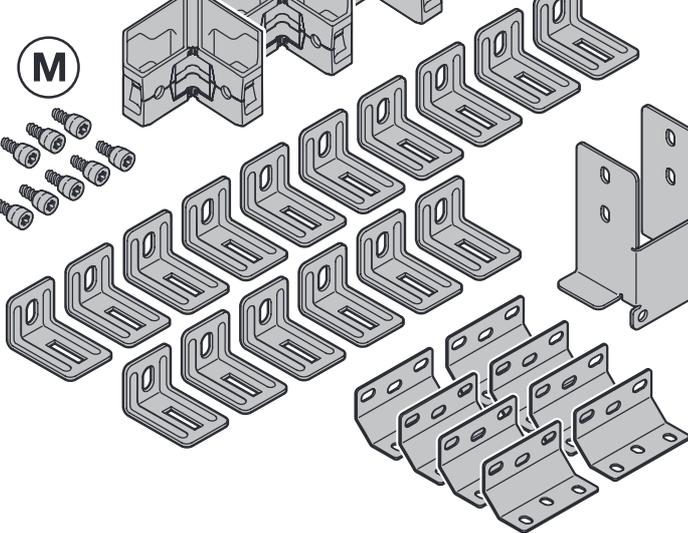
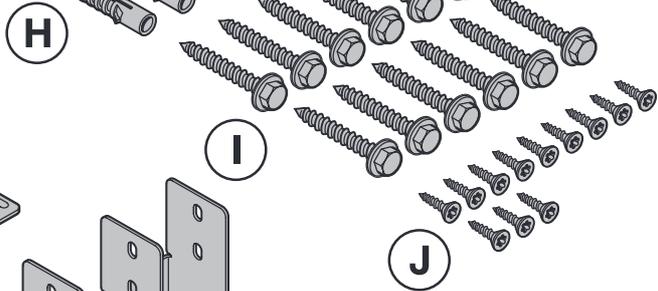
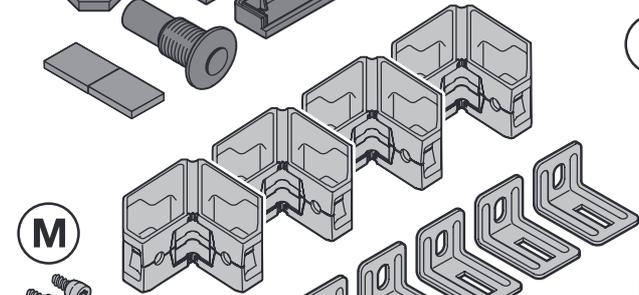
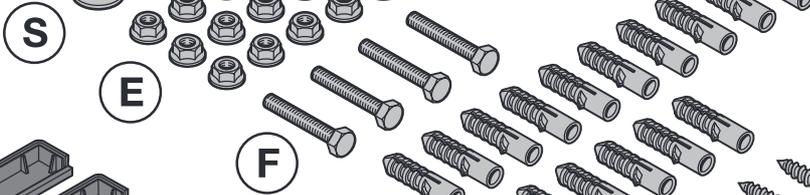
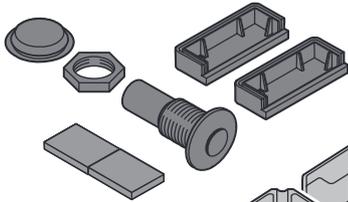
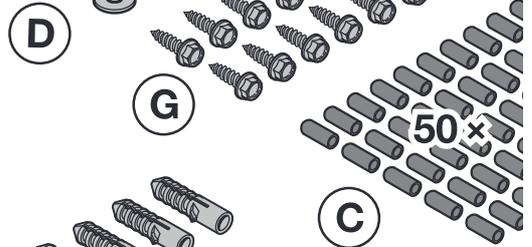
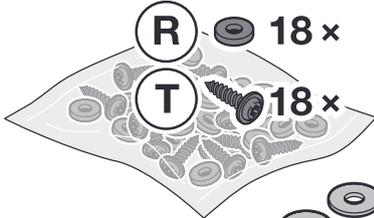
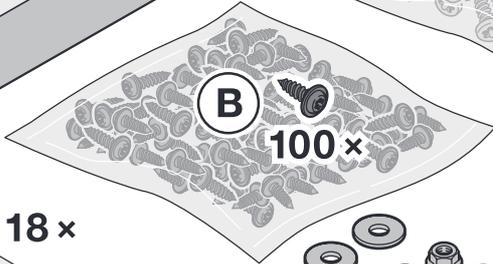
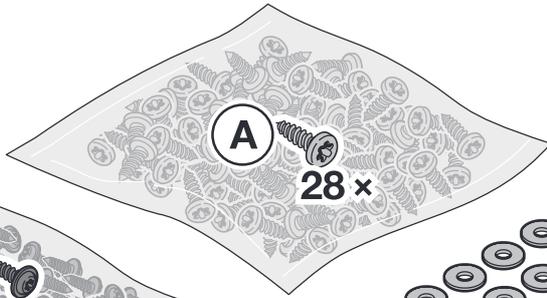
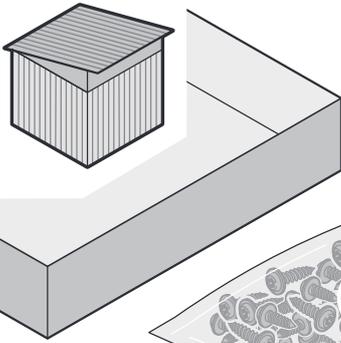




IB



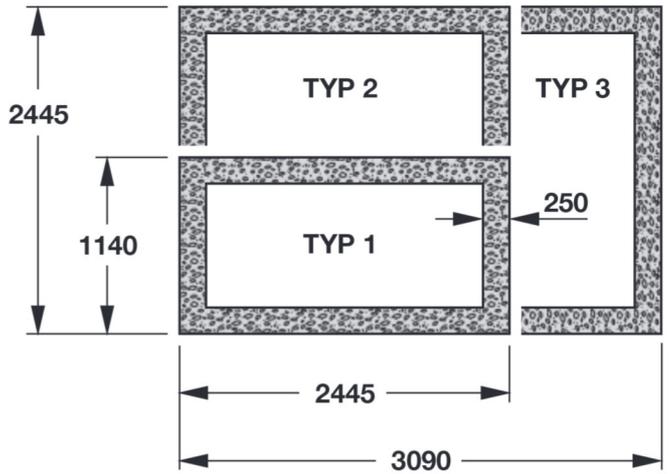
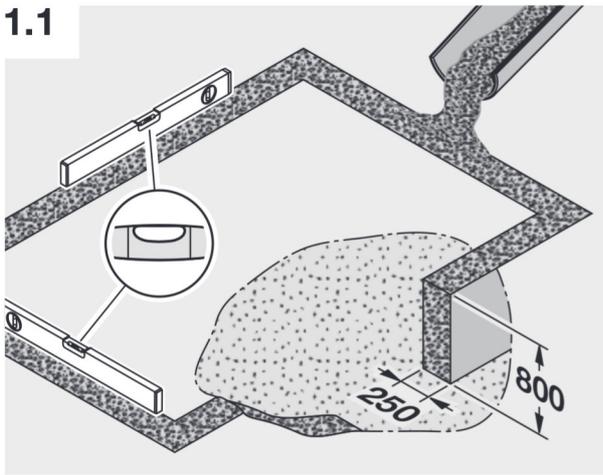
III B



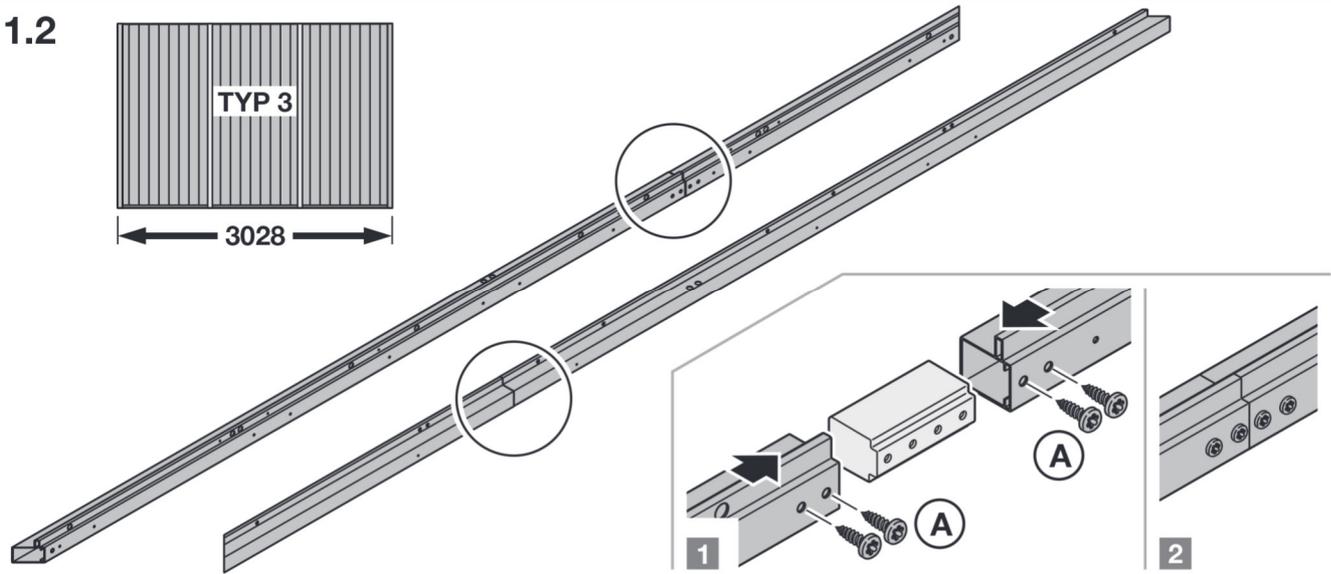
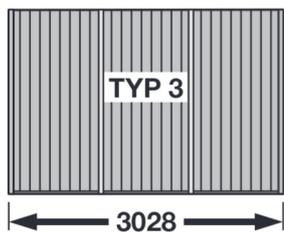
1



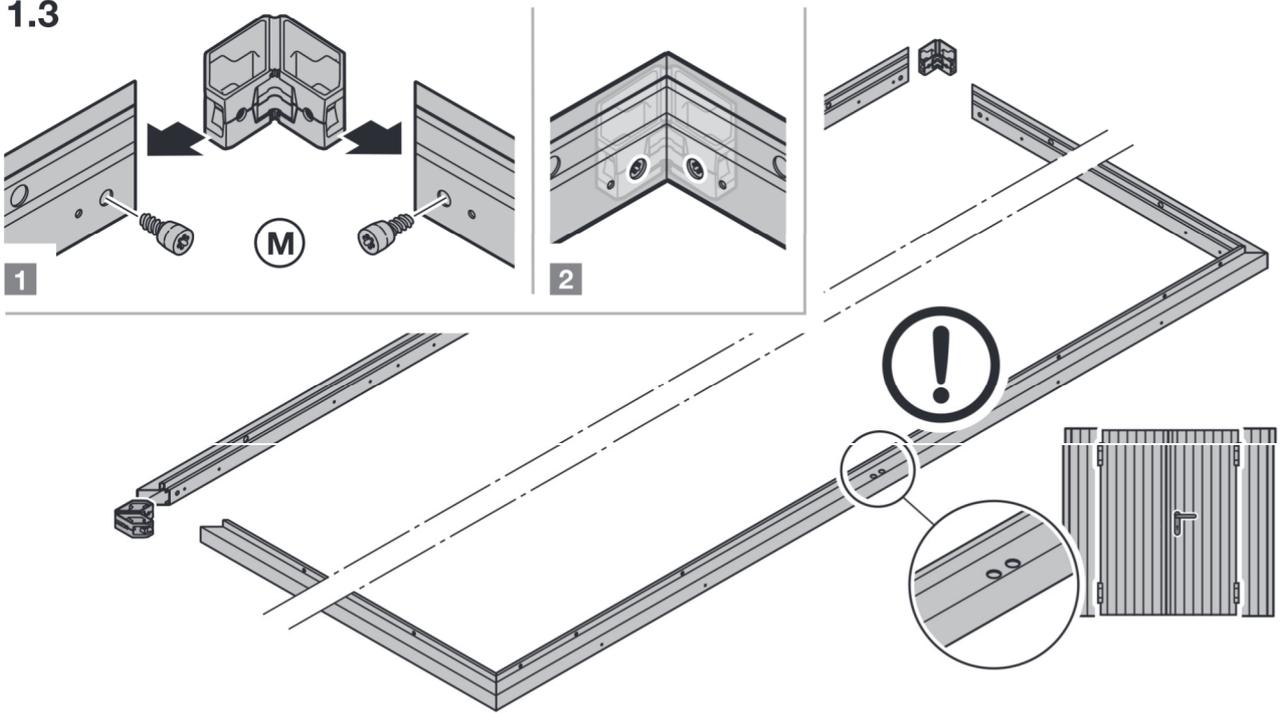
1.1



1.2



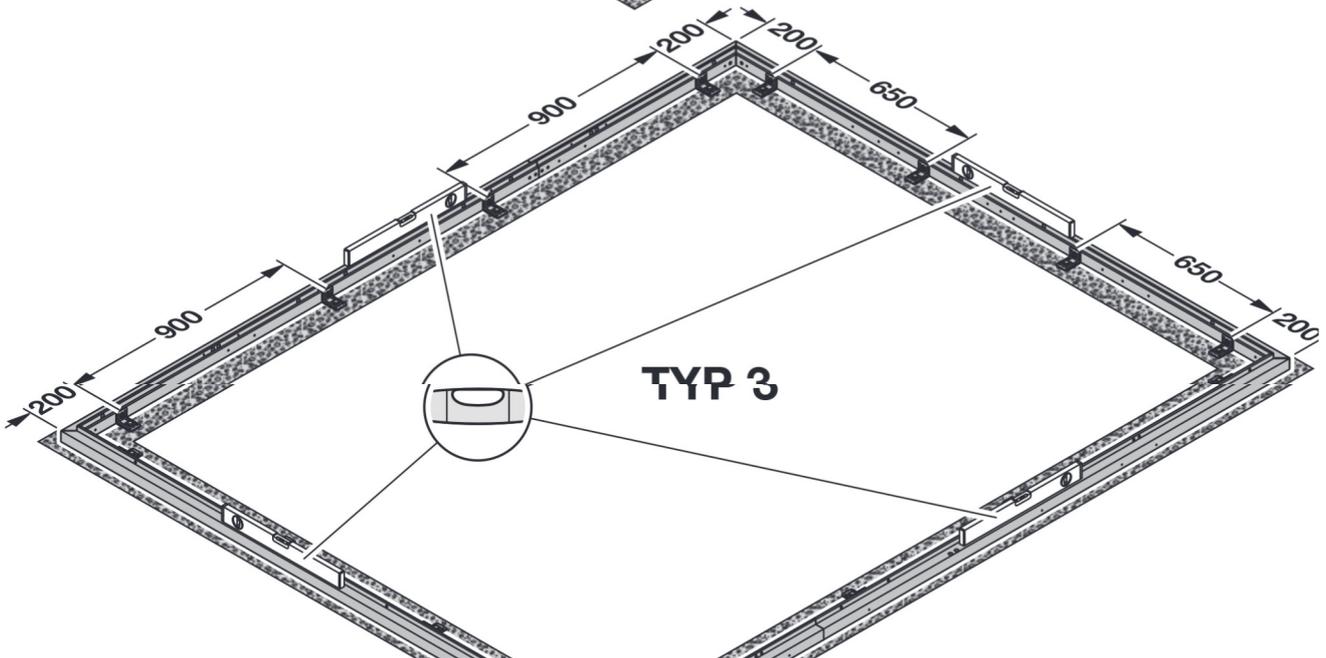
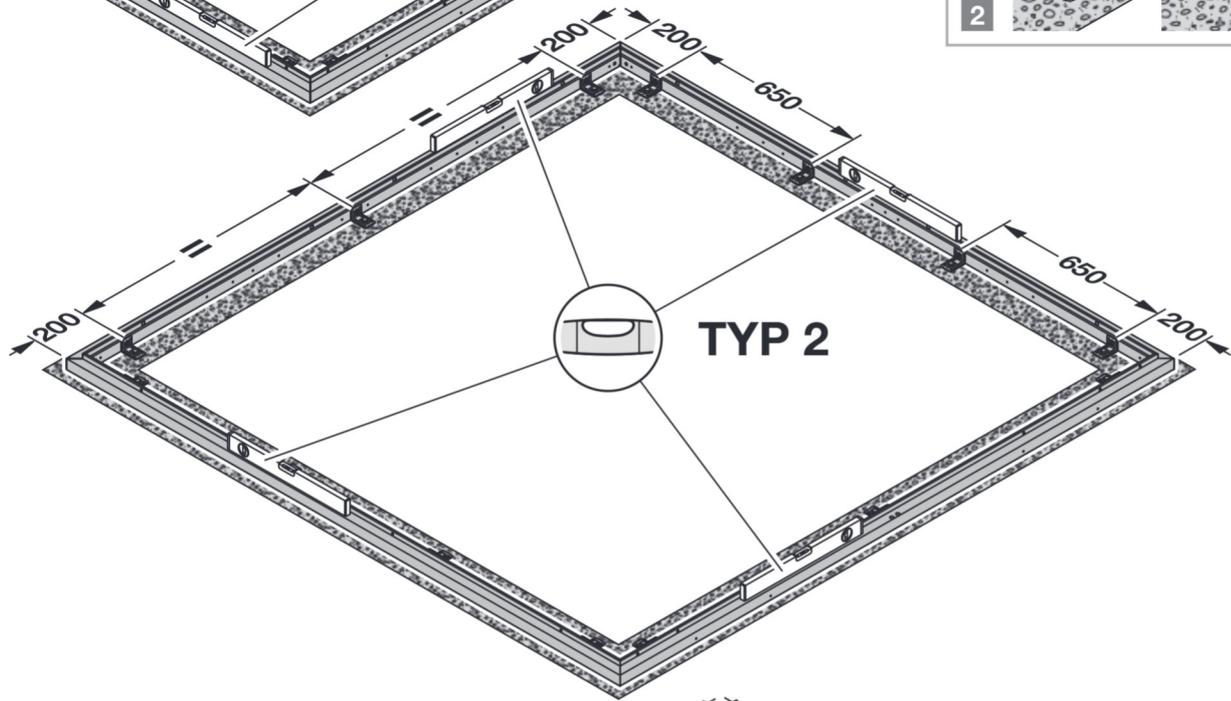
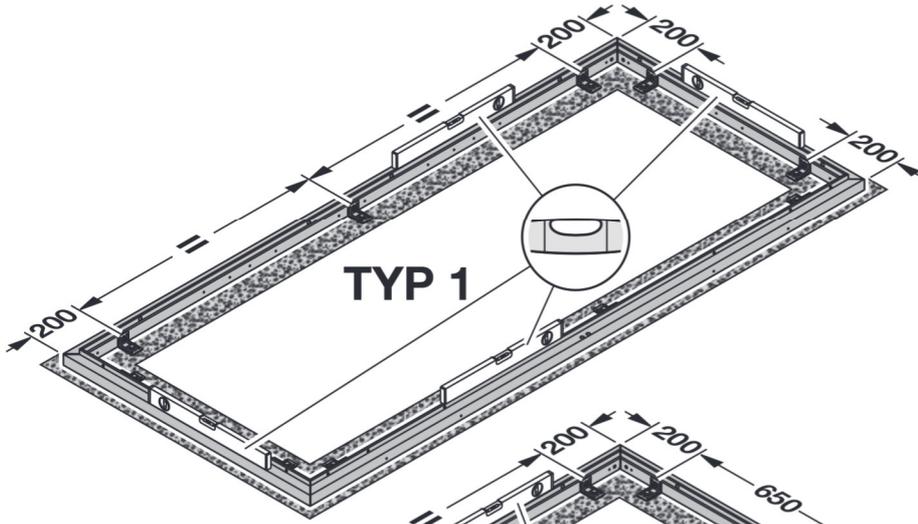
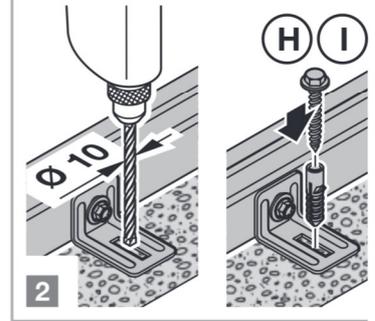
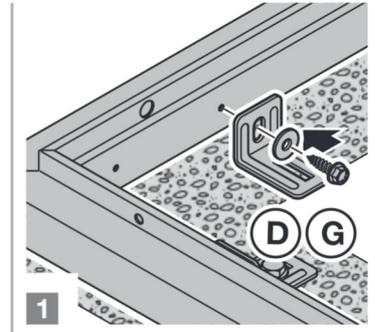
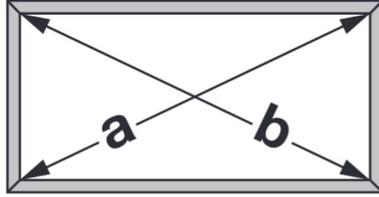
1.3



1.4

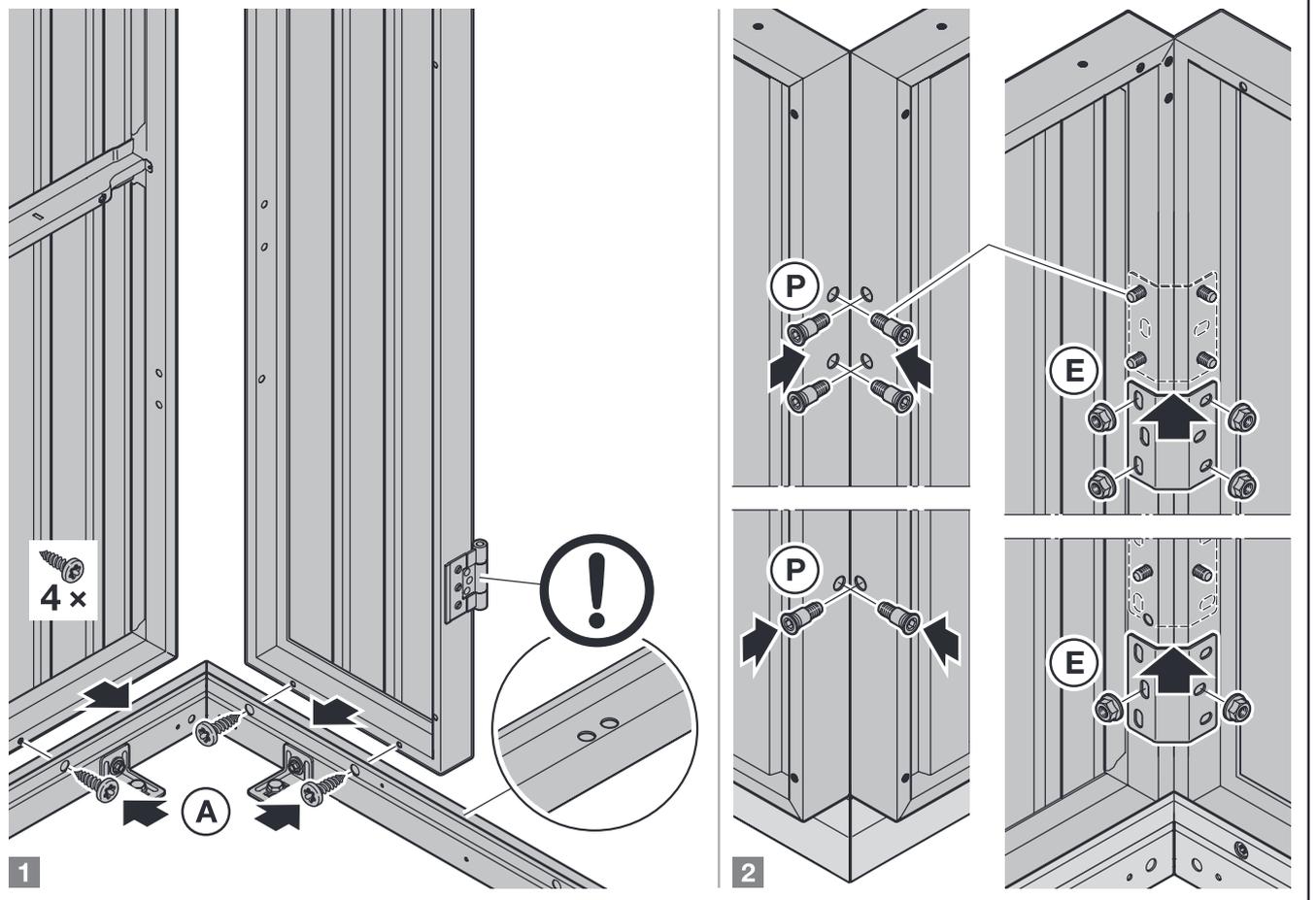
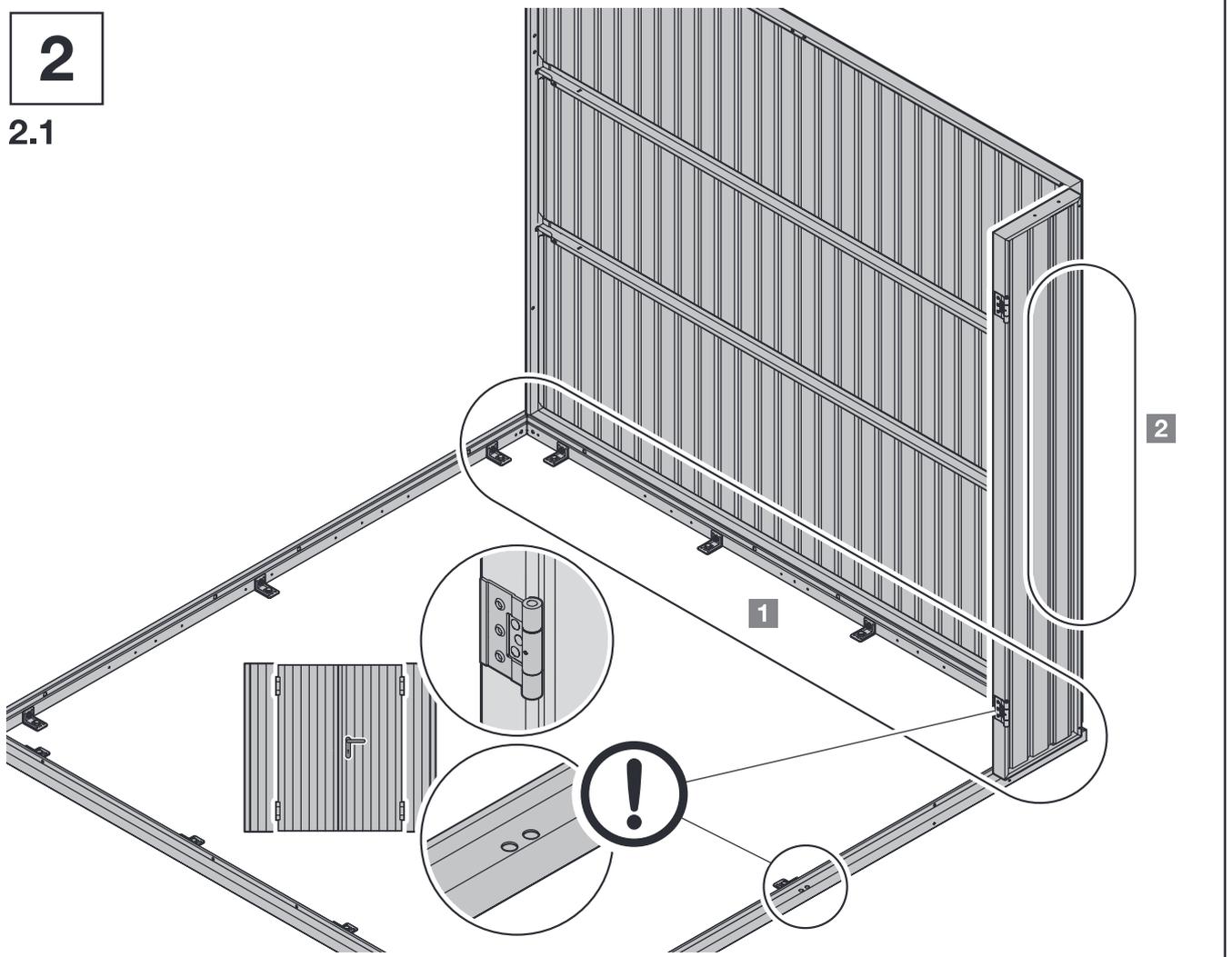


$a = b$

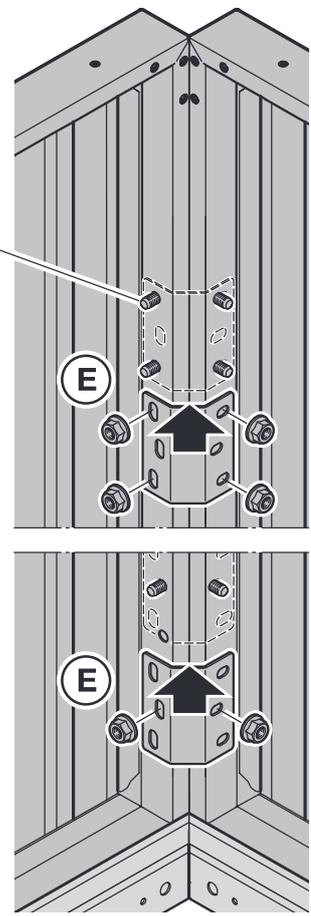
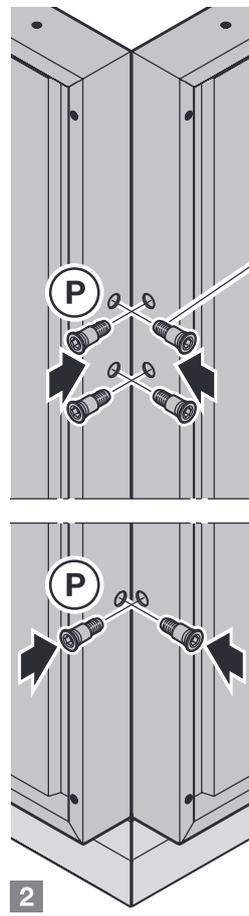
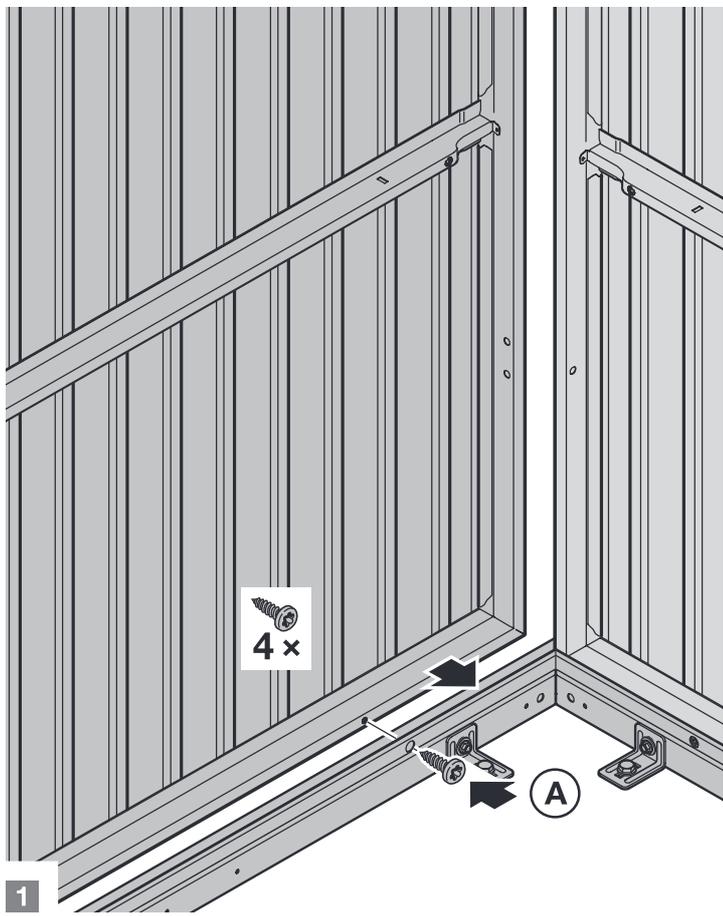
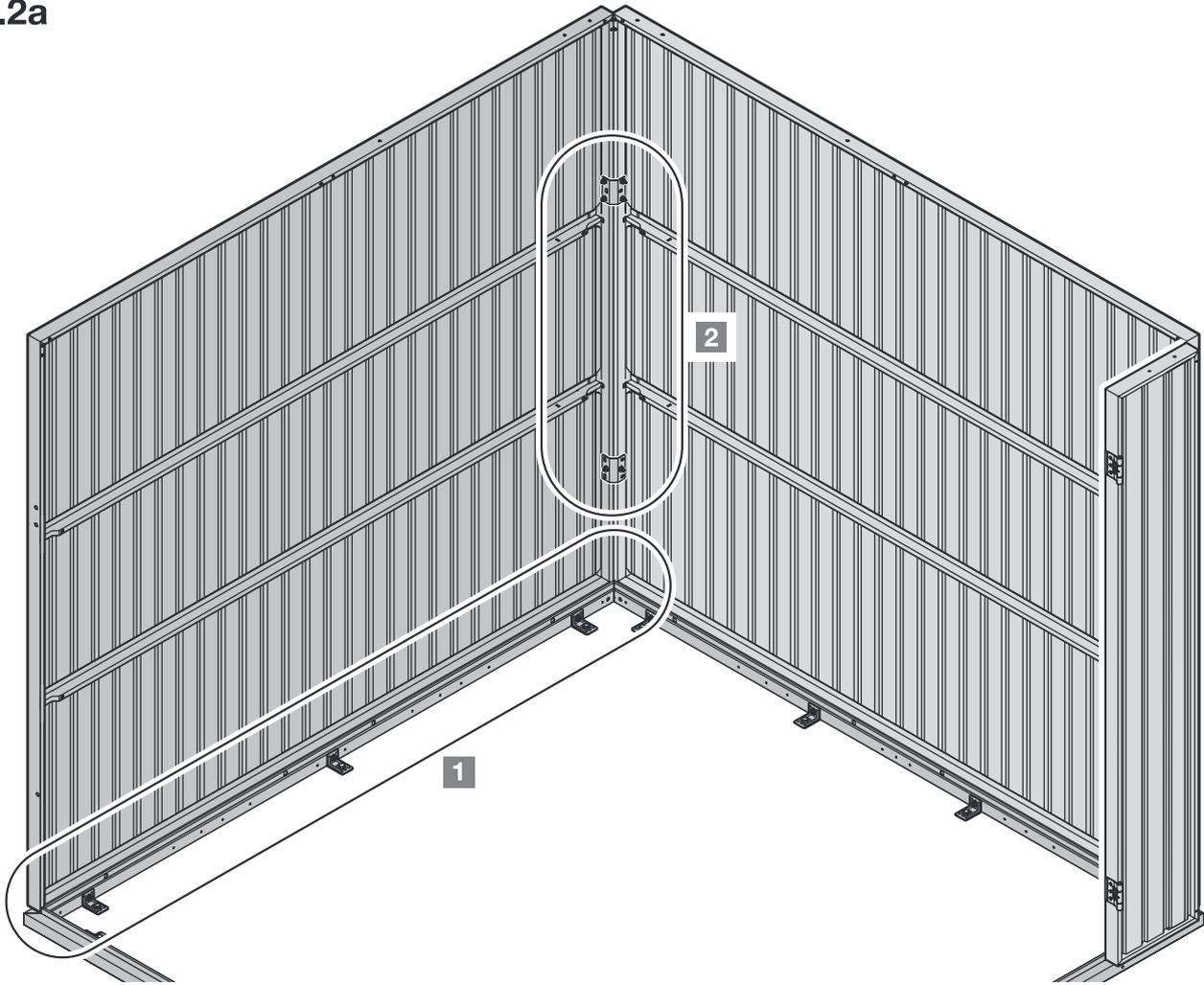


2

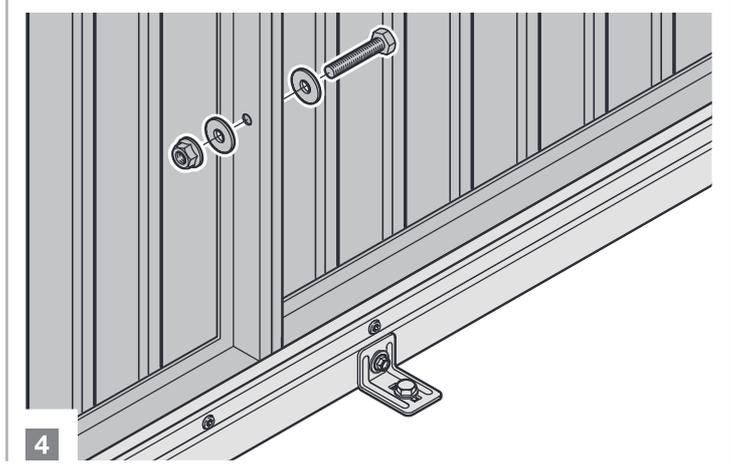
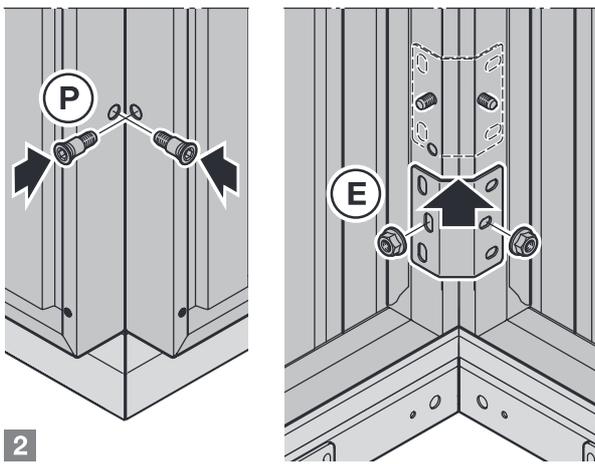
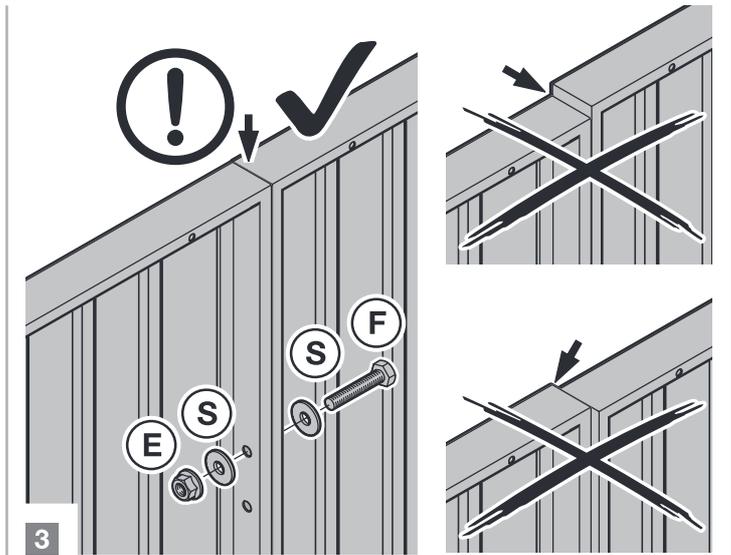
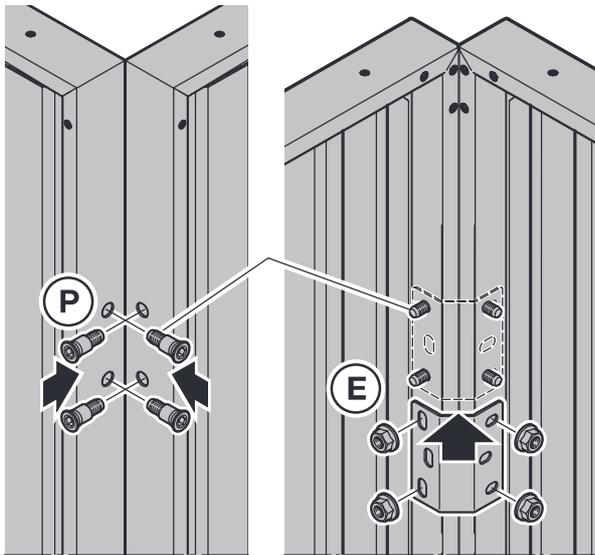
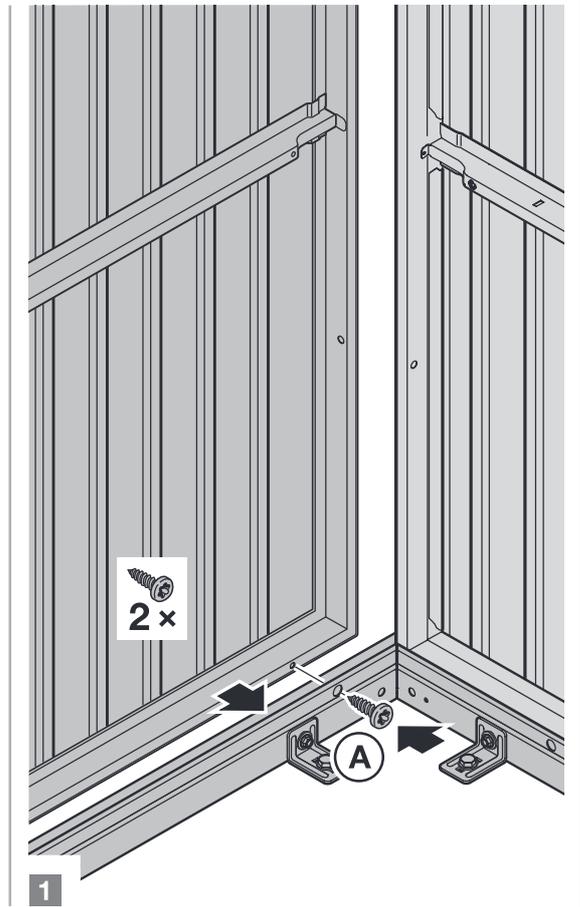
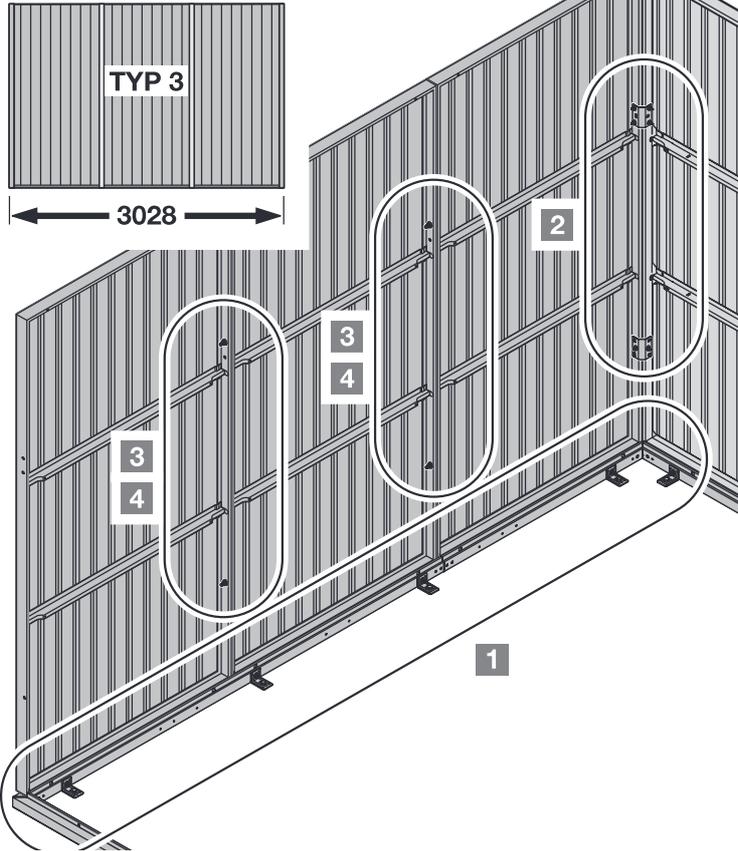
2.1



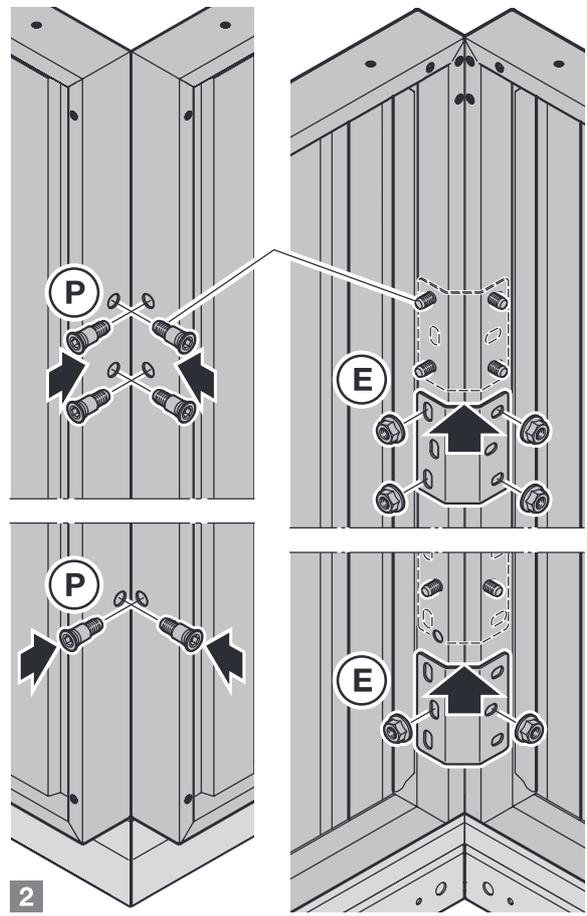
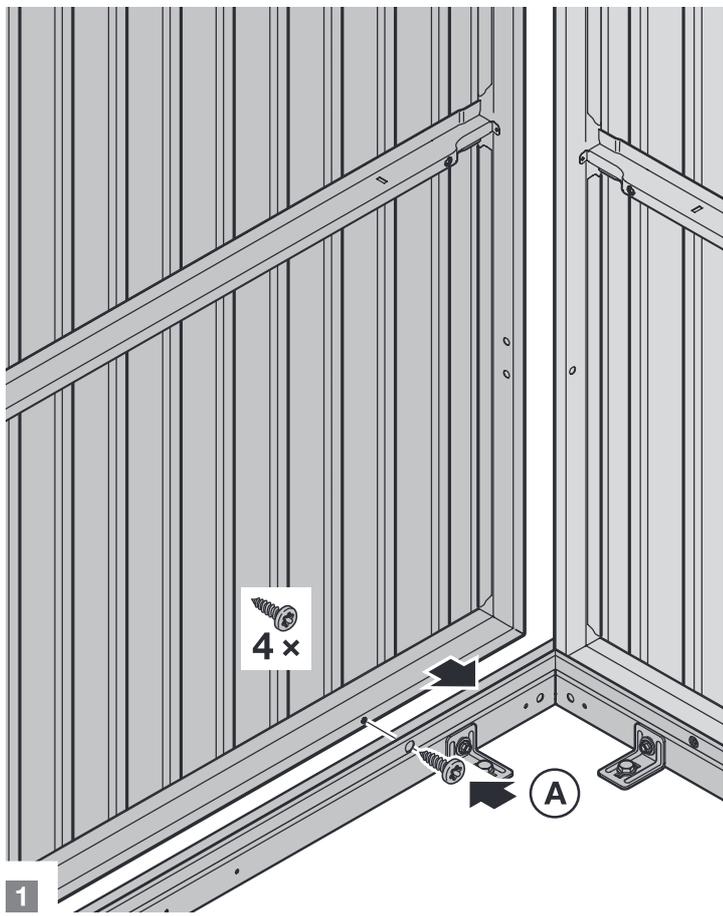
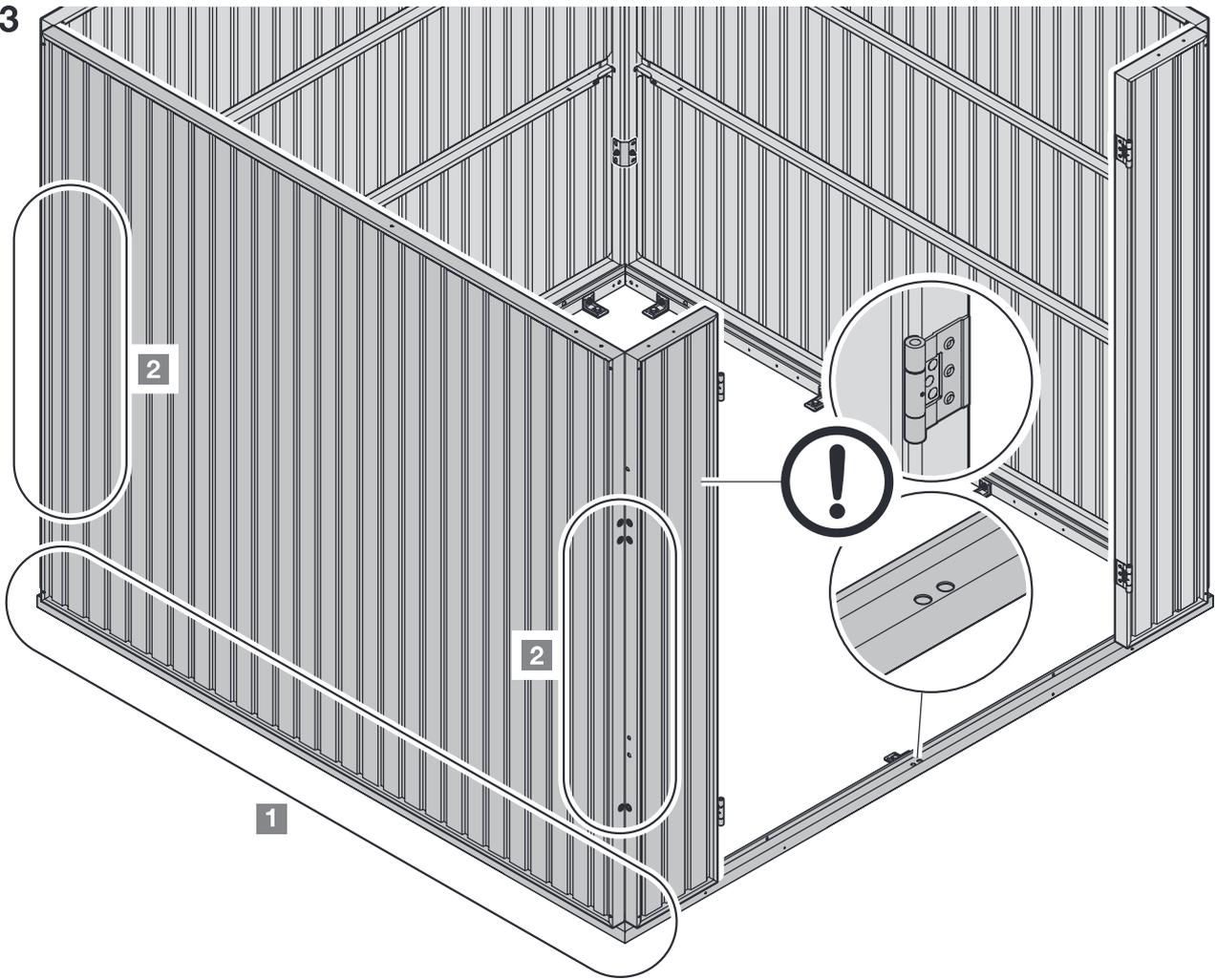
2.2a



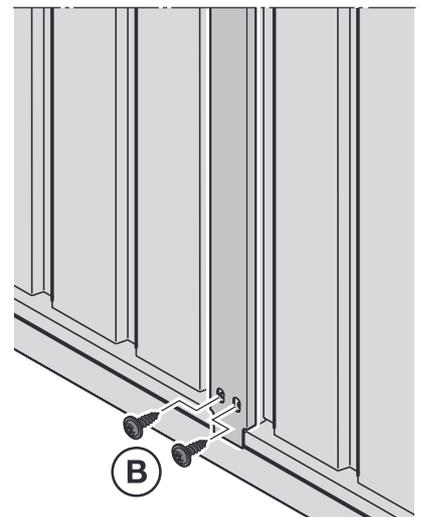
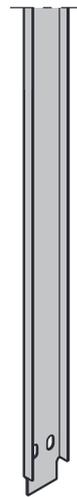
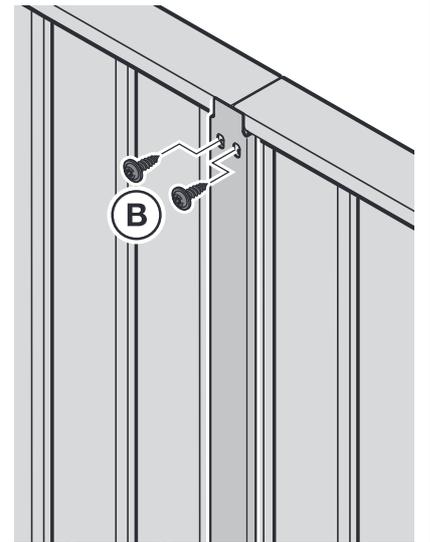
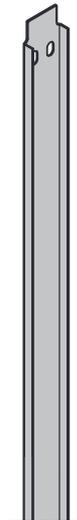
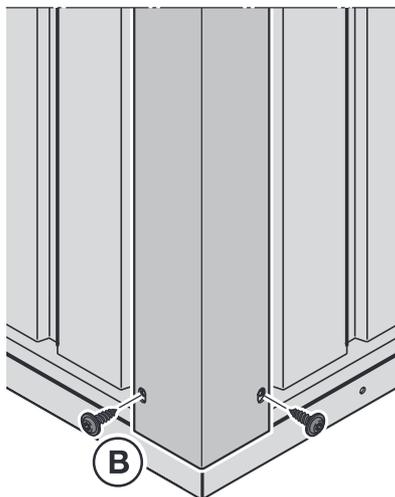
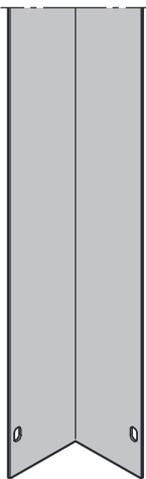
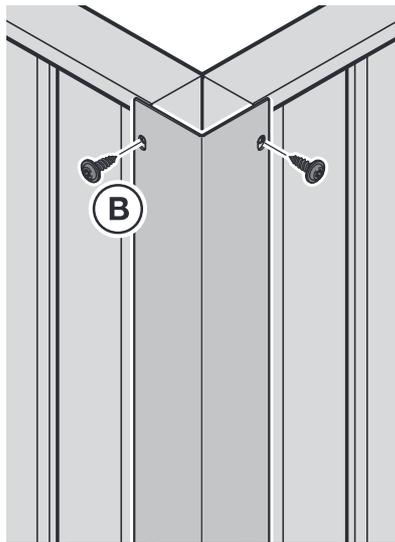
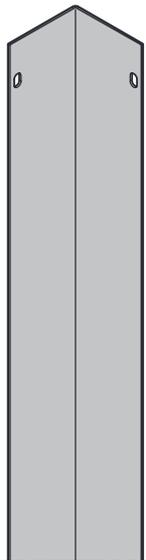
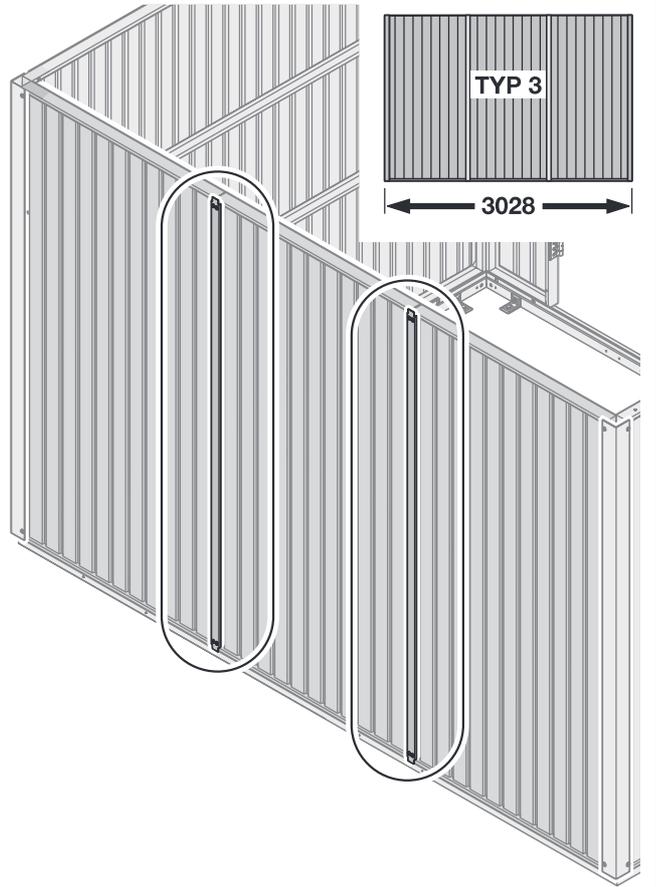
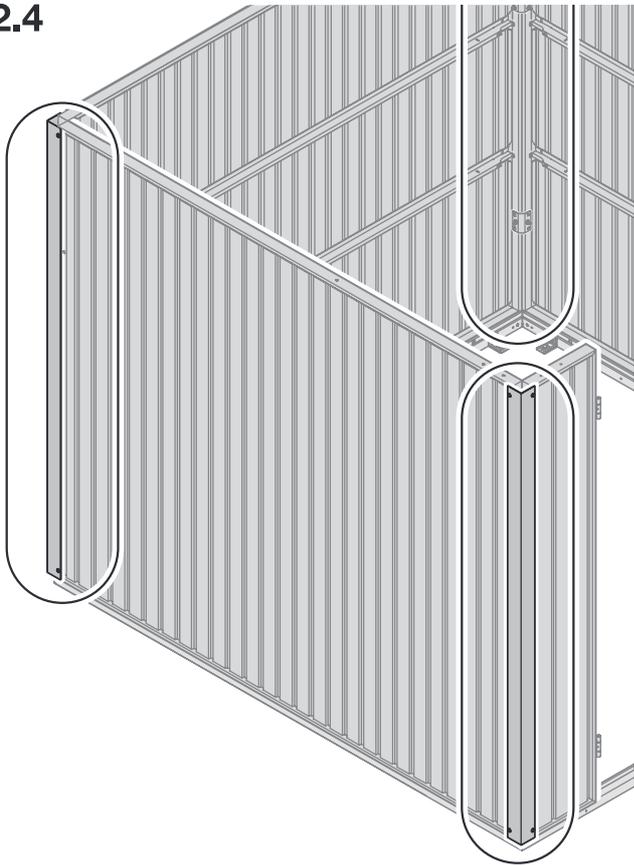
2.2b



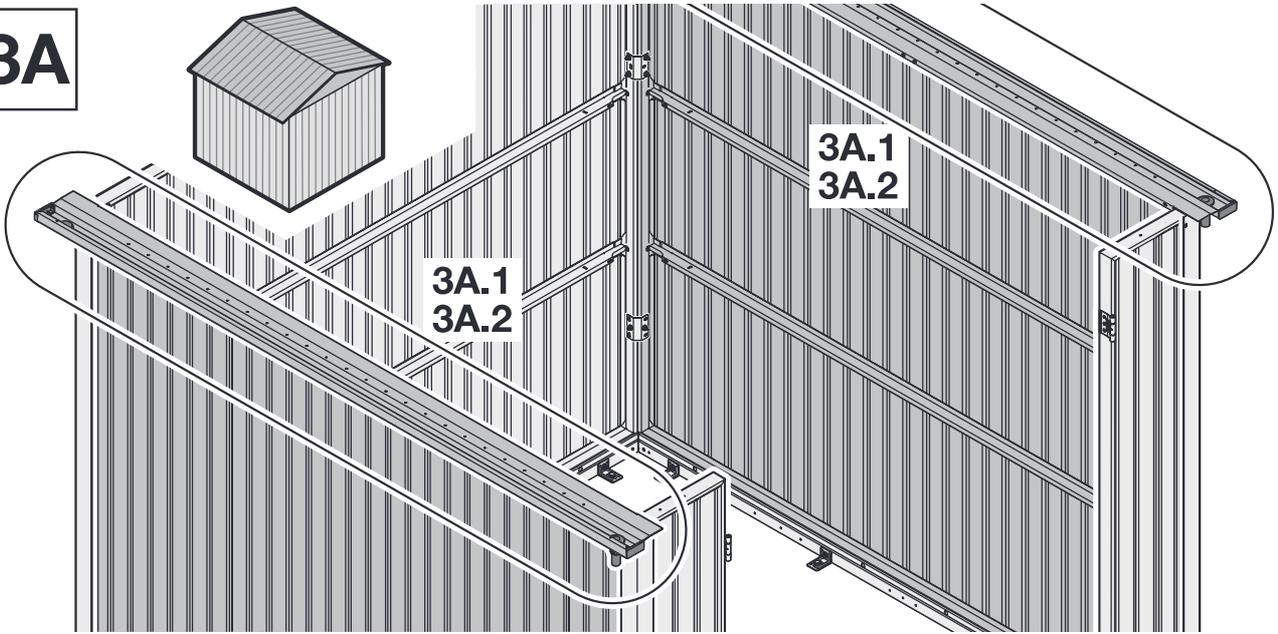
2.3



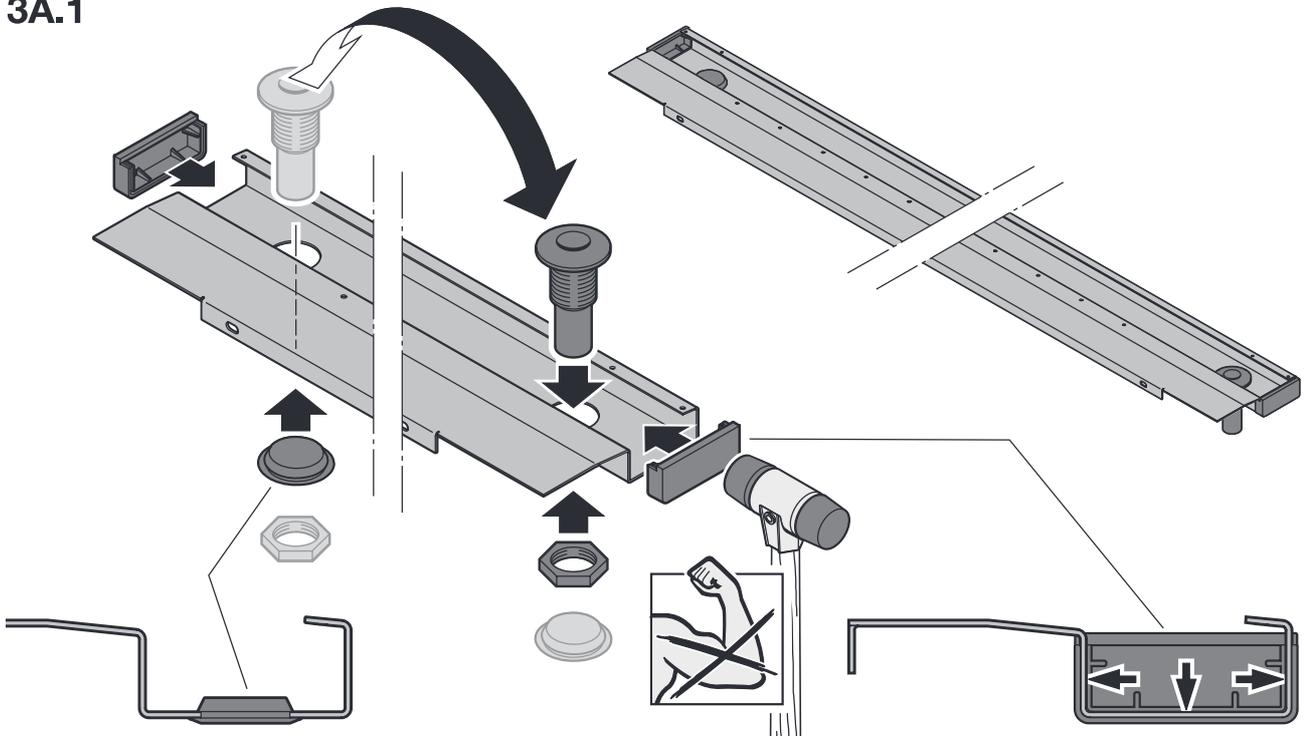
2.4



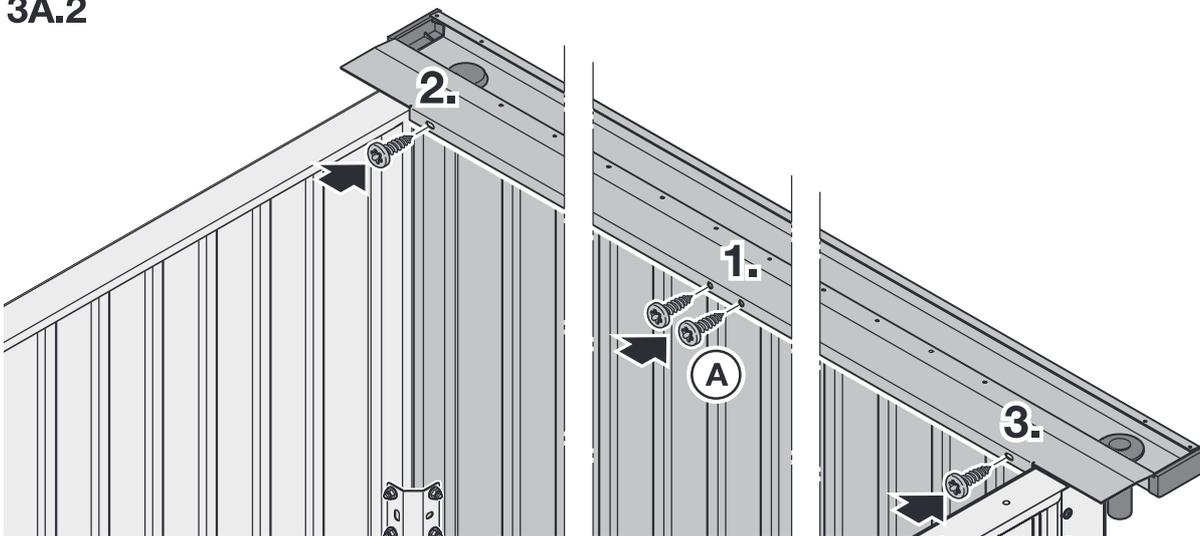
3A



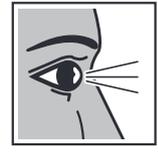
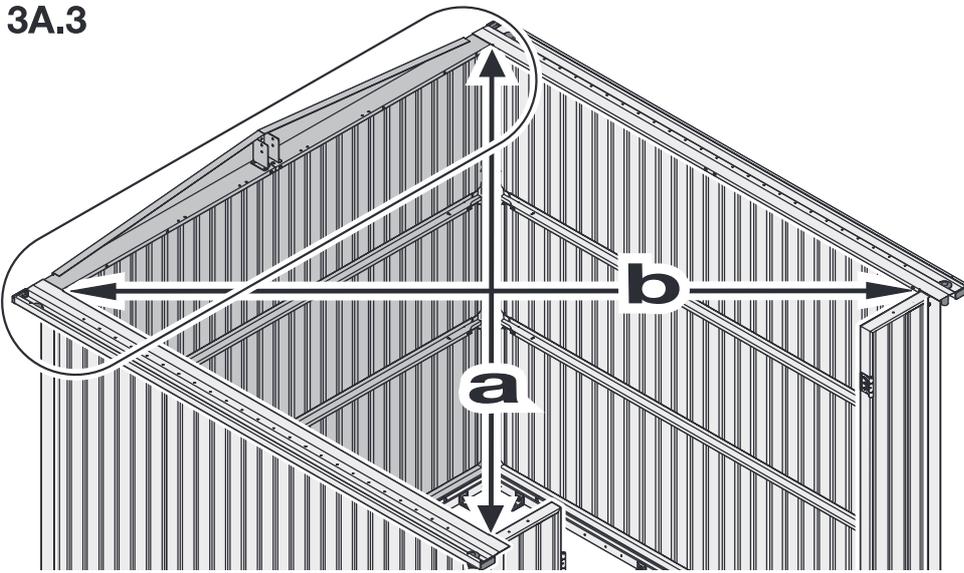
3A.1



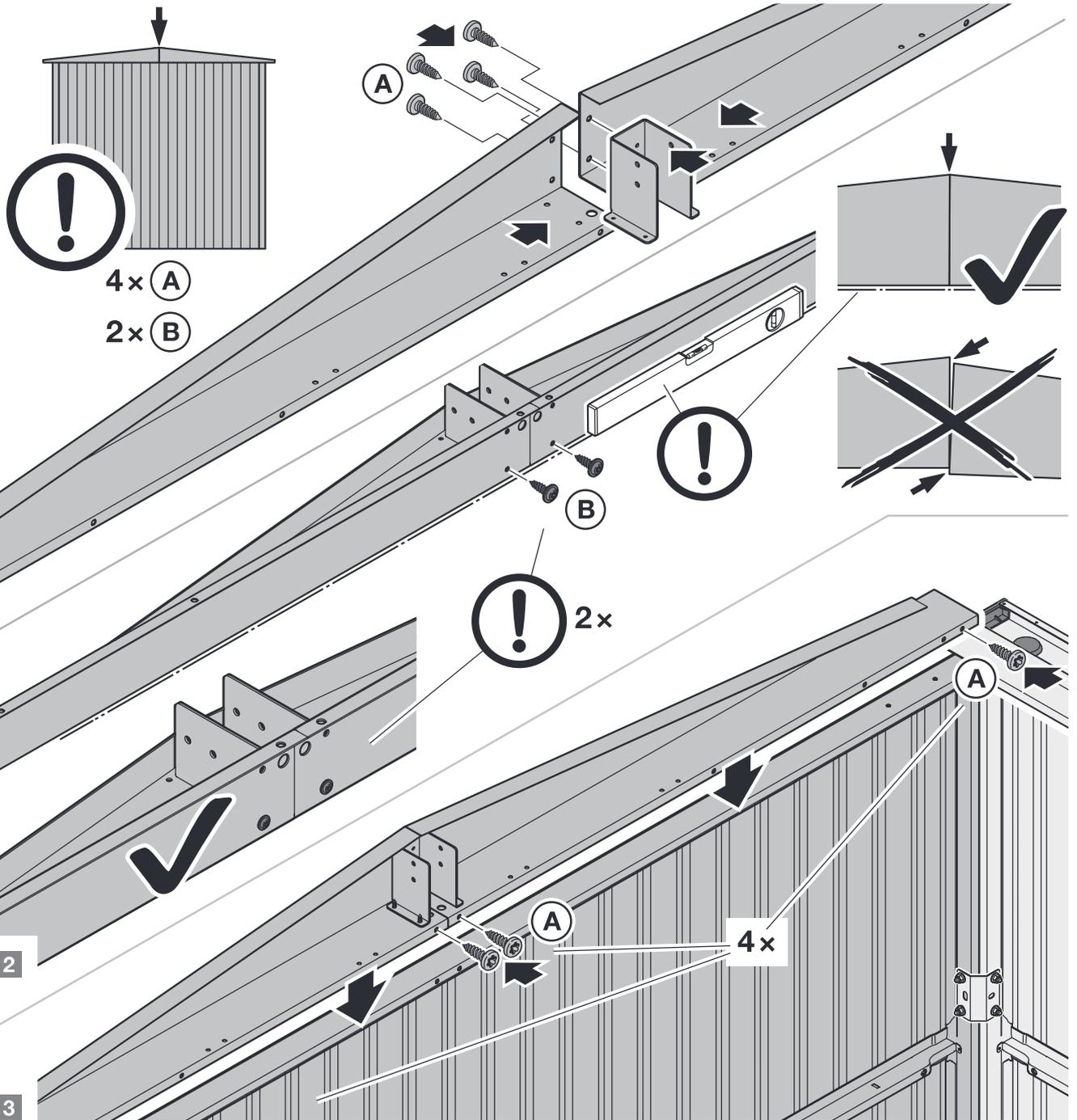
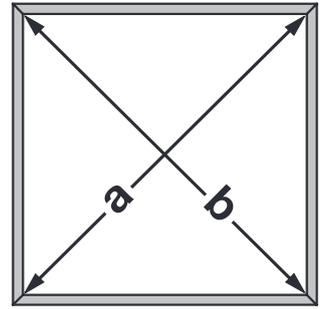
3A.2



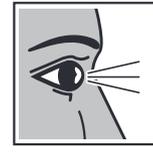
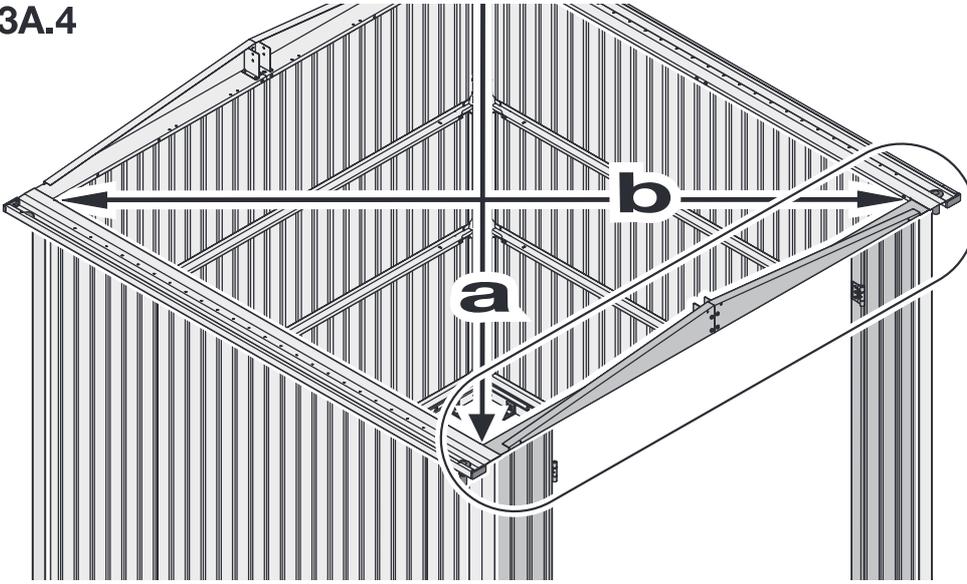
3A.3



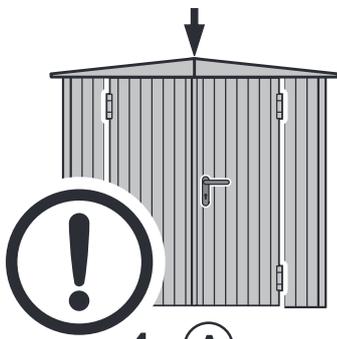
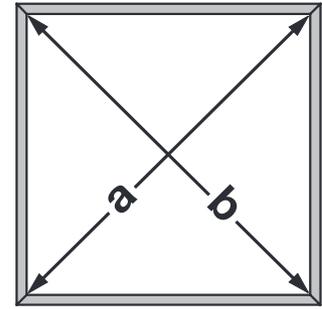
$a = b$



3A.4

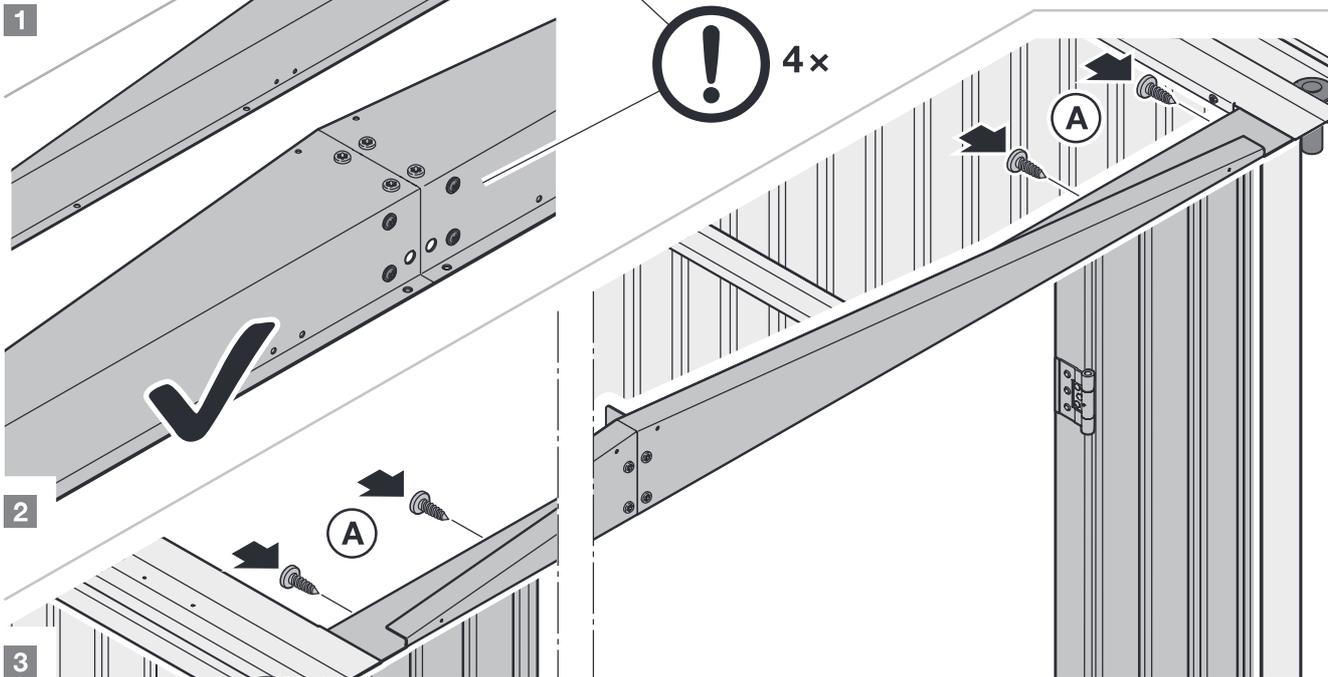
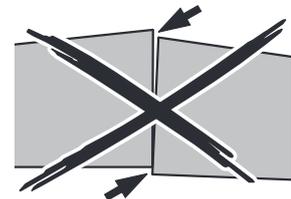
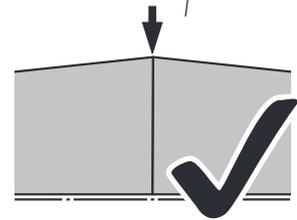
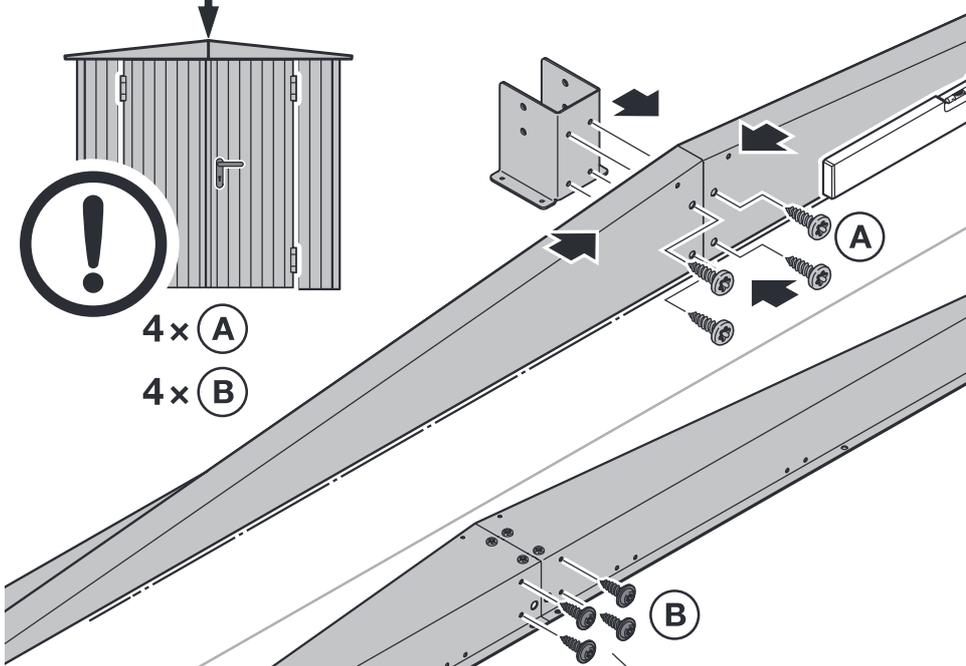


$a = b$



4x (A)

4x (B)



! 4x

(A)

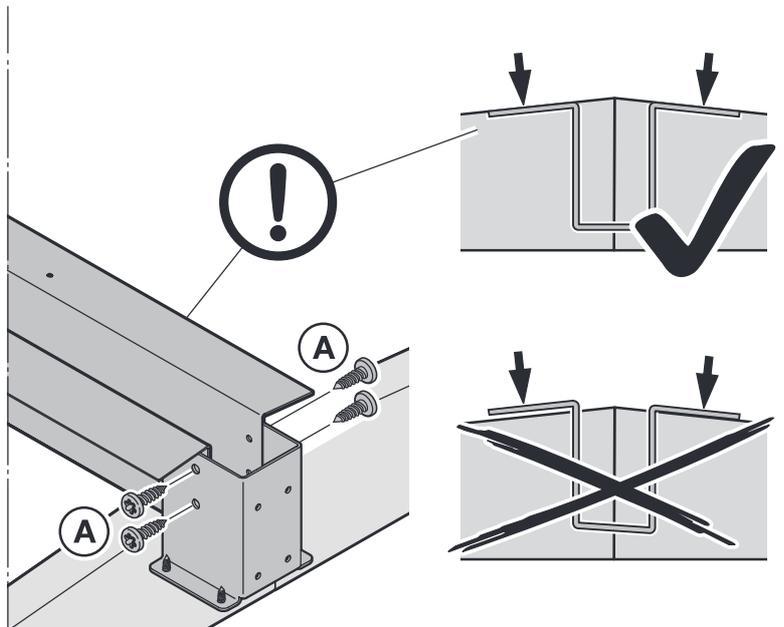
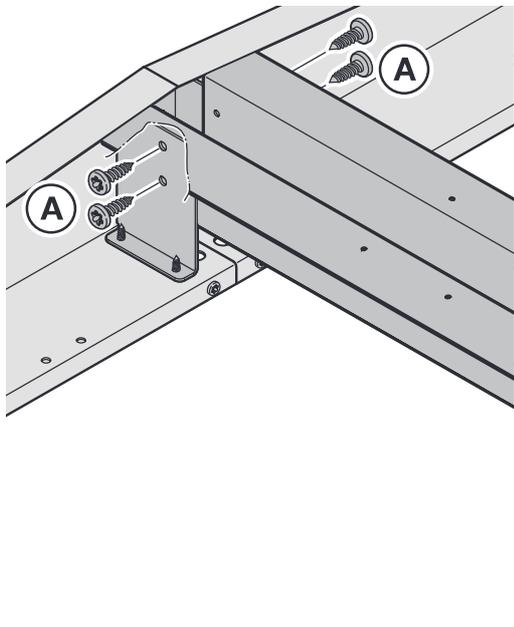
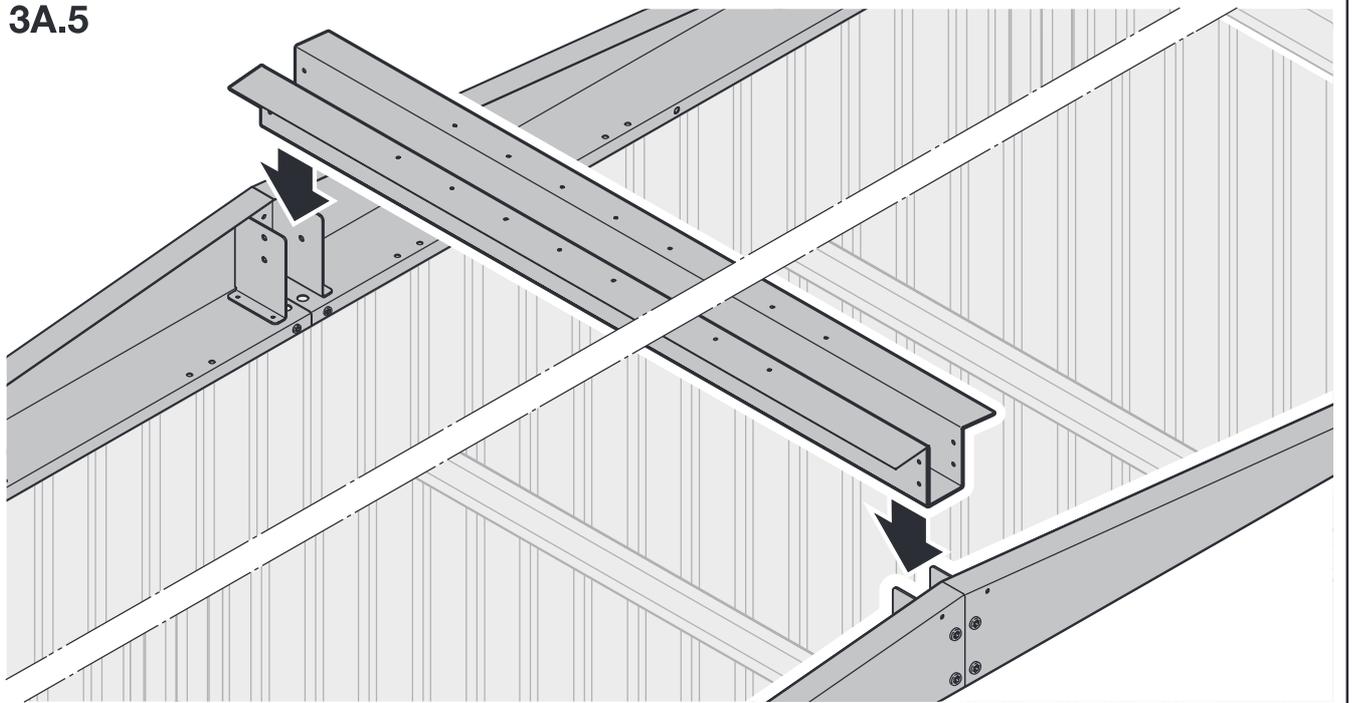
1

2

3

(A)

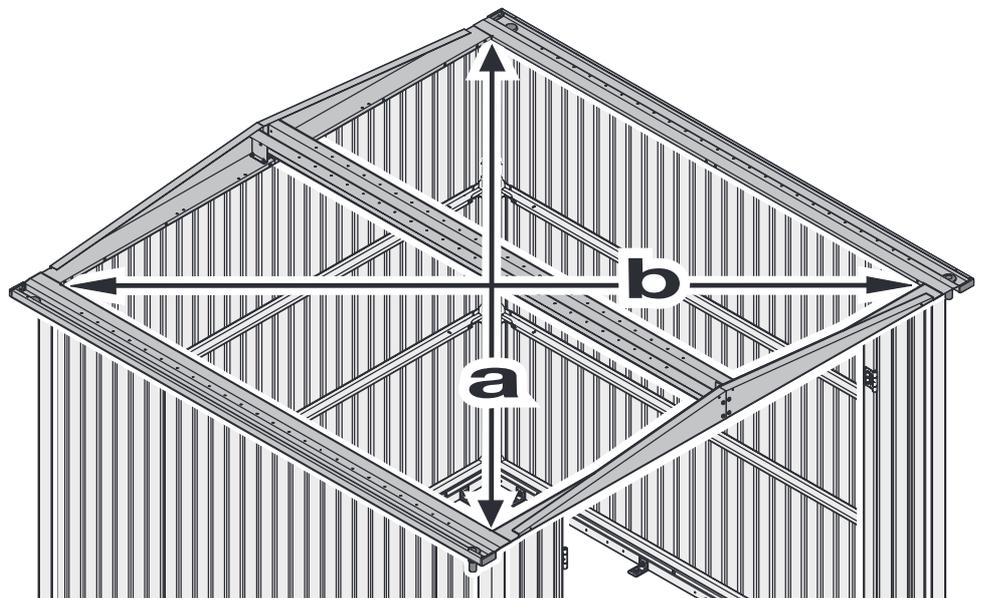
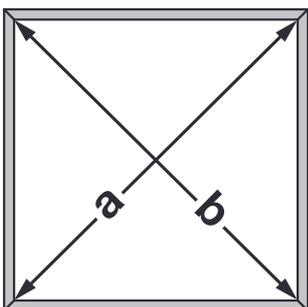
3A.5



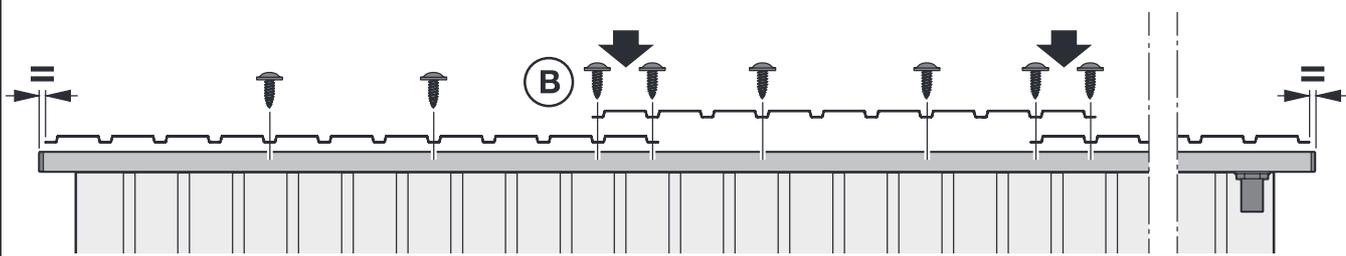
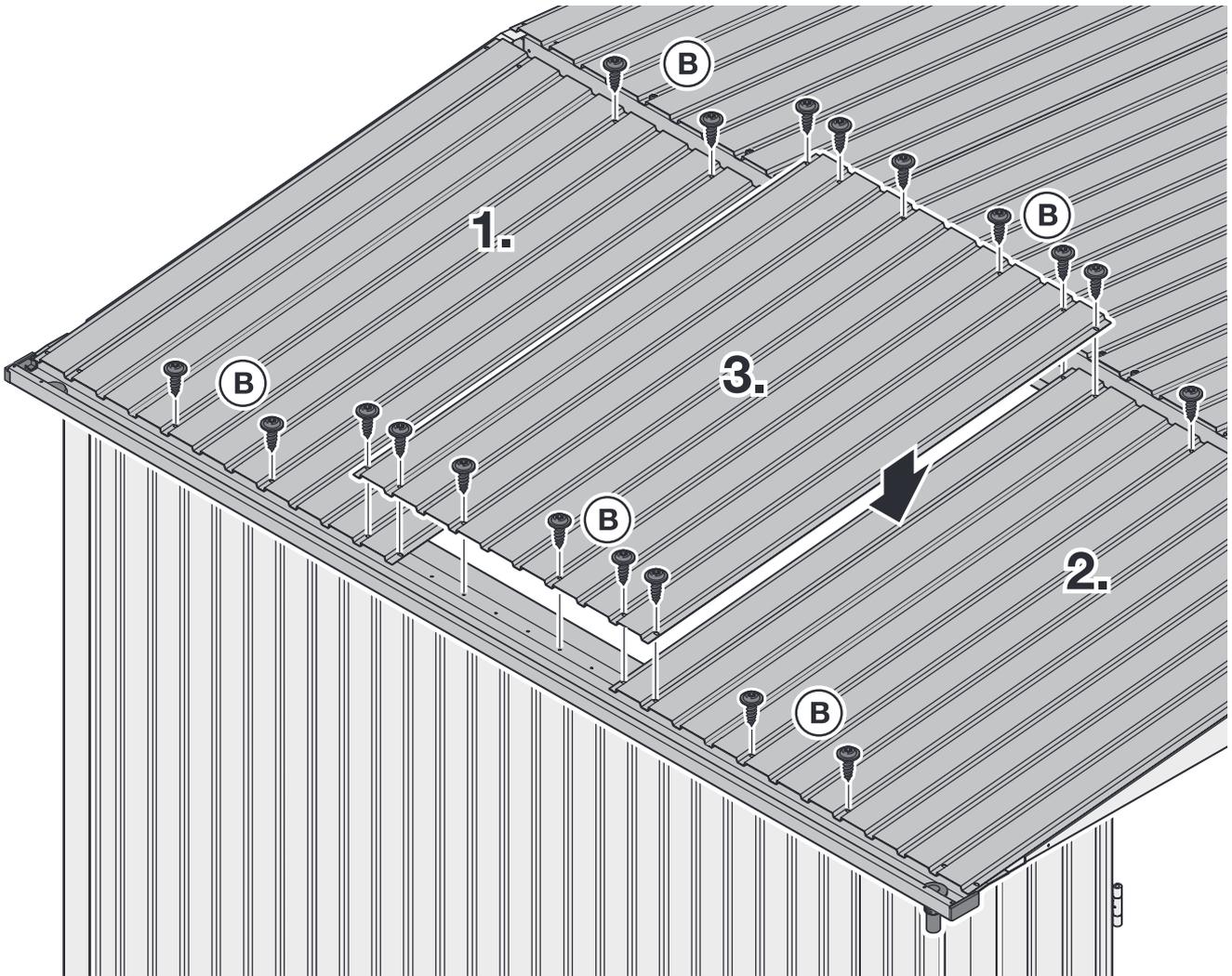
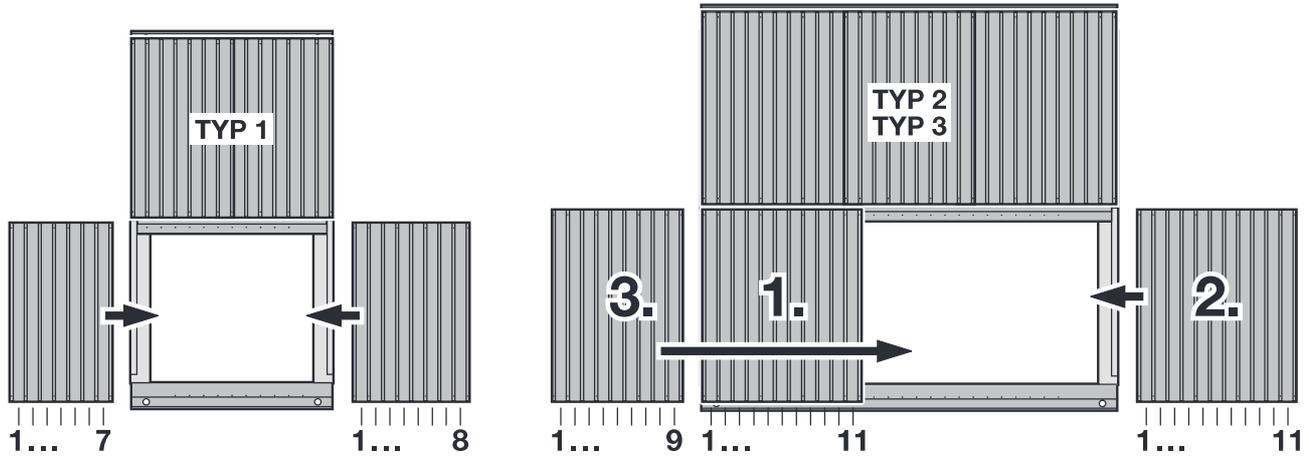
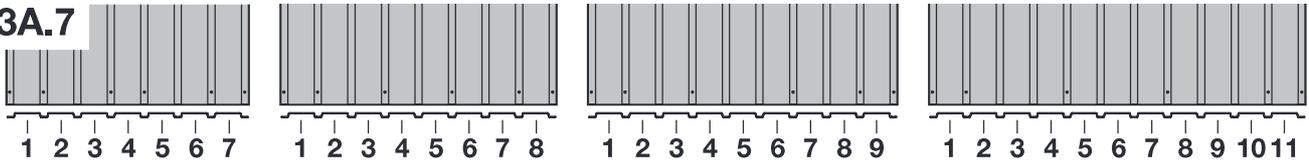
3A.6



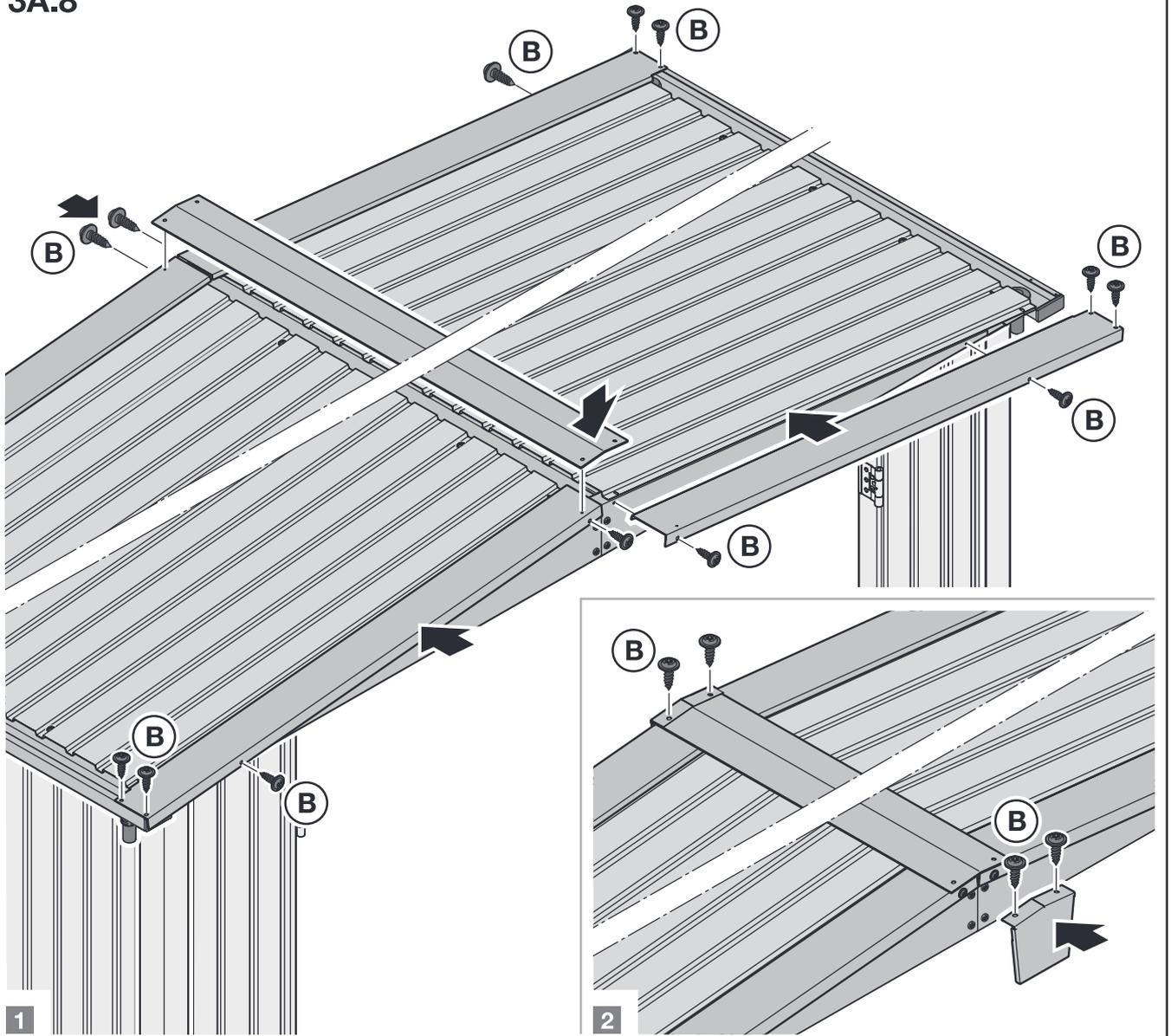
$a = b$



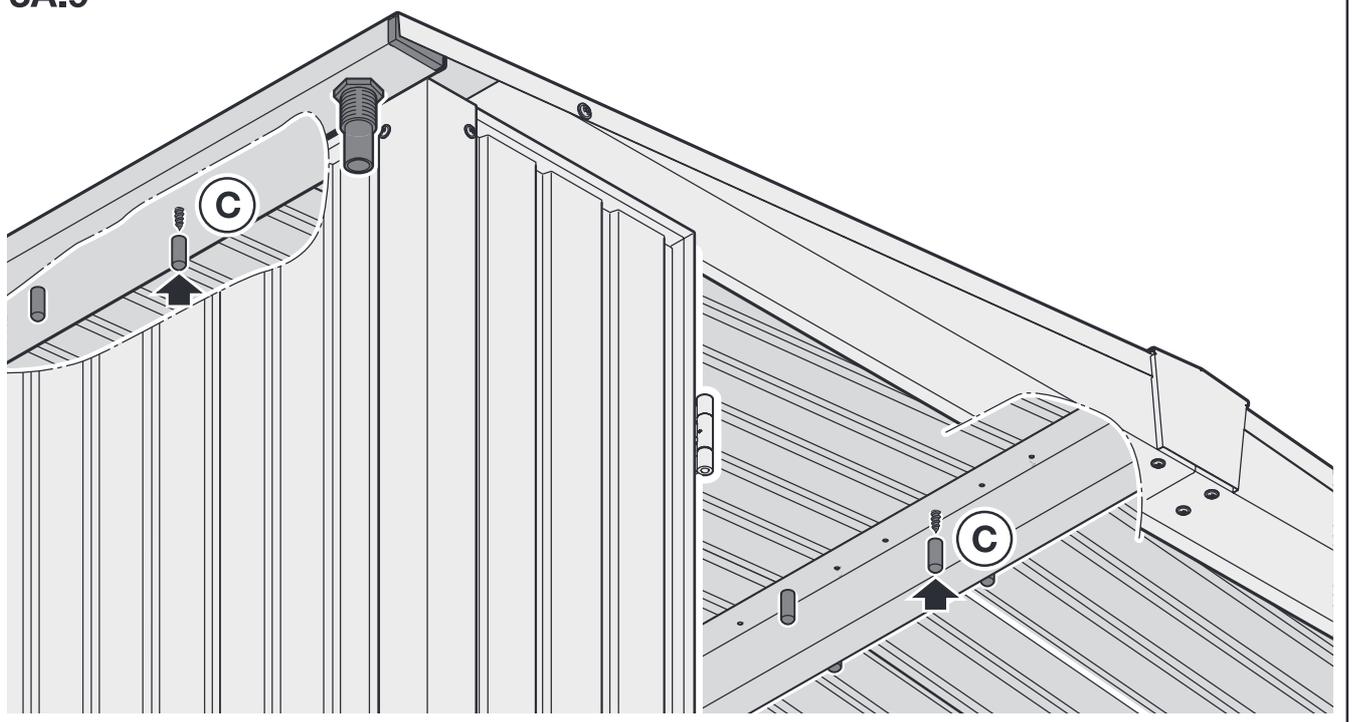
3A.7



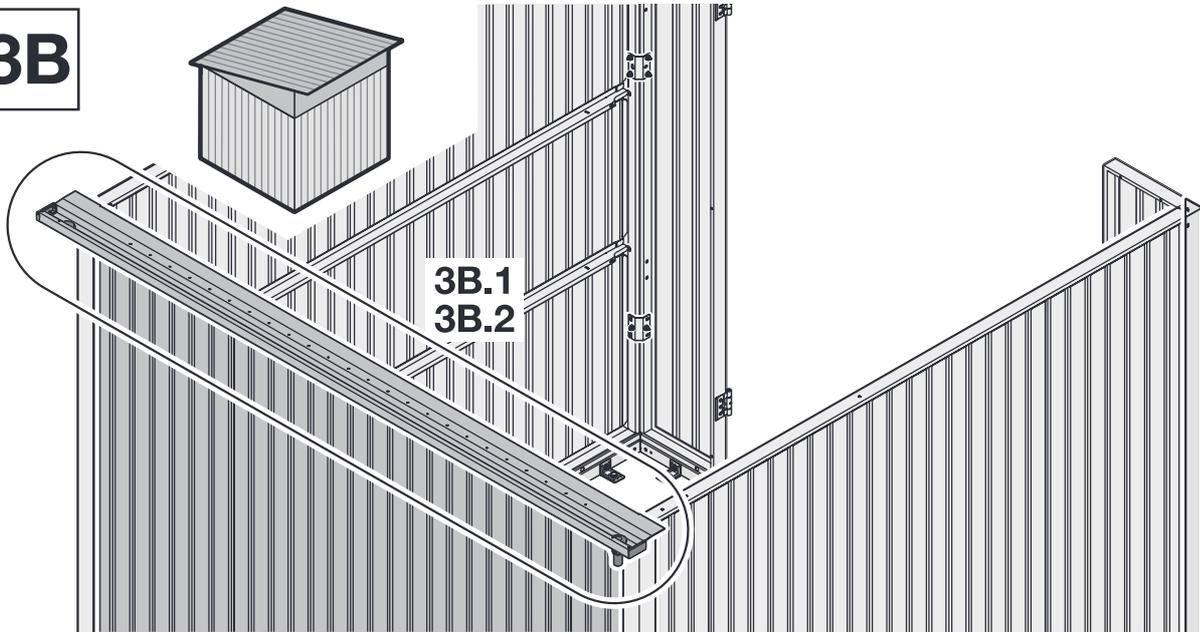
3A.8



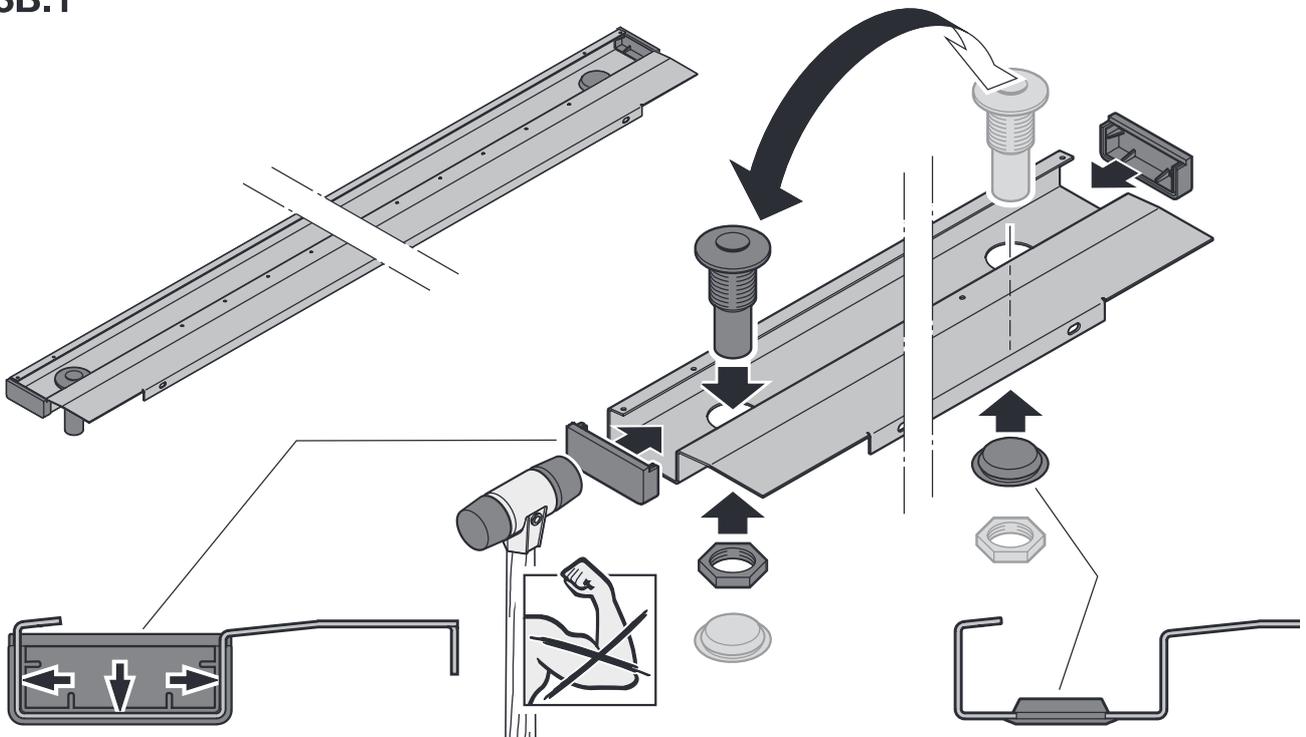
3A.9



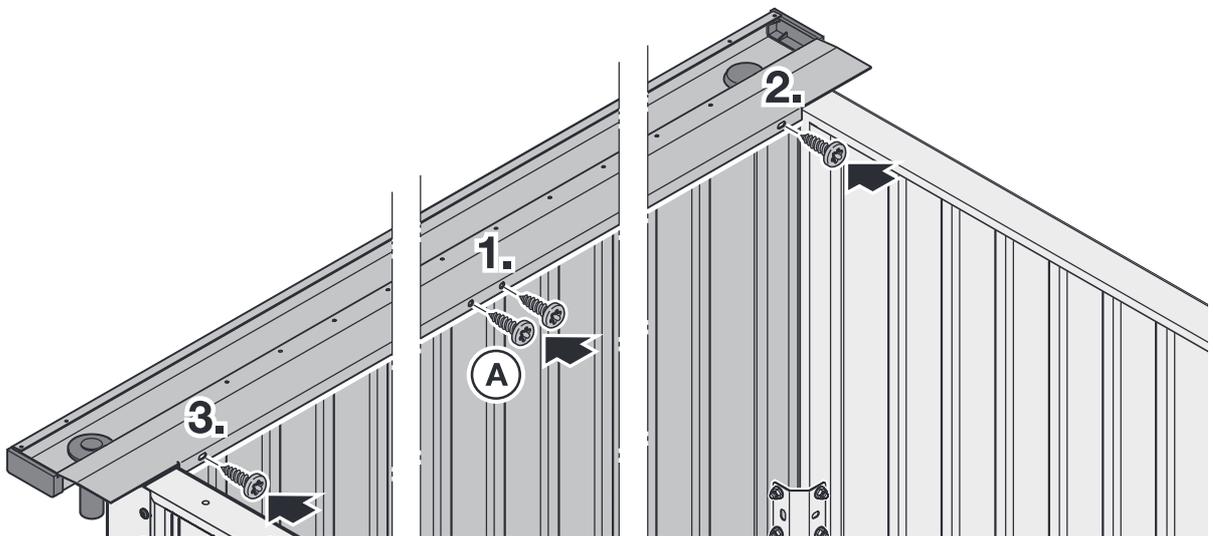
3B

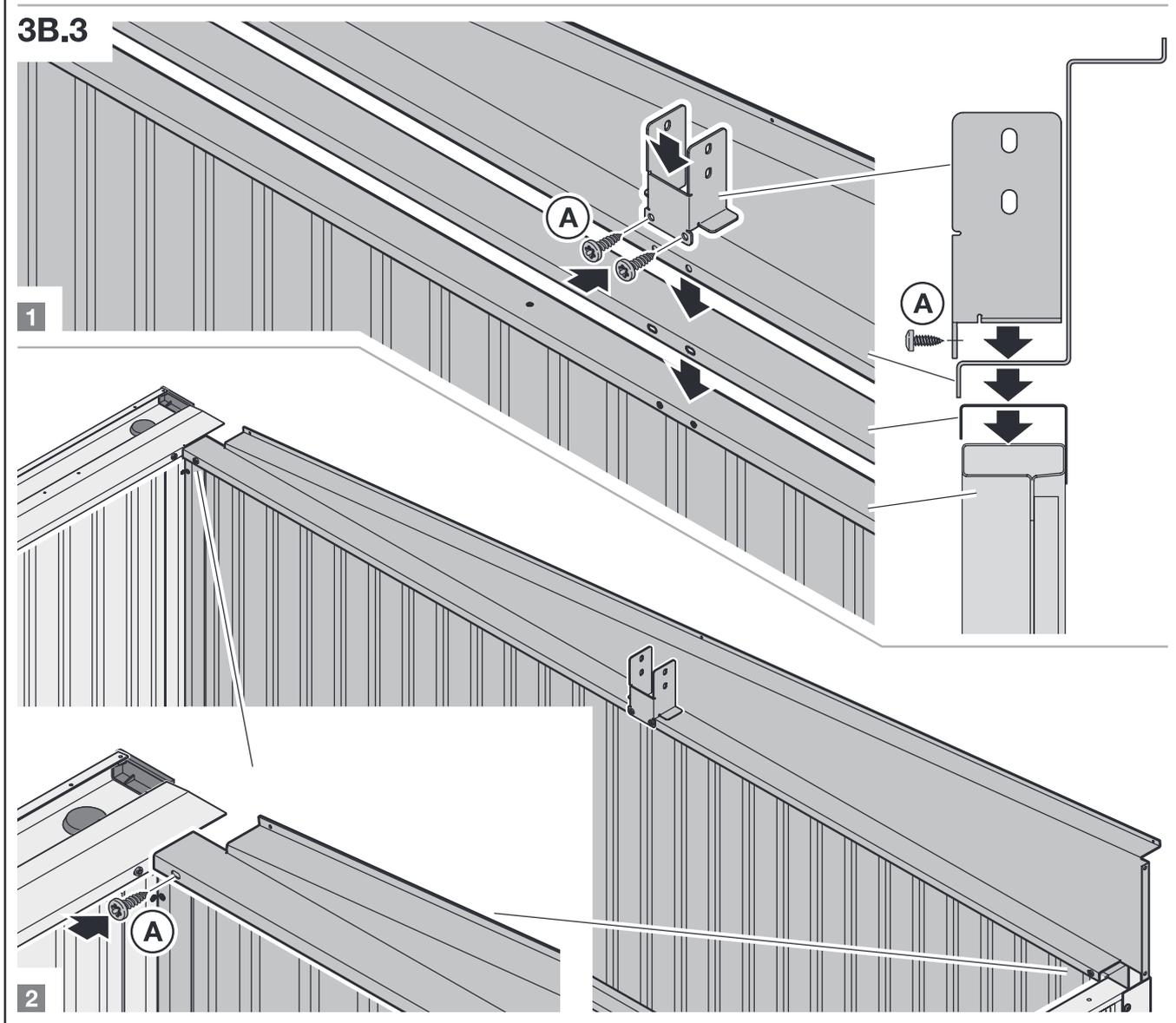
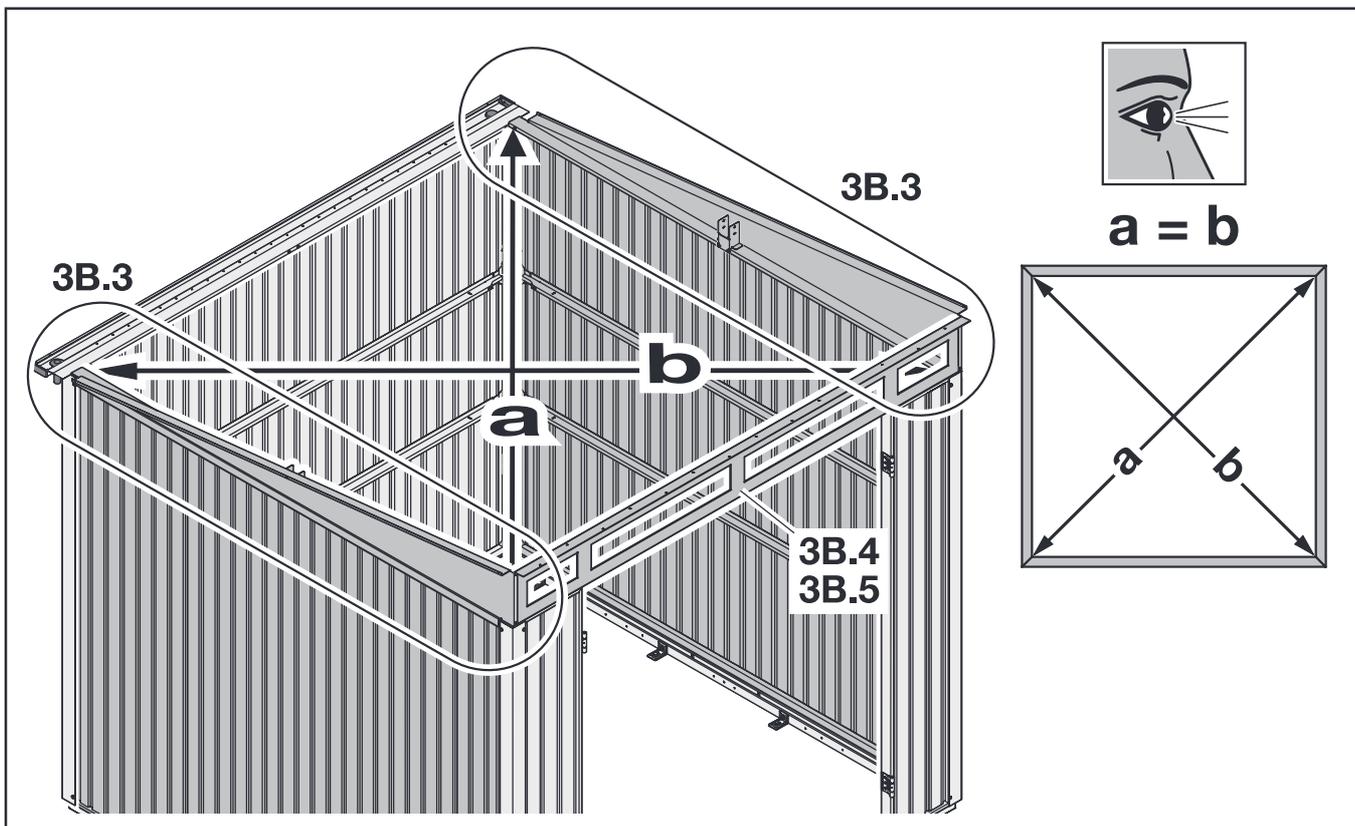


3B.1

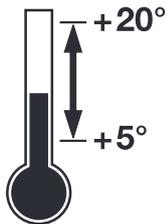


3B.2

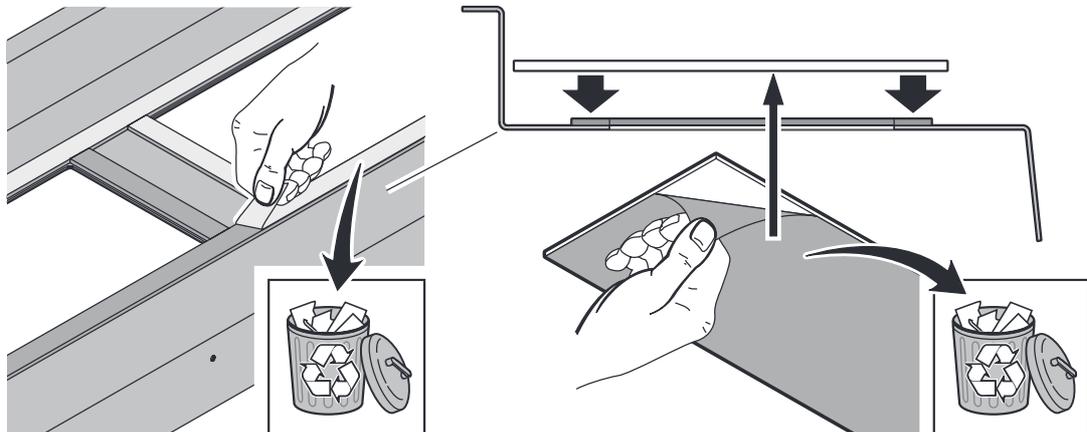




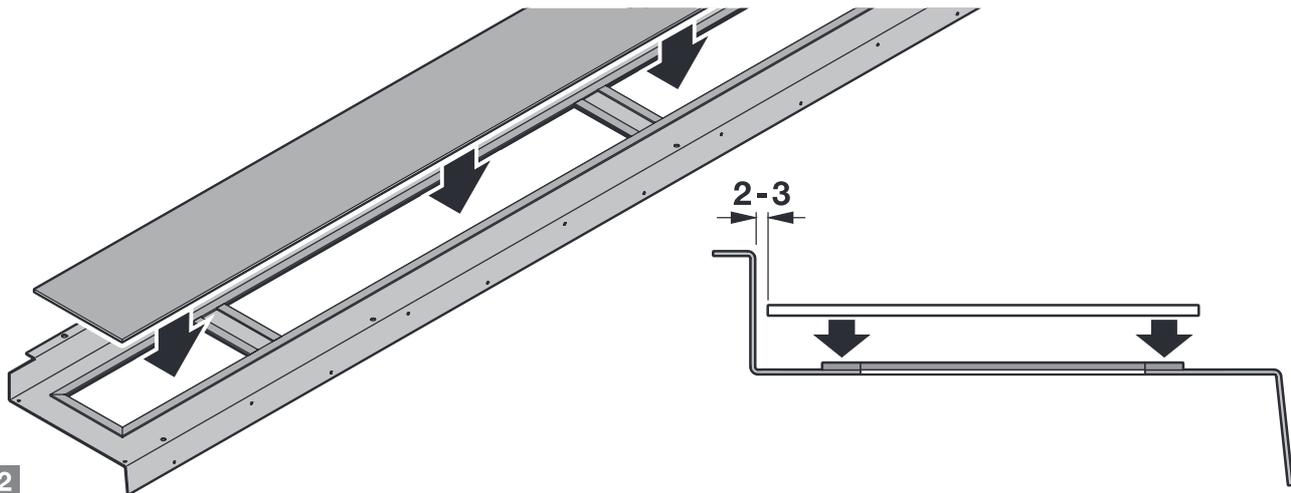
3B.4



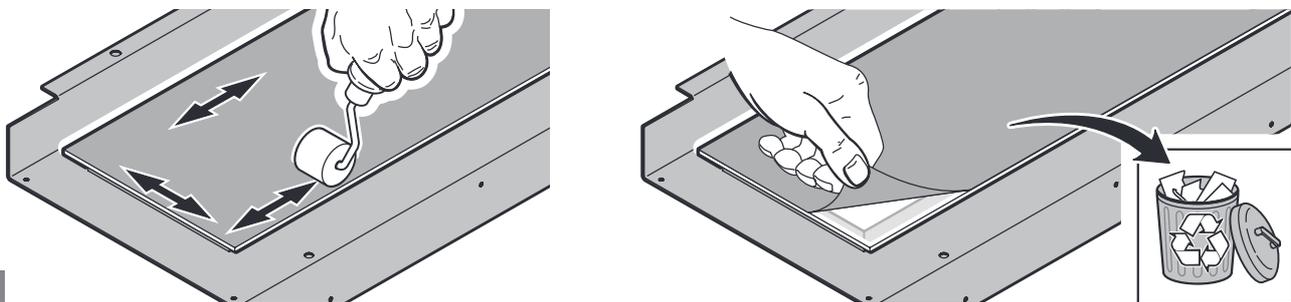
1



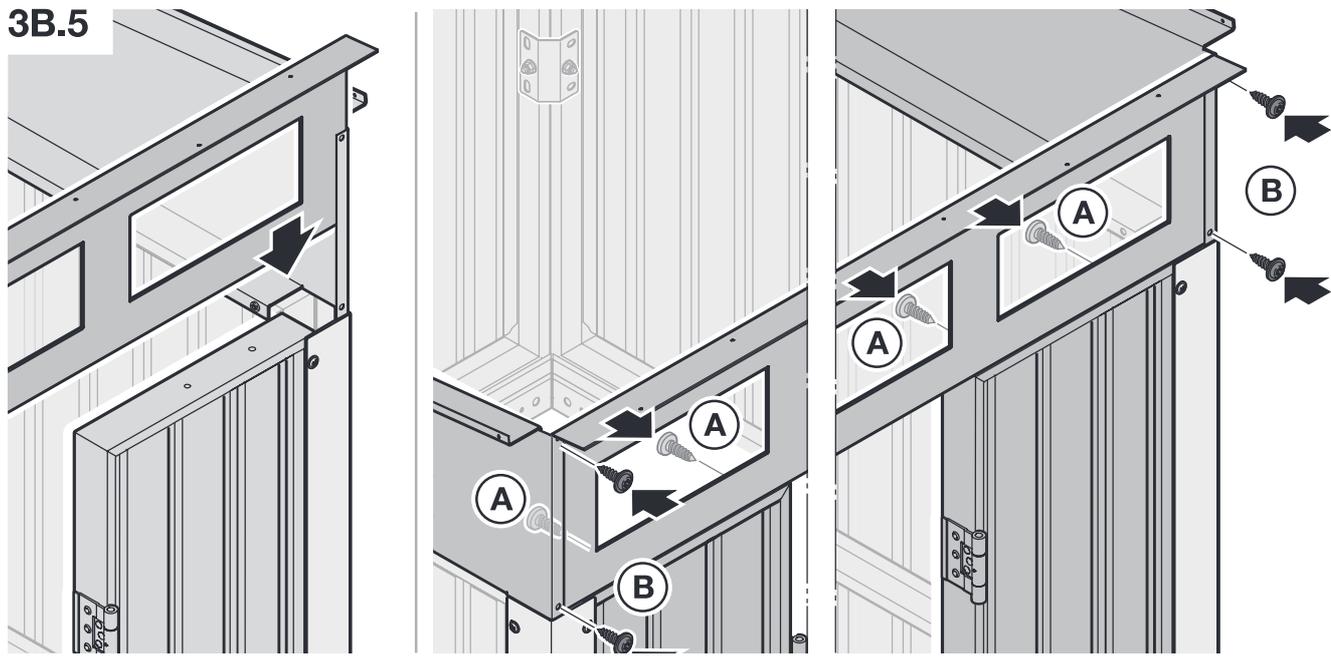
2



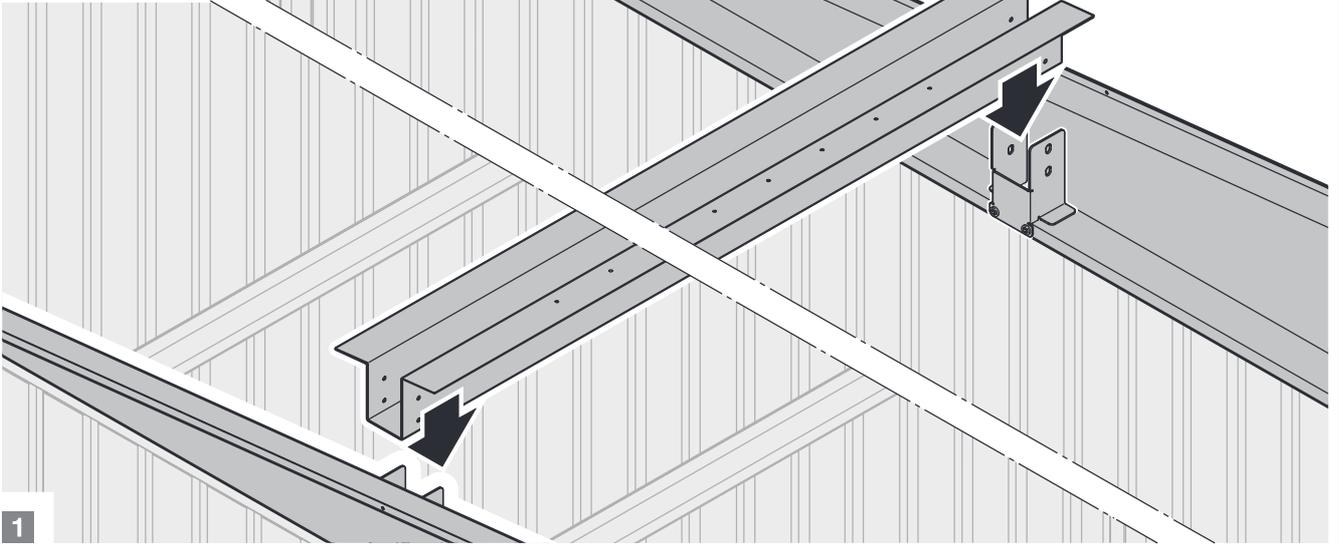
3



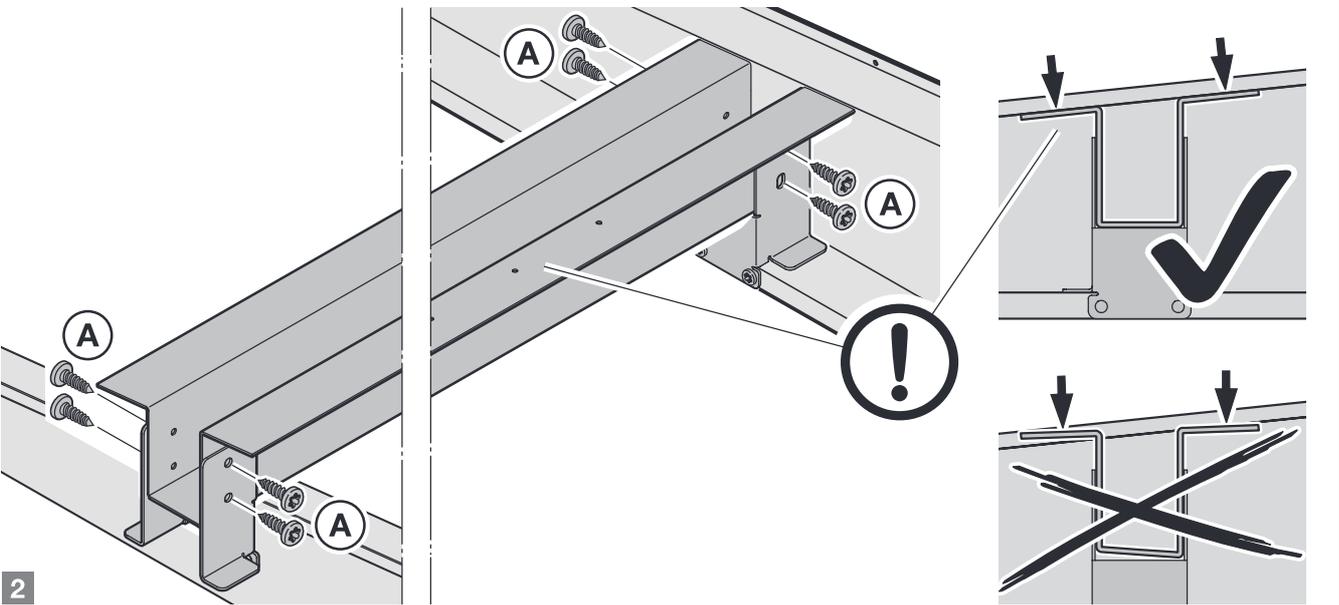
3B.5



3B.6



1

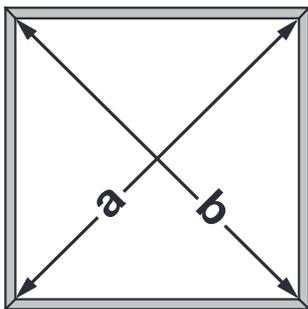


2

3B.7

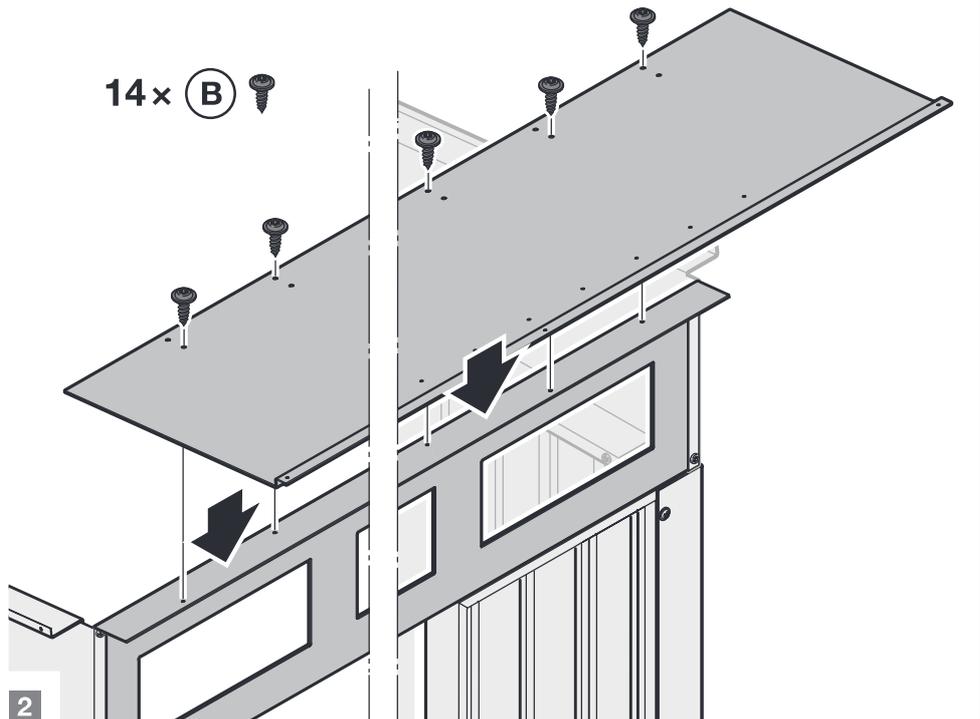


$a = b$



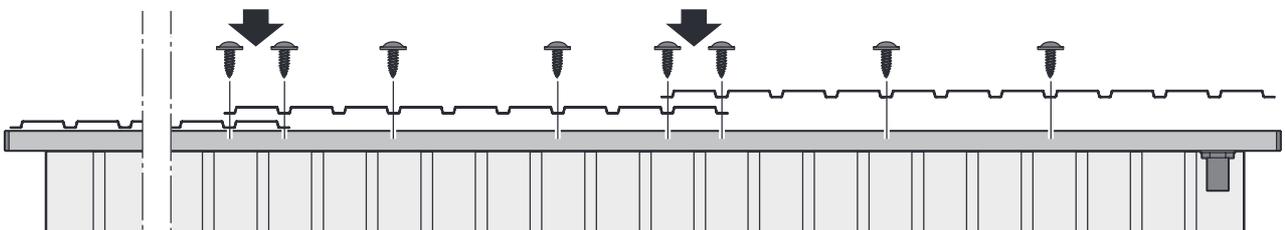
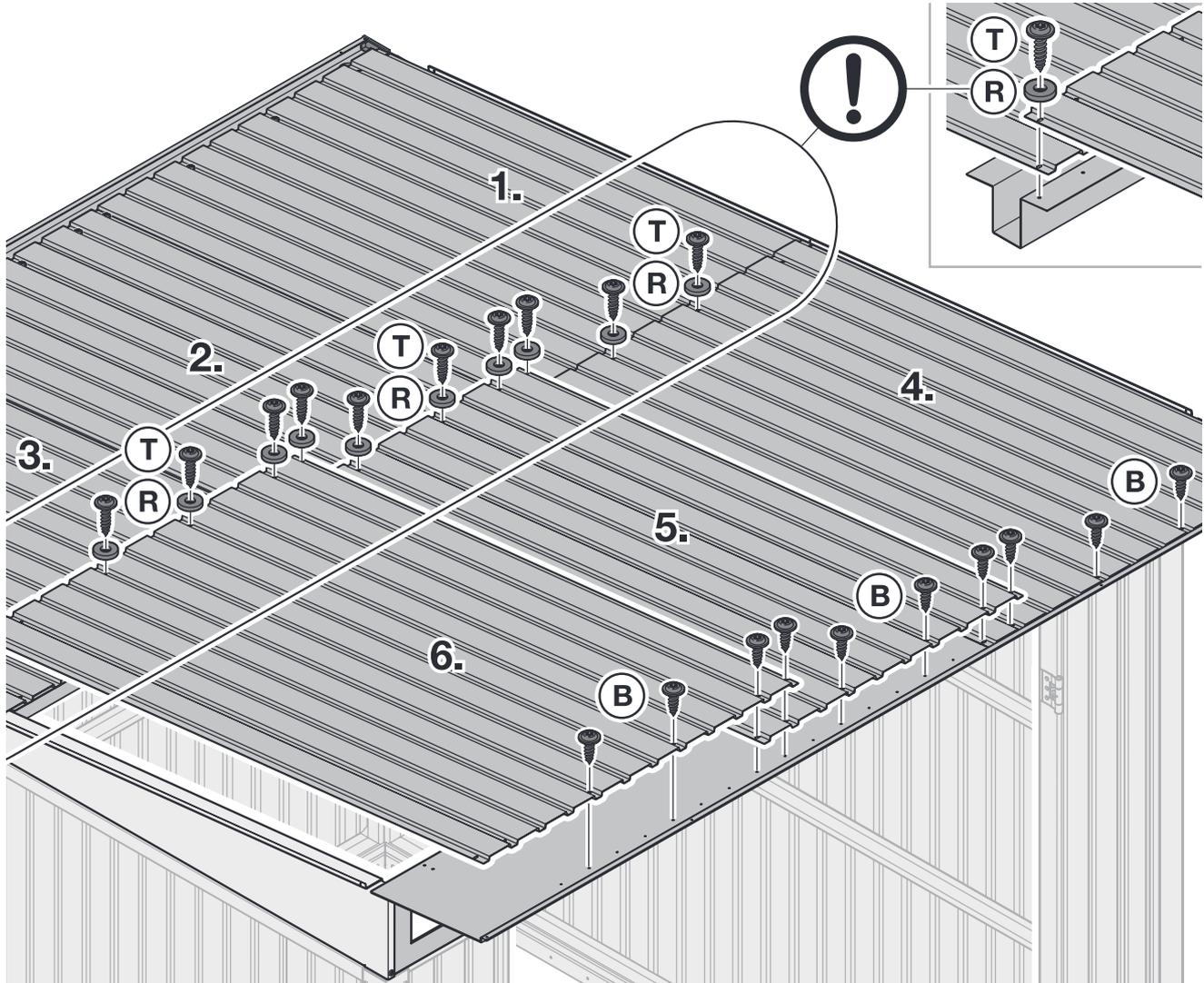
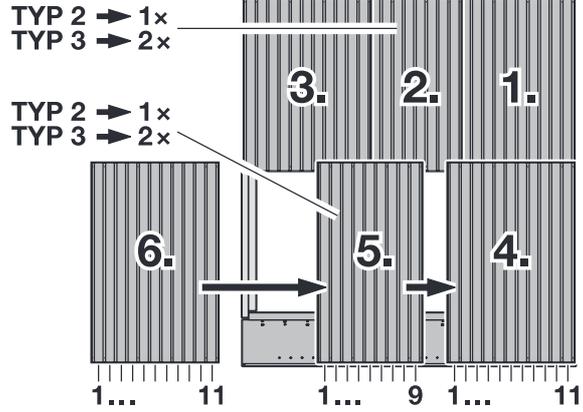
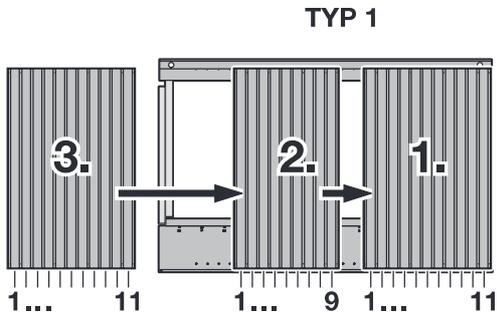
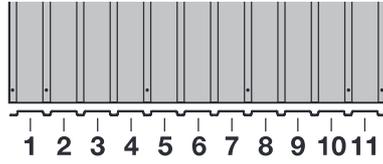
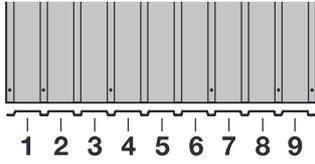
1

14x (B)

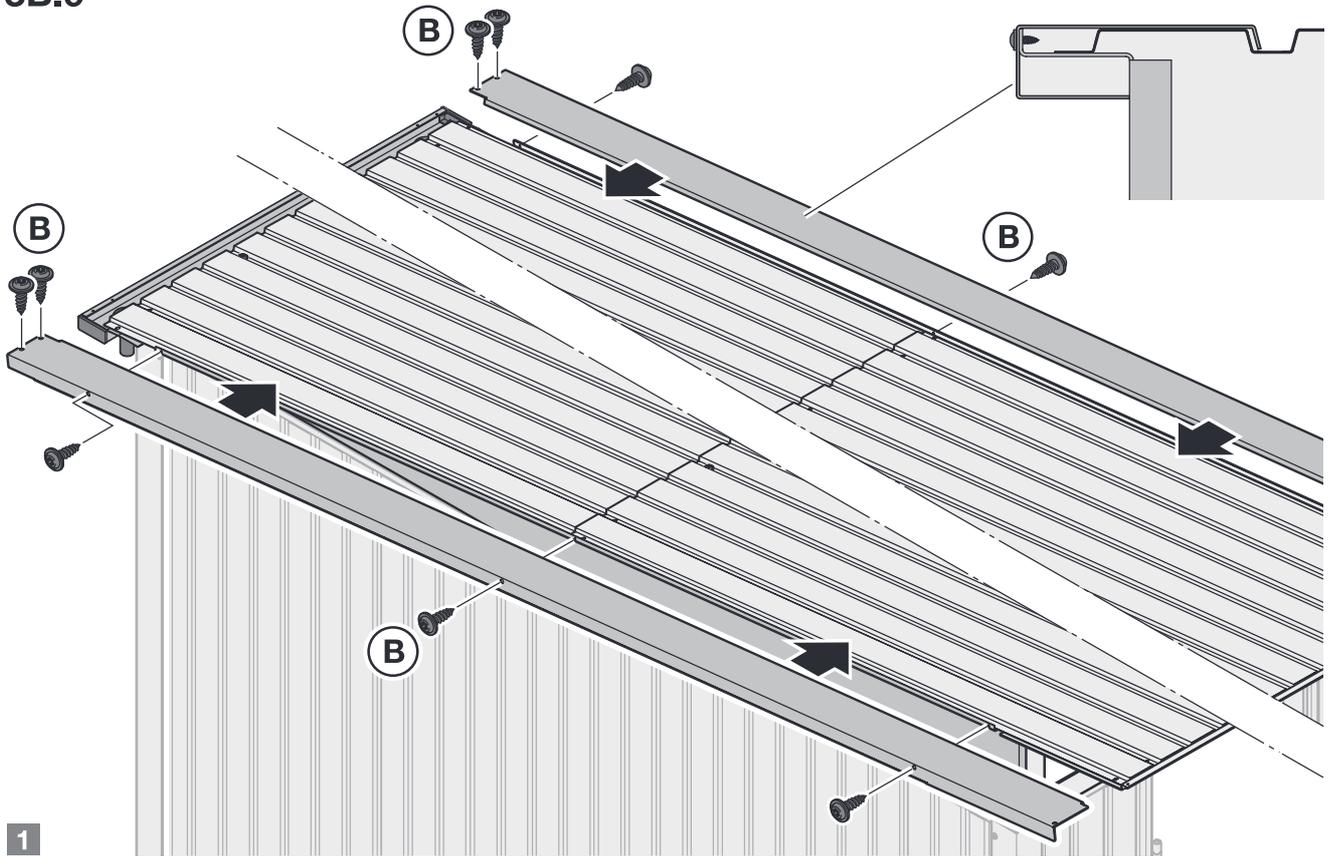


2

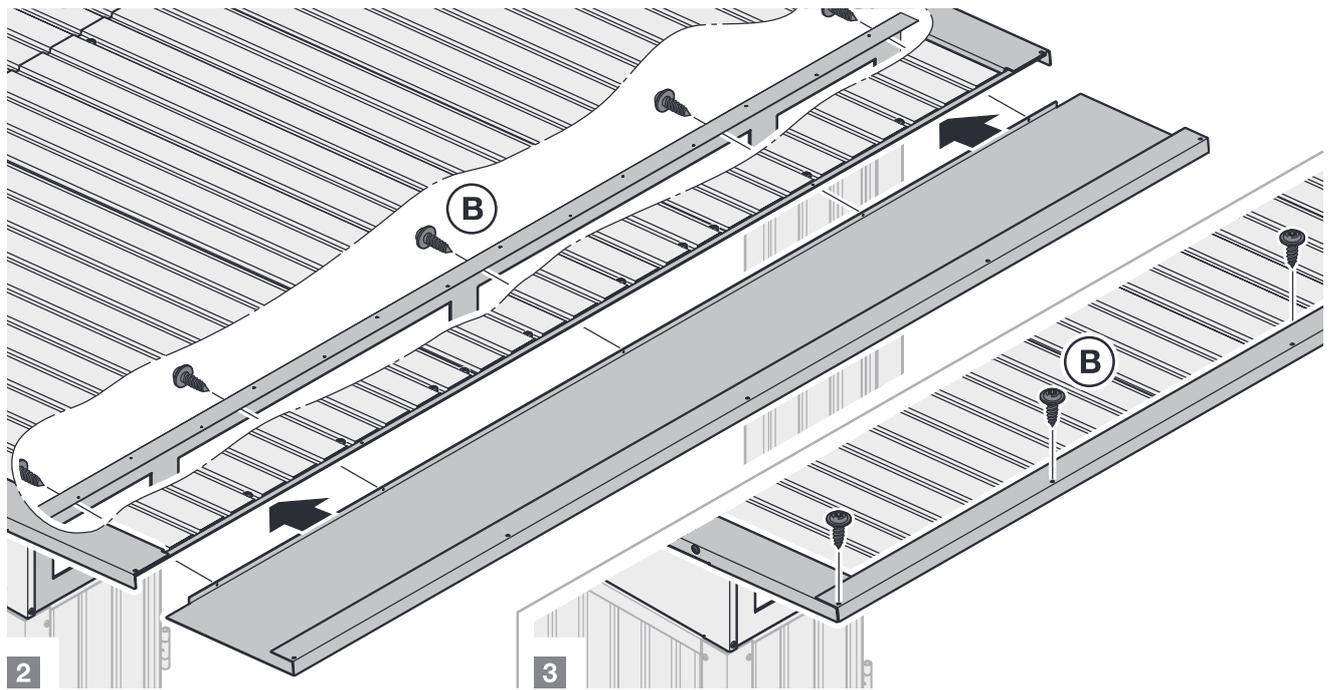
3B.8



3B.9



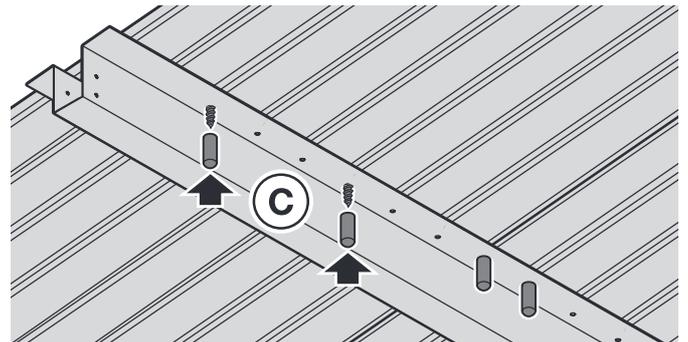
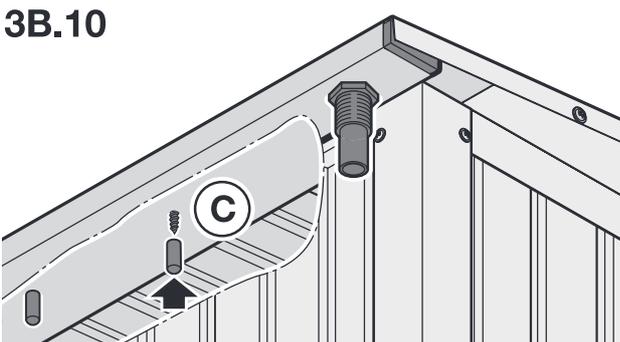
1



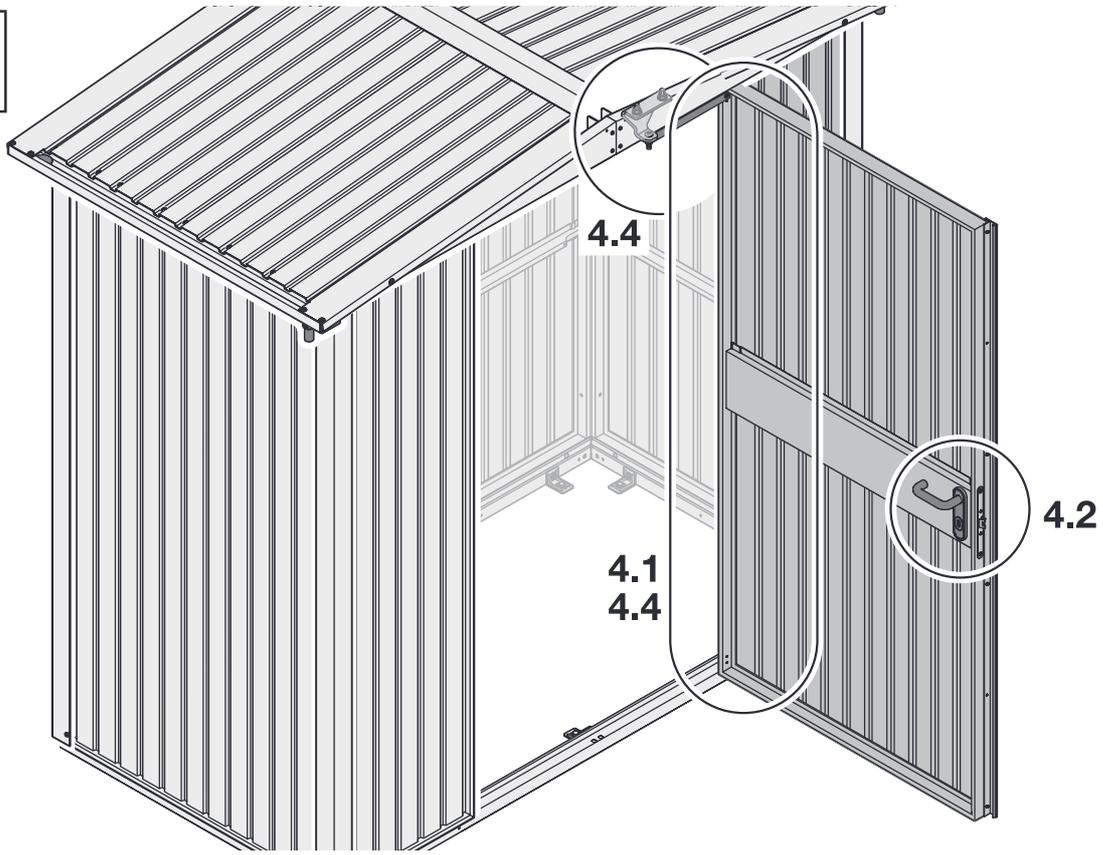
2

3

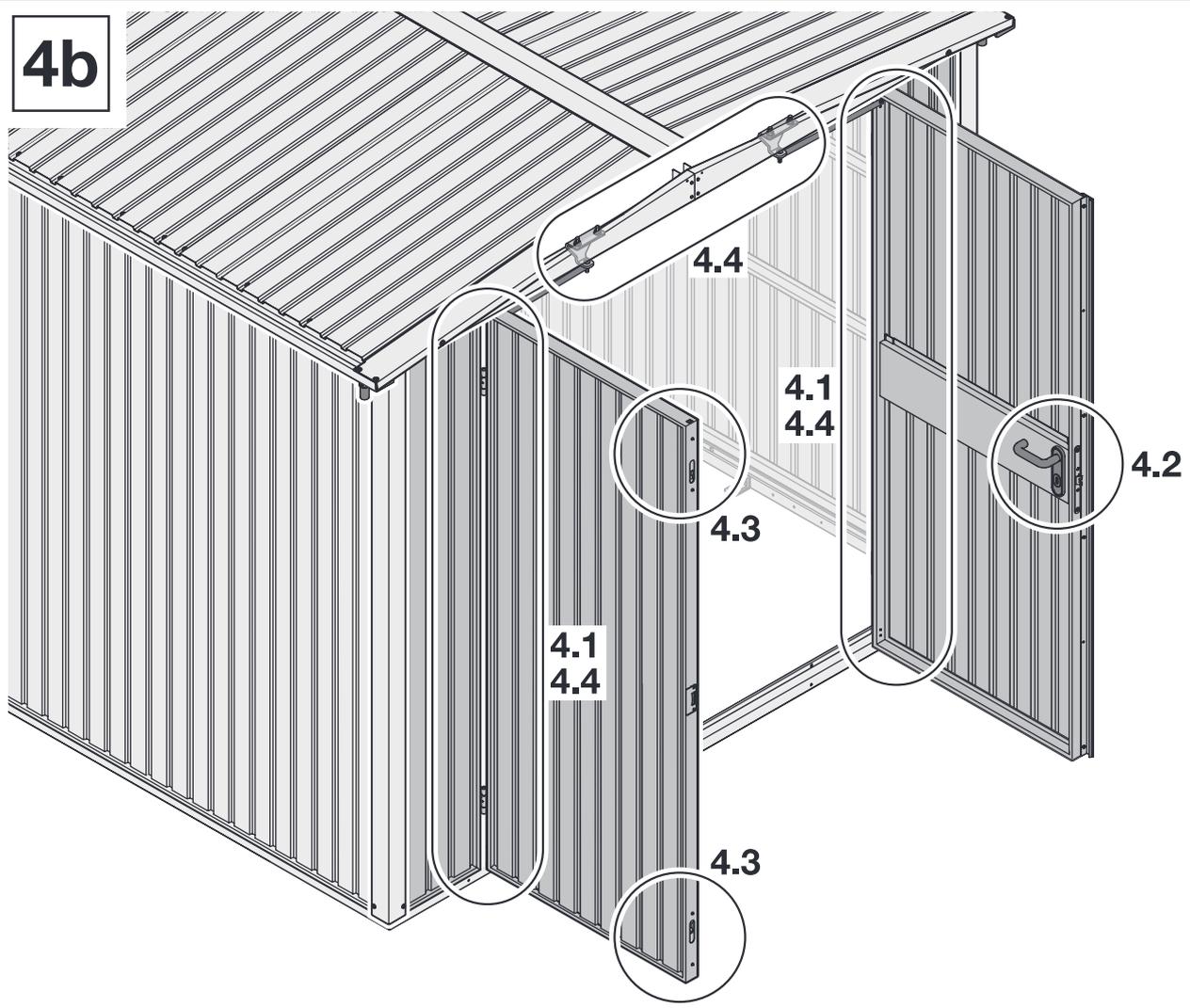
3B.10



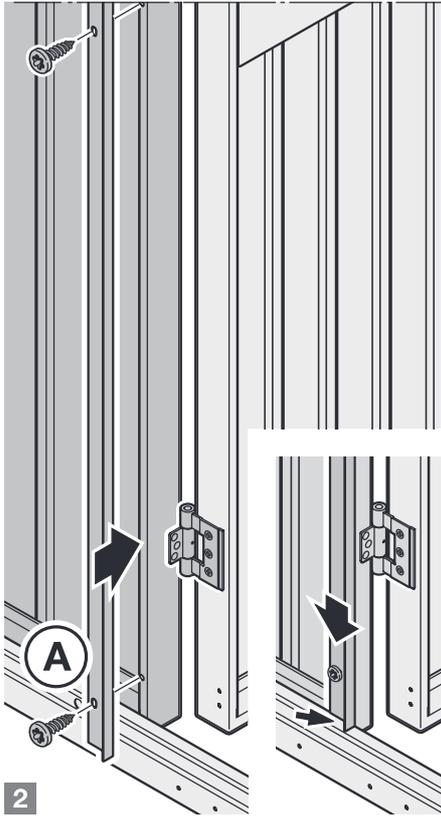
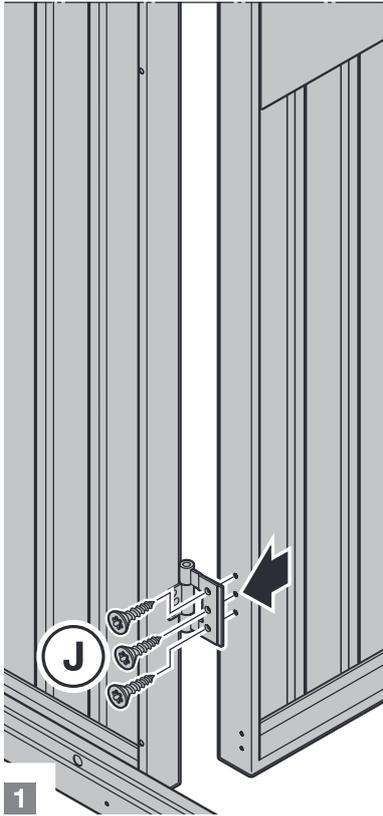
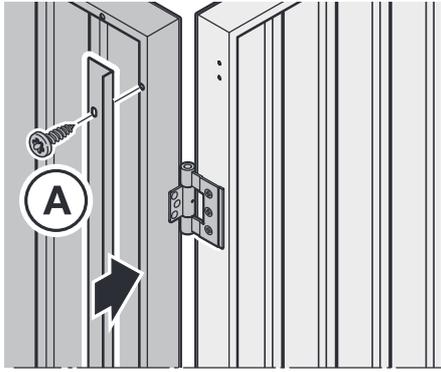
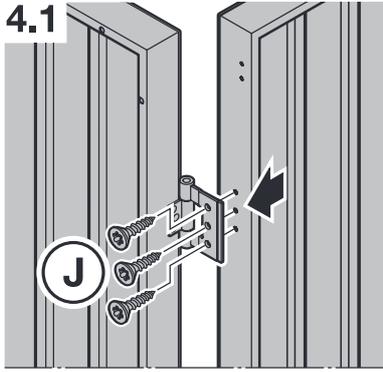
4a



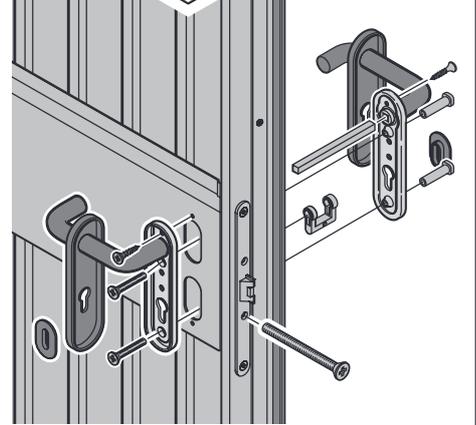
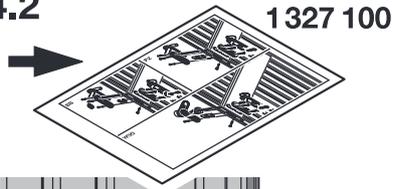
4b



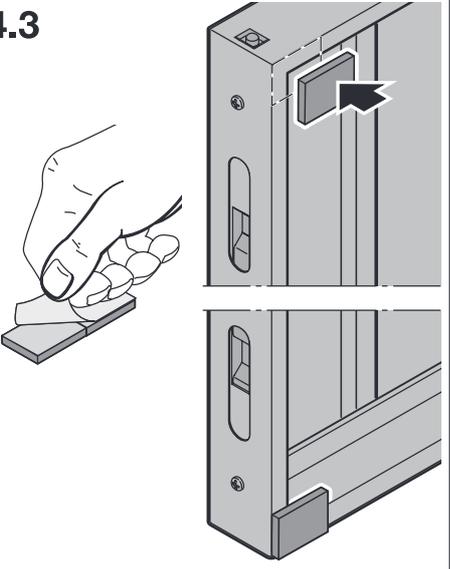
4.1



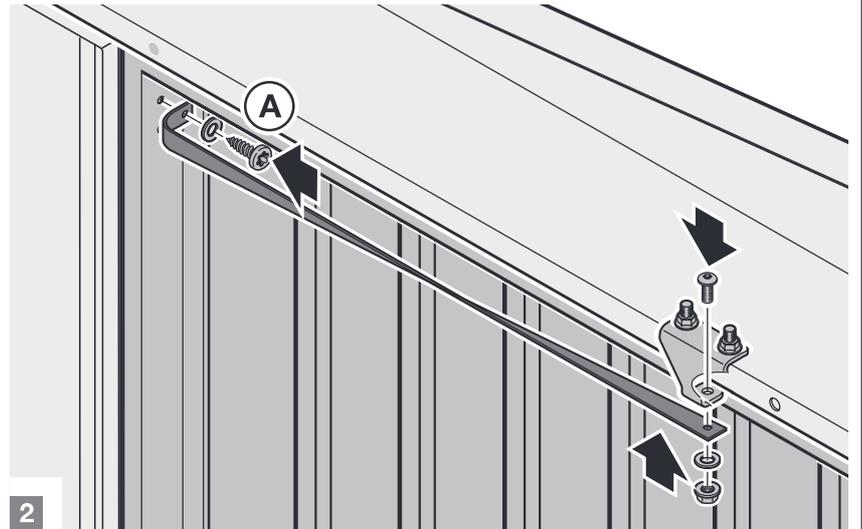
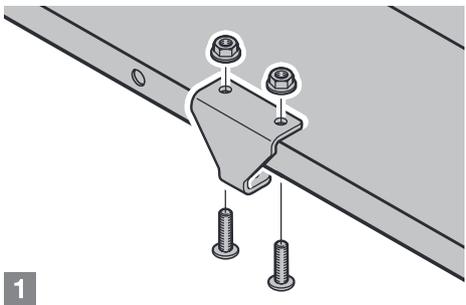
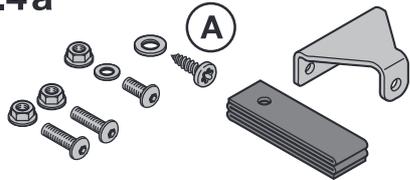
4.2



4.3



4.4a



4.4b

